**Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.**

►**B** **NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 194/2008,**

**annettu 25 päivänä helmikuuta 2008,**

**Burmaan/Myanmariin liittyvien rajoittavien toimenpiteiden uusimisesta ja lujittamisesta sekä asetuksen (EY) N:o 817/2006 kumoamisesta**

(EUVL L 66, 10.3.2008, s. 1)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

| | | virallinen lehti | | |
|---|---|---|---|---|
| | | N:o | sivu | päivämäärä |
| ►**M1** | Komission asetus (EY) N:o 385/2008, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2008 | L 116 | 5 | 30.4.2008 |
| ►**M2** | Komission asetus (EY) N:o 353/2009, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2009 | L 108 | 20 | 29.4.2009 |
| ►**M3** | Komission asetus (EY) N:o 747/2009, annettu 14 päivänä elokuuta 2009 | L 212 | 10 | 15.8.2009 |
| ►**M4** | Komission asetus (EU) N:o 1267/2009, annettu 18 päivänä joulukuuta 2009 | L 339 | 24 | 22.12.2009 |
| ►**M5** | Neuvoston asetus (EU) N:o 408/2010, annettu 11 päivänä toukokuuta 2010 | L 118 | 5 | 12.5.2010 |
| ►**M6** | Komission asetus (EU) N:o 411/2010 annettu 10 päivänä toukokuu 2010 | L 118 | 10 | 12.5.2010 |
| ►**M7** | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 383/2011, annettu 18 päivänä huhtikuuta 2011 | L 103 | 8 | 19.4.2011 |
| ►**M8** | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 891/2011, annettu 1 päivänä syyskuuta 2011 | L 230 | 1 | 7.9.2011 |
| ►**M9** | Neuvoston asetus (EU) N:o 1083/2011, annettu 27 päivänä lokakuuta 2011 | L 281 | 1 | 28.10.2011 |

Oikaistu:

►**C1** Oikaisu, EUVL L 198, 26.7.2008, s. 74 (385/2008)

▼B

**NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 194/2008,**

**annettu 25 päivänä helmikuuta 2008,**

**Burmaan/Myanmariin liittyvien rajoittavien toimenpiteiden uusimisesta ja lujittamisesta sekä asetuksen (EY) N:o 817/2006 kumoamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 60 ja 301 artiklan,

ottaa huomioon Burmaan/Myanmariin kohdistettavien rajoittavien toimenpiteiden uusimisesta hyväksytyn yhteisen kannan 2006/318/YUTP muuttamisesta hyväksytyn yhteisen kannan 2007/750/YUTP, annettu19 päivänä marraskuuta 2007 ([1]),

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Lokakuun 28 päivänä 1996 neuvosto otti yhteisellä kannalla 1996/635/YUTP ([2]) käyttöön tiettyjä rajoittavia toimenpiteitä Burmaa/Myanmaria vastaan, koska maan demokratiakehityksessä ei ollut tapahtunut edistystä ja maassa loukattiin jatkuvasti ihmisoikeuksia. Toimenpiteiden voimassaoloa on sittemmin jatkettu ja niitä on muutettu yhteisellä kannalla 2000/346/YUTP ([3]), toimenpiteet kumottiin ja korvattiin yhteisellä kannalla 2003/297/YUTP ([4]), sitten uusittiin yhteisellä kannalla 2004/423/YUTP ([5]), niitä lujitettiin yhteisellä kannalla 2004/730/YUTP ([6]), muutettiin yhteisellä kannalla 2005/149/YUTP ([7]) ja niiden voimassaoloa jatkettiin ja niitä muutettiin yhteisellä kannalla 2005/340/YUTP ([8]). Lisäksi neuvosto hyväksyi yhteisen kannan 2006/318/YUTP ([9]) Burman/Myanmarin poliittisen tilanteen, erityisesti seuraavien seikkojen johdosta:

— sotilashallinto ei ole aloittanut demokratialiikkeen kanssa todellisia keskusteluja prosessista, joka johtaisi kansalliseen sovintoon, ihmisoikeuksien kunnioittamiseen ja demokratiaan,

— todellista avointa kansalliskokousta ei ole sallittu,

— Daw Aung San Suu Kyi, muita Kansallisen demokratialiiton (National League for Democracy, NLD) jäseniä sekä muita mielipidevankeja on jatkuvasti pidätettyinä,

— Kansallista demokratialiittoa ja muita järjestäytyneitä poliittisia liikkeitä häiritään jatkuvasti,

— vakavat ihmisoikeusloukkaukset jatkuvat eikä toimiin ole ryhdytty pakkotyön poistamiseksi Kansainvälisen työjärjestön (ILO) korkean tason ryhmän vuoden 2001 raportissaan antamien suositusten ja myöhempien ILO:n valtuuskuntien suositusten ja ehdotusten mukaisesti, ja

([1]) EUVL L 308, 24.11.2007, s. 1.
([2]) EYVL L 287, 8.11.1996, s. 1.
([3]) EYVL L 122, 24.5.2000, s. 1.
([4]) EUVL L 106, 29.4.2003, s. 36, yhteinen kanta sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/907/YUTP (EUVL L 340, 24.12.2003, s. 81).
([5]) EUVL L 125, 28.4.2004, s. 61, yhteinen kanta sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna yhteisellä kannalla 2005/340/YUTP (EUVL L 108, 29.4.2005, s. 88).
([6]) EUVL L 323, 26.10.2004, s. 17.
([7]) EUVL L 49, 22.2.2005, s. 37.
([8]) EUVL L 108, 29.4.2005, s. 88.
([9]) EUVL L 116, 29.4.2006, s. 77, yhteinen kanta sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna yhteisellä kannalla 2007/750/YUTP.

▼B

— viimeaikainen kehitys kuten kansainvälisten järjestöjen ja valtiosta riippumattomien järjestöjen toiminnan rajoittaminen entistä enemmän.

(2) Tästä syystä yhteisessä kannassa 2006/318/YUTP säädettiin, että rajoittavat toimenpiteet, jotka kohdistuvat Burman/Myanmarin sotilashallitukseen sekä tahoihin, jotka hyötyvät eniten sen harjoittamasta huonosta hallinnosta tai jotka aktiivisesti vaikeuttavat kansalliseen sovintoon, ihmisoikeuksien kunnioittamiseen ja demokratiaan tähtäävää prosessia, pidetään voimassa. Yhteisessä kannassa 2006/318/YUTP säädettyihin rajoittaviin toimenpiteisiin kuuluivat asevientikielto sotilastoimintaan liittyvän teknisen avun, rahoituksen ja rahoitustuen kieltäminen, sellaisten tarvikkeiden vientikielto, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, Burman/Myanmarin hallituksen jäsenten ja heitä lähellä olevien luonnollisten tai oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen, kyseisten luonnollisten henkilöiden matkustuskielto sekä rahoituslainojen ja -luottojen burmalaisille valtionyrityksille tarjoamisen estäminen samoin kuin kyseisistä yrityksistä osuuden tai lisäosuuden hankkimisen estäminen.

(3) Eräät Burmaa/Myanmaria vastaan käyttöön otetuista toimenpiteistä pantiin yhteisön tasolla täytäntöön Burmaan/Myanmariin kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden uusimisesta ja asetuksen (EY) N:o 798/2004 kumoamisesta 29 päivänä toukokuuta 2006 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 817/2006 ([1]).

(4) Vastauksena viranomaisten raakoihin tukahduttamistoimiin rauhanomaisia mielenosoittajia vastaan syyskuussa 2007 sekä jatkuviin vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin Burmassa/Myanmarissa neuvosto päätti 19 päivänä marraskuuta 2007 soveltaa yhteisen kannan 2006/318/YUTP mukaisesti käyttöön otettujen toimenpiteiden lisäksi uusia rajoittavia toimenpiteitä maan sotilashallitusta vastaan.

(5) Yhteisessä kannassa 2007/750/YUTP säädetään uusista rajoittavista toimenpiteistä, jotka koskevat tiettyjen tavaroiden tuontia Burmasta/Myanmarista, tiettyjen tavaroiden vientiä sinne ja tiettyjä maassa tehtäviä investointeja; toimenpiteiden kohteena on maan puuteollisuus ja tietyt kaivannaisteollisuuden alat.

Siinä myös kehotetaan laajentamaan nykyisten investointirajoitusten soveltamisalaa niin, että se kattaisi investoinnit sellaisten henkilöiden tai yhteisöjen omistamiin tai heidän/niiden määräysvallassa oleviin yrityksiin, jotka ovat lähellä sotilashallitusta, sekä sisällyttämään niiden henkilöiden ryhmiin, joita varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee, myös muita Burman asevoimien palveluksessa olevia ylempiarvoisia jäseniä.

(6) Yli vuosikymmenen ajan neuvosto ja kansainvälisen yhteisön jäsenet ovat toistuvasti tuominneet Burman/Myanmarin sotilashallituksen harjoittamat kidutukset, ilman oikeudenkäyntiä toteutetut ja mielivaltaiset teloitukset, pakkotyön käytön, naisiin kohdistuvat väärinkäytökset, poliittiset pidätykset, väestön pakkosiirrot sekä sanan-, liikkumis- ja kokoontumisvapauden rajoitukset. Kun otetaan huomioon, että sotilashallitus on pitkään ja toistuvasti syyllistynyt vakaviin perusoikeuksien loukkauksiin äskettäinen

([1]) EUVL L 148, 2.6.2006, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 830/2007 (EUVL L 185, 17.7.2007, s. 1).

▼B

rauhanomaisten mielenosoitusten raaka tukahduttaminen mukaan lukien, tässä asetuksessa säädetyt rajoittavat toimenpiteet ovat avainasemassa edistettäessä ihmisen perusoikeuksien kunnioittamista ja suojelevat näin julkista moraalia.

(7) Uusien rajoittavien toimenpiteiden kohteena ovat alat, joista Burman/Myanmarin sotilashallitukselle kertyy tuloja. Tästä syystä uusia rajoittavia toimenpiteitä sovelletaan puuhun ja puutuotteisiin, hiileen, kultaan, hopeaan, tiettyihin perusmetalleihin sekä jalo- ja puolijalokiviin. Tietyillä toimenpiteillä rajoitetaan tuontia, vientiä ja investointeja näillä aloilla. Niiden yhteisöjen luettelon, joihin uusia investointia ja viennin rahoitustukea koskevia rajoituksia sovelletaan, olisi vastattava yhteisen kannan 2007/750/YUTP liitteessä I vahvistettua luetteloa, jossa luetellaan näillä kohdealoilla Burmassa/Myanmarissa toimivat yhteisöt.

(8) Rajoitukset on suunniteltu estämään Euroopan yhteisön lainkäyttövaltaan kuuluvia tahoja hyötymästä kaupasta, joka edistää tai muutoin helpottaa sellaisten politiikkojen harjoittamista, jotka rikkovat kansainvälistä lakia ja ovat ristiriidassa jäsenvaltioille yhteisten vapauden, demokratian sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen periaatteiden samoin kuin oikeusvaltioperiaatteen kanssa.

(9) Asetuksella (EY) N:o 817/2006 käyttöön otetun investointikiellon soveltamisala olisi yhdenmukaistettava yhteisen kannan 2007/750/YUTP kanssa ja luettelot henkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joita asetuksen rajoittavat toimenpiteet koskevat, olisi saatettava ajan tasalle.

(10) Luettelo tarvikkeista, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa, olisi saatettava ajan tasalle asiantuntijoiden suosituksia noudattaen ja ottaen huomioon tiettyjen sellaisten tavaroiden kaupasta, joita voi käyttää kuolemanrangaistuksen täytäntöönpanoon, kidutukseen ja muuhun julmaan, epäinhimilliseen tai halventavaan kohteluun tai rankaisemiseen, 27 päivänä kesäkuuta 2005 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1236/2005 ([1]).

(11) Eräät edellä mainituista toimenpiteistä kuuluvat EY:n perustamissopimuksen soveltamisalaan, mistä syystä ja erityisesti sen varmistamiseksi, että talouden toimijat soveltavat niitä yhtenäisesti kaikissa jäsenvaltioissa, niiden täytäntöönpanemiseksi tarvitaan yhteisön osalta yhteisön lainsäädäntöä.

(12) Selvyyden vuoksi olisi hyväksyttävä uusi teksti, joka sisältää kaikki asiaankuuluvat säännökset muutoksineen ja jolla korvataan asetus (EY) N:o 817/2006, joka olisi kumottava.

(13) Tässä asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden tehokkuuden varmistamiseksi asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

([1]) EUVL L 200, 30.7.2005, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

▼B

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 LUKU

**Määritelmät**

*1 artikla*

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

a) ”tuonnilla” tavaroiden tuontia yhteisön tullialueelle, tai muille alueille, joihin sovelletaan Euroopan yhteisön perustamissopimusta sen 299 artiklassa määrätyin edellytyksin. Siihen sisältyy yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2913/92 ([1]) tarkoitetun mukainen vapaa-alueelle tai vapaavarastoon siirtäminen, suspensiomenettelyyn asettaminen ja vapaaseen liikkeeseen luovuttaminen, mutta ei siihen eivät sisälly passitus ja väliaikainen varastointi.

b) ”viennillä” tavaroiden poistumista yhteisön tullialueelta tai muilta alueilta, joihin sovelletaan Euroopan yhteisön perustamissopimusta sen 299 artiklassa määrätyin edellytyksin. Siihen sisältyy asetuksessa (ETY) N:o 2913/92 tarkoitetutun mukainen sellaisten tavaroiden poistuminen, joista on tehtävä tulli-ilmoitus, ja tavaroiden poistuminen sen jälkeen kun ne ovat olleet varastoituina valvontatyypin I vapaa-alueelle tai vapaavarastoon, mutta siihen ei sisälly passitus.

c) ”viejällä” luonnollista tai oikeushenkilöä, jonka puolesta tulli-ilmoitus tehdään, toisin sanoen henkilöä, jolla tulli-ilmoituksen vastaanottamisajankohtana on sopimus kolmannessa maassa olevan tavaralähetyksen vastaanottajan kanssa ja jolla on valtuutus päättää tavaran lähettämisestä yhteisön tullialueelta tai muulta alueelta, johon sovelletaan perustamissopimusta.

d) ”teknisellä avulla” kaikkea teknistä tukea, joka liittyy korjaamiseen, kehittämiseen, valmistukseen, kokoamiseen, testaamiseen, kunnossapitoon tai muuhun tekniseen palveluun, ja se voi olla muodoltaan ohjausta, neuvontaa, koulutusta, käytännön tietojen tai taitojen välittämistä tai konsulttipalveluja; tekninen apu sisältää avun antamisen suullisessa muodossa;

e) ”varoilla” rahoitusvaroja ja kaikenlaisia taloudellisia etuja, mukaan lukien muun muassa seuraavat:

   i) käteisvarat, sekit, rahasaatavat, vekselit, maksumääräykset ja muut maksuvälineet,

   ii) talletukset rahoituslaitoksissa tai muissa yhteisöissä, tileillä olevat rahavarat, velat ja velkasitoumukset,

   iii) julkisesti ja yksityisesti myytävät arvopaperit ja joukkovelkakirjalainat, myös osakkeet ja osuudet, arvopaperitodistukset, velkakirjat, omat vekselit, optiotodistukset, velkasitoumukset, joihin liittyy vakuus, ja johdannaissopimukset,

   iv) korot, osingot tai muu varoista saatava tai kertyvä tulo tai arvo,

   v) luotot, kuittausoikeudet, takaukset, suoritustakaukset tai muut rahoitussitoumukset,

([1]) EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

▼B

vi) rembursit, konossementit, kauppakirjat,

vii) varoihin tai rahoituslähteisiin liittyvää osuutta osoittavat asiakirjat;

f) ”varojen jäädyttämisellä” toimia, joilla estetään kaikki sellainen varojen siirtäminen, kuljettaminen, muuntaminen, käyttö, käyttöön antaminen tai myyminen, joka muuttaisi niiden määrää, paljoutta, sijaintia, omistusta, hallintaa, luonnetta tai käyttötarkoitusta, taikka muut sellaiset muutokset, jotka mahdollistaisivat varojen käytön, omaisuudenhoito mukaan lukien;

g) ”taloudellisilla resursseilla” kaikenlaista aineellista tai aineetonta, irtainta tai kiinteää omaisuutta, joka ei ole varoja mutta jota voidaan käyttää varojen, tavaroiden ja palvelujen hankkimiseen;

h) ”taloudellisten resurssien jäädyttämisellä” toimia, joilla estetään niiden käyttäminen varojen, tavaroiden tai palvelujen hankkimiseen muun muassa niitä myymällä, vuokraamalla tai kiinnittämällä;

i) ”yhteisön alueella” niitä alueita, joihin sovelletaan Euroopan yhteisön perustamissopimusta siinä määrätyin edellytyksin.

2 LUKU

**Tuonti- ja ostorajoitukset**

*2 artikla*

1. Liitteessä I luetellaan tavarat, jotka kuuluvat seuraaviin tuoteryhmiin:

a) pyöröhirret, puu ja puutuotteet;

b) hiili ja tietyt metallit; sekä

c) jalo- ja puolijalokivet.

2. Kielletään

a) liitteessä I lueteltujen tavaroiden tuonti, jos kyseiset tavarat

i) ovat peräisin Burmasta/Myanmarista tai

ii) on viety Burmasta/Myanmarista;

b) liitteessä I lueteltujen, Burmassa/Myanmarissa sijaitsevien tavaroiden osto;

c) liitteessä I lueteltujen tavaroiden kuljetus, jos kyseiset tavarat ovat peräisin Burmasta/Myanmarista tai jos niitä ollaan viemässä Burmasta/Myanmarista johonkin toiseen maahan, ja niiden lopullinen määräpaikka on yhteisössä; tai

d) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimintaan, jonka suorana tai välillisenä tavoitteena tai seurauksena on kiertää a, b ja c alakohdan kieltoja.

3. Tavaroiden alkuperä määritetään asetuksen (ETY) N:o 2913/92 asiaa koskevien säännösten mukaisesti.

4. Tavaroiden sellaista tuontia, ostoa ja kuljetusta, joka on satunnaista ja jonka kohteena on yksinomaan vastaanottajien tai matkustajien ja heidän perheidensä henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut tuotteet, ei katsota 2 kohdan nojalla kielletyksi.

▼M5

5. Edellä olevan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja ostorajoituksen alaisia tavaroita koskevaa ostokieltoa ei sovelleta Burmassa/Myanmarissa toteutettaviin humanitaarisen avun hankkeisiin tai ohjelmiin taikka muihin kuin humanitaarisiin kehityshankkeisiin ja -ohjelmiin, joilla tuetaan

a) ihmisoikeuksia, demokratiaa, hyvää hallintotapaa, konfliktinestoa sekä kansalaisyhteiskunnan toimintaedellytysten kehittämistä;

b) terveys- ja opetusaloja, köyhyyden lievittämistä ja erityisesti köyhimpien ja suojattomimpien kansanosien perustarpeiden ja toimeentulon turvaamista; tai

c) ympäristönsuojelua ja erityisesti ohjelmia, joissa käsitellään metsien hävitykseen johtavien kestämättömien ja liiallisten hakkuiden ongelmaa.

Liitteessä IV luetelluilla internetsivustoilla ilmoitettujen toimivaltaisten viranomaisten on annettava etukäteen lupa ostaa kyseisiä ostorajoituksen alaisia tavaroita. Jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista tämän kohdan nojalla annetuista luvista.

▼B

*3 artikla*

1. Edellä olevaa 2 artiklan 2 kohtaa ei sovelleta tavaroihin, jotka olivat niiden toimittamista yhteisössä sijaitsevalle sopimuspuolelle koskevan sopimusvelvoitteen mukaisesti matkalla määräpaikkaan ennen 10. päivänä maaliskuuta 2008 tämän asetuksen voimaantulopäivää. Tavaroiden katsotaan olevan matkalla, jos ne ovat lähteneet Burmasta/Myanmarista yhteisössä sijaitsevaan lopulliseen määräpaikkaan ennen kyseistä päivämäärää.

2. Asianomaisen osapuolen vastuulla on osoittaa asiaankuuluvin asiakirjoin tulliviranomaisille, että 1 kohdassa asetetut edellytykset täyttyvät. Jos asiakirjoja ei toimiteta tavaroita tullille ilmoitettaessa, tulliviranomaisten on otettava tavarat haltuun.

3. Jos tarvittavia asiakirjoja ei toimiteta kahden kuukauden kuluessa tai jos tulliviranomaiset ne saatuaan katsovat, että 1 kohdassa asetetut edellytykset eivät täyty, tulliviranomaiset menettelevät haltuunotettujen tavaroiden suhteen asiassa sovellettavan kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

3 LUKU

**Vientirajoitukset**

*4 artikla*

1. Kielletään liitteessä II lueteltujen, yhteisöstä tai mistä tahansa muualta peräisin olevien tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa, myynti, toimitus, siirto ja vienti suoraan tai välillisesti Burmassa/Myanmarissa oleville luonnollisille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Burmassa/Myanmarissa.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta suojavaatetukseen, jota Yhdistyneiden Kansakuntien henkilökunta, Euroopan unionin, yhteisön ja sen jäsenvaltioiden henkilökunta, tiedotusvälineiden edustajat sekä humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivat työntekijät ja avustava henkilökunta vievät tilapäisesti Burmaan/Myanmariin yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöönsä, luodinkestävät liivit ja kypärät mukaan lukien.

▼B

*5 artikla*

1. Kielletään liitteessä III lueteltujen tavaroiden tai teknologian myynti, toimitus, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Burmassa/Myanmarissa seuraavilla teollisuudenaloilla toimiville yrityksille:

a) metsänhakkuu ja puunjalostus,

b) hiilen, kullan, hopean, raudan, tinan, kuparin, volframin, lyijyn, mangaanin, nikkelin ja sinkin louhinta,

c) jalo- tai puolijalokivien, kuten timanttien, rubiinien, safiirien, jaden ja smaragdien, louhinta ja jalostaminen.

2. Liite III sisältää 1 kohdassa mainituilla teollisuudenaloilla käytettävät laitteet ja teknologian. Liite III ei sisällä Euroopan unionin yhteiseen puolustustarvikeluetteloon sisältyviä tuotteita.

3. Edellä olevan 1 kohdan täytäntöönpanemiseksi vaaditaan ennakkolupa liitteessä III lueteltujen tavaroiden ja teknologian vientiin suoraan tai välillisesti Burmassa/Myanmarissa oleville luonnollisille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Burmassa/Myanmarissa.

4. Viejien on toimitettava toimivaltaisille viranomaisille kaikki lupahakemukseen vaadittavat tiedot. Jos viejä ei ole sijoittautunut yhteisöön, vastuu tarvittavan ennakkoluvan hakemisesta on joko myyjällä, toimittajalla tai siirtävällä osapuolella sen mukaan, kuka niistä on sijoittautunut yhteisöön. Hakemus on jätettävä liitteessä IV luetelluilla Internet-sivustoilla ilmoitetuille toimivaltaisille viranomaisille siinä jäsenvaltiossa, johon hakija on sijoittautunut. Kuljettajille on esitettävä tarvittava lupa ennen viennin toteuttamista.

5. Liitteessä IV luetelluilla Internet-sivustoilla ilmoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset eivät anna lupaa liitteessä III lueteltujen tavaroiden ja teknologian vientiin, jos on perusteltu syy epäillä, että kyseiset tavarat tai teknologia saatetaan sellaisen yrityksen saataville Burmassa/Myanmarissa, joka toimii jollakin 1 kohdassa mainitulla teollisuudenalalla.

6. Luvan voi myöntää ainoastaan liitteessä IV luetelluilla Internet-sivustoilla ilmoitettu toimivaltainen viranomainen siinä jäsenvaltiossa, johon hakija on sijoittautunut. Luvat ovat voimassa kaikkialla yhteisössä.

7. Toimivaltaiset viranomaiset voivat soveltaa lupien myöntämiseen asianmukaisiksi katsomiaan ehtoja, joihin voi kuulua velvoite toimittaa ilmoitus loppukäyttäjästä. Edellä 4 tai 5 kohdan mukaisesti toimivat toimivaltaiset viranomaiset voivat mitätöidä, keskeyttää tai peruuttaa jo myöntämänsä luvan tai muuttaa sitä.

▼B

8. Jos jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset kieltäytyvät myöntämästä lupaa taikka mitätöivät tai keskeyttävät luvan, rajoittavat sitä huomattavasti tai peruuttavat sen, asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava siitä muille jäsenvaltioille ja komissiolle ja annettava niille asian kannalta merkitykselliset tiedot erityisesti asianomaisista Burmassa/Myanmarissa olevista tuotteista, loppukäyttäjästä tai yrityksestä neuvoston asetuksessa (EY) N:o 515/97 ([1]) säädettyjen luottamuksellisuutta koskevien vaatimusten mukaisesti.

9. Ennen kuin jäsenvaltio myöntää luvan, joka koskee samaa Burmassa/Myanmarissa olevaa loppukäyttäjää tai yritystä, sen on kuultava ensin luvan evännyttä jäsenvaltiota. Jos jäsenvaltio päättää tällaisen kuulemisen jälkeen myöntää luvan, sen on ilmoitettava päätöksestään muille jäsenvaltioille ja komissiolle sekä toimitettava kaikki asian kannalta merkitykselliset tiedot päätöksen perusteluiksi.

*6 artikla*

Edellä olevaa 5 artiklaa ei sovelleta tavaroihin, jotka olivat matkalla määräpaikkaan ennen 10. päivänä maaliskuuta 2008 tämän asetuksen voimaantulopäivää. Tavaroiden katsotaan olevan matkalla, jos ne ovat lähteneet yhteisöstä Burmassa/Myanmarissa sijaitsevaan lopulliseen määräpaikkaan ennen kyseistä päivämäärää.

*7 artikla*

1. Kielletään

a) sellaisen teknisen avun toimittaminen, joka liittyy sotilastoimintaan tai aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden, myös ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden, sotilasajoneuvojen ja -laitteiden, puolisotilaallisten tarvikkeiden ja edellä mainittuihin tarkoitettujen varaosien toimitukseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön, suoraan tai välillisesti Burmassa/Myanmarissa oleville luonnollisille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Burmassa/Myanmarissa;

b) sotilastoimintaan liittyvän rahoituksen tai rahoitustuen, erityisesti avustusten, lainojen ja vientiluottovakuutusten, myöntäminen aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon ja vientiin suoraan tai välillisesti Burmassa/Myanmarissa oleville luonnollisille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Burmassa/Myanmarissa.

2. Kielletään

a) liitteessä II lueteltuihin tarvikkeisiin, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa, liittyvän teknisen avun toimittaminen suoraan tai välillisesti Burmassa/Myanmarissa oleville luonnollisille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Burmassa/Myanmarissa;

b) liitteessä II lueteltuihin tarvikkeisiin liittyvän rahoituksen ja rahoitustuen myöntäminen, erityisesti avustukset, lainat ja luottovakuutukset mukaan luettuina, suoraan tai välillisesti Burmassa/Myanmarissa oleville luonnollisille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Burmassa/Myanmarissa.

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 515/97, annettu 13 päivänä maaliskuuta 1997, jäsenvaltioiden hallintoviranomaisten keskinäisestä avunannosta sekä jäsenvaltioiden hallintoviranomaisten ja komission yhteistyöstä tulli- ja maatalousasioita koskevan lainsäädännön moitteettoman soveltamisen varmistamiseksi (EYVL L 82, 22.3.1997, s. 1), asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 807/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 36).

▼B

3. Kielletään rahoituksen ja rahoitusavun myöntäminen liitteessä V luetelluille yrityksille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille liitteessä III lueteltujen tavaroiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun tai koulutuksen antamiseen.

4. Liitteeseen V sisältyy

a) Burmassa/Myanmarissa olevia yrityksiä, jotka toimivat seuraavilla teollisuudenaloilla:

   i) metsänhakkuu ja puunjalostus;

   ii) hiilen, kullan, hopean, raudan, tinan, kuparin, volframin, lyijyn, mangaanin, nikkelin ja sinkin louhinta;

   iii) jalo- ja puolijalokivien, kuten timanttien, rubiinien, safiirien, jaden ja smaragdien, louhinta ja jalostaminen; ja

b) tällaisten yritysten omistamien tai niiden määräysvallassa olevien taikka niiden puolesta tai nimissä toimivien yritysten omistuksessa tai määräysvallassa olevia taikka niiden puolesta tai nimissä toimivia oikeushenkilöitä, yhteisöjä ja elimiä.

5. Kielletään tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimintaan, jonka tavoitteena tai seurauksena on kiertää 1–3 kohdassa tarkoitettuja kieltoja.

6. Edellä 1 kohdan b alakohdassa, 2 kohdan b alakohdassa ja 3 kohdassa vahvistetuista kielloista ei seuraa minkäänlaista vastuuvelvollisuutta kyseessä oleville luonnollisille tai oikeushenkilöille tai yhteisöille, jos ne eivät tienneet eikä niillä ollut perusteltua syytä epäillä, että niiden toiminta rikkoisi näitä kieltoja.

*8 artikla*

1. Kielletään liitteessä III lueteltuihin tavaroihin tai teknologiaan liittyvän teknisen avun antaminen suoraan tai välillisesti Burmassa/Myanmarissa 5 artiklan 1 kohdassa luetelluilla teollisuudenaloilla toimiville yrityksille.

2. Edellä olevan 1 kohdan täytäntöönpanemiseksi vaaditaan ennakkolupa liitteessä III lueteltuihin tavaroihin ja teknologiaan liittyvän teknisen avun antamiseen Burmassa/Myanmarissa oleville luonnollisille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käyttämiseksi Burmassa/Myanmarissa.

3. Teknistä apua antavien luonnollisten tai oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten on toimitettava toimivaltaisille viranomaisille kaikki lupahakemukseen vaadittavat tiedot. Hakemus on jätettävä liitteessä IV luetelluilla Internet-sivustoilla ilmoitetulle toimivaltaiselle viranomaiselle siinä jäsenvaltiossa, johon hakija on sijoittautunut.

4. Liitteessä IV luetelluilla Internet-sivustoilla ilmoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset eivät anna lupaa liitteessä III lueteltuihin tavaroihin ja teknologiaan liittyvän teknisen avun antamiseen, jos on perusteltu syy epäillä, että teknistä apua annetaan yritykselle tai että se muutoin hyödyttää yritystä, joka toimii 5 artiklan 1 kohdassa luetelluilla teollisuudenaloilla Burmassa/Myanmarissa.

5. Edellä olevan 5 artiklan 5–8 kohtaa sovelletaan silloin kun lupahakemus tehdään tämän artiklan mukaisesti.

▼B

*9 artikla*

1. Poiketen siitä, mitä 4 artiklassa ja 7 artiklan 2 kohdassa säädetään, liitteessä IV luetelluilla Internet-sivustoilla ilmoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa asianmukaisiksi katsominsa edellytyksin luvan

a) yksinomaan humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön tai yhteiskunnan rakenteiden kehittämistä koskeviin Yhdistyneiden Kansakuntien, Euroopan unionin ja yhteisön ohjelmiin taikka Euroopan unionin ja Yhdistyneiden Kansakuntien kriisinhallintaoperaatioihin tarkoitettujen liitteessä II lueteltujen tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa, myyntiin, toimitukseen, siirtoon ja vientiin;

b) miinanraivauslaitteiden ja miinanraivausoperaatioissa käytettävien tarvikkeiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon ja vientiin; ja

c) a ja b alakohdassa tarkoitettuihin tarvikkeisiin, materiaaliin, ohjelmiin ja operaatioihin liittyvän rahoituksen ja rahoitustuen ja teknisen avun toimittamiseen.

2. Poiketen siitä, mitä 5 artiklan 1 ja 6 kohdassa, 7 artiklan 3 kohdassa ja 8 artiklassa säädetään, liitteessä IV luetelluilla Internet-sivustoilla ilmoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa asianmukaisiksi katsominsa edellytyksin luvan liitteessä III lueteltujen, 5 artiklan 1 kohdassa mainituille yrityksille tarkoitettujen tavaroiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai kyseisiin tavaroihin ja teknologiaan liittyvän teknisen avun, rahoituksen ja rahoitusavun antamiseen, jos kaikki seuraavat ehdot täyttyvät:

a) toimessa on kyse sopimusvelvoitteen täytäntöönpanosta, kun velvoite koskee asianomaisten tavaroiden myyntiä, toimitusta tai siirtoa taikka avun tai rahoituksen antamista Burmassa/Myanmarissa olevalle yritykselle tai yhteisyritykselle;

b) myyjä, toimittaja tai siirtävä osapuoli teki sopimuksen, josta velvoite johtuu, ennen 10. päivänä maaliskuuta 2008 tämän asetuksen voimaantulopäivää, ja

c) sopimus liittyy asianomaiseen yritykseen investointiin, asianomaisen yrityksen ostoon tai perustamiseen tai asianomaisen yhteisyrityksen perustamiseen.

3. Poiketen siitä, mitä 7 artiklan 1 kohdassa säädetään, liitteessä IV luetellut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa asianmukaisiksi katsominsa ehdoin luvan sellaisen rahoituksen, rahoitustuen tai teknisen avun myöntämiseen, joka liittyy:

a) yksinomaan humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön tai yhteiskunnan rakenteiden kehittämistä koskeviin Yhdistyneiden Kansakuntien, Euroopan unionin ja yhteisön ohjelmiin tarkoitettuihin ei-tappaviin puolustustarvikkeisiin;

b) Euroopan unionin ja Yhdistyneiden Kansakuntien kriisinhallintaoperaatioihin tarkoitettuihin tarvikkeisiin.

*10 artikla*

Tässä luvussa tarkoitettuja lupia ei myönnetä jo toteutettuihin toimiin.

▼B

4 LUKU

**Varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen**

▼M9

*11 artikla*

1. Jäädytetään kaikki liitteessä VI luetelluille luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille ja elimille kuuluvat taikka niiden omistuksessa, hallussa tai määräysvallassa olevat varat ja taloudelliset resurssit.

2. Mitään varoja tai taloudellisia resursseja ei saa suoraan tai välillisesti asettaa liitteessä VI lueteltujen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten saataville tai hyödynnettäviksi.

3. Kielletään tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen sellaiseen toimintaan, jonka suorana tai välillisenä tavoitteena tai seurauksena on 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden kiertäminen.

4. Edellä 2 kohdassa säädetystä kiellosta ei seuraa minkäänlaista vastuuvelvollisuutta kyseessä oleville luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille tai yhteisöille, jos ne eivät tienneet eikä niillä ollut perusteltua syytä epäillä, että niiden toiminta rikkoisi tätä kieltoa.

*11 a artikla*

1. Liitteeseen VI sisältyy

a) entisen rauhan ja kehityksen neuvoston (SPDC) johtavassa asemassa olevia jäseniä, Burman matkailualan viranomaisia sekä asevoimien, hallituksen tai turvallisuusjoukkojen johtavassa asemassa olevia jäseniä, jotka suunnittelevat ja toteuttavat Burman/Myanmarin demokratiaan siirtymisen estävää politiikkaa tai hyötyvät siitä, sekä heidän perheenjäseniään;

b) ylempiarvoisia palveluksessa olevia Burman asevoimien jäseniä sekä heidän perheenjäseniään;

c) edellä a ja b kohdassa tarkoitettuja henkilöitä lähellä olevia luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä.

2. Liitteessä VI esitetään perustelut asianomaisten henkilöiden, yhteisöjen ja elinten lisäämiseksi luetteloon.

3. Liite VI sisältää myös saatavilla olevat asianomaisten luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten tunnistamiseksi tarvittavat tiedot. Luonnollisten henkilöiden osalta tällaisia tietoja voivat olla nimet, myös peitenimet, syntymäaika ja -paikka, kansalaisuus, passin ja henkilökortin numerot, sukupuoli, osoite, jos se on tiedossa, sekä työtehtävä tai ammatti. Oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten osalta tällaisia tietoja voivat olla nimet, rekisteröintiaika ja -paikka, rekisterinumero ja toimipaikka.

▼B

*12 artikla*

1. Edellä olevaa 11 artiklan 2 kohtaa ei sovelleta seuraaviin jäädytetyille tileille lisättäviin määriin:

a) näistä tileistä kertyvät korko- tai muut tuotot, tai

▼B

b) sellaisista sopimuksista tai velvoitteista johtuvat maksut, jotka tehtiin tai jotka syntyivät ennen sitä päivää, josta lähtien nämä tilit ovat kuuluneet asetuksen (EY) N:o 1081/2000 ([1]), asetuksen (EY) N:o 798/2004 ([2]), asetuksen (EY) N:o 817/2006 ([3])tai tämän asetuksen säännösten soveltamisalaan, sen mukaan, mikä ajankohdista on aiempi, ja edellyttäen, että kyseisiin korkoihin, muihin tuottoihin ja maksuihin sovelletaan edelleen 11 artiklan 1 kohtaa.

2. Edellä oleva 11 artiklan 2 kohta ei estä yhteisössä olevia rahoitus- tai luottolaitoksia hyvittämästä jäädytettyjä tilejä, jos ne saavat varoja, jotka kolmannet osapuolet ovat siirtäneet luettelossa mainitun luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen tilille, edellyttäen, että myös kaikki näille tileille lisättävät varat jäädytetään. Rahoitus- tai luottolaitoksen on ilmoitettava näistä tilitapahtumista viipymättä toimivaltaisille viranomaisille.

*13 artikla*

1. Liitteessä IV luetelluilla Internet-sivustoilla ilmoitetut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai tiettyjen varojen tai taloudellisten resurssien asettamiseen saataville asianmukaisiksi katsominsa ehdoin ja todettuaan, että kyseiset varat tai taloudelliset resurssit

a) ovat tarpeen liitteessä VI lueteltujen henkilöiden ja heidän huollettavinaan olevien perheenjäsenten perustarpeiden tyydyttämiseksi mukaan lukien menot, jotka aiheutuvat elintarvikkeiden hankinnasta, vuokrasta tai asuntolainasta, lääkkeistä ja sairaanhoidosta, veroista, vakuutusmaksuista ja julkisten palvelujen käytöstä;

b) on tarkoitettu yksinomaan oikeudellisten palvelujen antamiseen liittyvien kohtuullisten palkkioiden maksamiseen ja kulujen korvaamiseen;

c) on tarkoitettu yksinomaan jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien tavanomaisesta säilyttämisestä tai hoidosta aiheutuvien palkkioiden tai palvelumaksujen maksamiseen;

d) ovat tarpeen poikkeuksellisia menoja varten edellyttäen, että asianomainen jäsenvaltio on ilmoittanut muille jäsenvaltioille ja komissiolle vähintään kaksi viikkoa ennen luvan antamista perusteet, joiden nojalla se katsoo, että erityinen lupa olisi annettava.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle 1 kohdan nojalla myönnetyistä luvista.

---

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1081/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, kansallisiin tukahduttamistoimiin tai terrorismiin mahdollisesti käytettävien tarvikkeiden Burmaan/Myanmariin tapahtuvan myynnin, toimittamisen ja viennin kieltämisestä sekä tiettyjen tärkeissä valtiollisissa tehtävissä kyseisessä maassa toimivien henkilöiden varojen jäädyttämisestä (EYVL L 122, 24.5.2000, s. 29).

([2]) Neuvoston asetus (EY) N:o 798/2004, annettu 26 päivänä huhtikuuta 2004, Burmaan/Myanmariin kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden uusimisesta ja asetuksen (EY) N:o 1081/2000 kumoamisesta (EUVL L 125, 28.4.2004, s. 4).

([3]) Burmaan/Myanmariin kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden uusimisesta ja asetuksen (EY) N:o 817/2006, annettu 29 päivänä toukokuuta 2006 kumoamisesta (EUVL L 148, 2.6.2006, s. 1), asetus sellaisena kuin seon viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 830/2007 (EUVL L 185, 17.7.2007, s. 1).

▼B

*14 artikla*

Varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen tai niiden saataville asettamisesta kieltäytyminen siinä uskossa, että se on tämän asetuksen mukaista, ei johda minkäänlaiseen vastuuvelvollisuuteen jäädyttämisen toteuttaneen luonnollisen tai oikeushenkilön tai yhteisön osalta eikä näiden johtajien tai työntekijöiden osalta, ellei varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisen osoiteta tapahtuneen huolimattomuuden seurauksena.

5 LUKU

**Tiettyjen yritysten rahoitusta koskevat rajoitukset**

*15 artikla*

1. Liitteeseen VII sisältyy

a) Burman/Myanmarin hallituksen omistuksessa tai määräysvallassa olevia yrityksiä sekä julkisyhteisöjä, yhtiöitä ja sellaisia yksityisoikeudellisia yrityksiä, joissa viranomaisilla on enemmistöomistus, ja valtion virastoja;

b) Burman/Myanmarin hallituksen jäsenten tai heitä lähellä olevien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten omistamia tai niiden määräysvallassa olevia yrityksiä; ja

c) oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä, jotka ovat a ja b alakohdassa tarkoitettujen yritysten omistuksessa tai määräysvallassa taikka toimivat niiden puolesta tai nimissä.

2. Kielletään

a) rahoituslainojen ja -luottojen myöntäminen liitteessä V tai VII luetelluille yrityksille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille sekä liitteessä VII lueteltujen yritysten, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten liikkeeseenlaskemien tai antamien joukkovelkakirjojen, sijoitustodistusten, optiotodistusten ja velkasitoumusten, joihin liittyy vakuus, hankkiminen;

b) osuuden tai lisäosuuden hankkiminen liitteessä V tai VII luetelluista yrityksistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä tai elimistä mukaan lukien tällaisten yritysten hankkiminen kokonaan ja osuuteen oikeuttavien osakkeiden ja arvopapereiden hankkiminen;

c) yhteisyritysten perustaminen liitteessä V tai VII lueteltujen yritysten, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten kanssa, kyseisten yritysten tytäryhtiöiden kanssa sekä niiden määräysvallassa ja niihin sidoksissa olevien oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten kanssa.

3. Kielletään tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimintaan, jonka suorana tai välillisenä tavoitteena tai seurauksena on kiertää 2 kohdan säännöksiä.

4. Edellä oleva 2 kohta ei estä panemasta täytäntöön tavaroiden ja palvelujen toimittamista koskevia kauppasopimuksia tavanomaisilla kaupan maksuehdoilla eikä näiden sopimusten täytäntöönpanoon liittyviä tavanomaisia täydentäviä sopimuksia kuten vientiluottovakuutuksia.

5. Edellä 2 kohdan a alakohdassa säädetyt kiellot eivät estä täyttämästä sellaisesta sopimuksesta johtuvaa velvoitetta, joka tehtiin ennen päivämäärää, jona neuvosto ensimmäisen kerran sisällytti kyseisen yrityksen liitteeseen V tai VII.

▼B

6. Edellä 2 kohdan b alakohdassa säädetyt kiellot eivät estä osuuden laajentamista liitteessä V tai VII luetelluissa yrityksissä, oikeushenkilöissä, yhteisöissä tai elimissä jos tällaisesta laajentamisesta määrätään asianomaisen yrityksen kanssa ennen sitä päivämäärää tehdyssä sopimuksessa, jona neuvosto ensimmäisen kerran sisällytti kyseisen yrityksen liitteeseen V tai VII.

7. Henkilön, yhteisön tai elimen, joka aikoo laajentaa osuuttaan liitteessä V tai VII luetelluissa yrityksessä, oikeushenkilöissä, yhteisöissä tai elimissä on ilmoitettava aikeestaan liitteessä IV luetelluilla Internet-sivustoilla ilmoitetulle asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle ennen 6 kohdassa tarkoitetun toimen toteuttamista. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava asiasta muille jäsenvaltioille ja komissiolle.

8. Edellä 2 kohdan a alakohdassa säädetystä kiellosta ei seuraa minkäänlaista vastuuvelvollisuutta kyseessä oleville luonnollisille tai oikeushenkilöille tai yhteisöille, jos ne eivät tienneet eikä niillä ollut perusteltua syytä epäillä, että niiden toiminta rikkoisi tätä kieltoa.

## 6 LUKU

## Yleiset säännökset ja loppusäännökset

### *16 artikla*

1. Luonnollisten ja oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten on, tämän kuitenkaan rajoittamatta ilmoitusvelvollisuutta, salassapitovelvollisuutta ja ammattisalaisuutta koskevien sääntöjen soveltamista,

a) toimitettava välittömästi kaikki tämän asetuksen noudattamista edistävät tiedot, kuten 11 artiklan mukaisesti jäädytetyt tilit ja määrät, liitteessä IV luetelluilla Internet-sivustoilla ilmoitetuille asuin- tai sijaintimaansa toimivaltaisille viranomaisille sekä, joko suoraan tai näiden toimivaltaisten viranomaisten välityksellä, komissiolle, ja

b) toimittava yhteistyössä liitteessä IV luetelluilla Internet-sivustoilla ilmoitettujen toimivaltaisten viranomaisten kanssa näiden tietojen tarkistamisessa.

2. Tämän artiklan mukaisesti toimitettuja tai vastaanotettuja tietoja saa käyttää vain niihin tarkoituksiin, joita varten ne on toimitettu tai vastaanotettu.

### *17 artikla*

Komissio ja jäsenvaltiot ilmoittavat toisilleen välittömästi tämän asetuksen nojalla toteutetuista toimenpiteistä ja toimittavat toisilleen hallussaan olevat, tähän asetukseen liittyvät merkitykselliset tiedot, erityisesti tiedot rikkomuksista ja täytäntöönpano-ongelmista sekä kansallisten tuomioistuinten antamista tuomioista.

▼M9

### *18 artikla*

1. Komissio valtuutetaan muuttamaan liitettä IV jäsenvaltioiden toimittamien tietojen perusteella.

▼M9

2. Jos neuvosto päättää kohdistaa luonnolliseen tai oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen 11 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä, se muuttaa liitettä VI vastaavasti.

3. Neuvosto antaa päätöksensä, myös luetteloon ottamisen perusteet, tiedoksi 2 kohdassa tarkoitetulle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle joko suoraan, jos osoite on tiedossa, tai julkaisemalla ilmoituksen, ja antaa kyseiselle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle mahdollisuuden tehdä huomautuksia.

4. Jos huomautuksia tehdään tai jos esitetään konkreettista uutta näyttöä, neuvosto tarkastelee päätöstään uudelleen ja ilmoittaa asiasta asianomaiselle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle.

5. Neuvosto muuttaa liitteitä V ja VII neuvoston päätöksen 2010/232/YUTP ([1]) liitteitä I ja II koskevien päätösten perusteella.

▼B

*19 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän asetuksen säännösten rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista ja toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että seuraamukset pannaan täytäntöön. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.

2. Jäsenvaltioiden on annettava nämä säännöt komissiolle tiedoksi viipymättä tämän asetuksen tultua voimaan ja ilmoitettava sille kaikista sääntöihin myöhemmin tehtävistä muutoksista.

*20 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä tässä asetuksessa tarkoitetut toimivaltaiset viranomaiset ja ilmoitettava ne liitteessä IV luetelluilla Internet-sivustoilla tai niiden välityksellä.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle toimivaltaiset viranomaisensa viipymättä tämän asetuksen tultua voimaan ja ilmoitettava kaikista niitä koskevista myöhemmistä muutoksista.

*21 artikla*

Tätä asetusta sovelletaan

a) yhteisön alueella sen ilmatila mukaan luettuna;

b) jäsenvaltion lainkäyttövallan alaisessa ilma-aluksessa tai muussa aluksessa;

c) yhteisön alueella tai sen ulkopuolella olevaan jäsenvaltion kansalaiseen;

d) oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen, joka on perustettu tai muodostettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti;

e) oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen, jonka harjoittama liiketoiminta tapahtuu kokonaan tai osittain yhteisössä.

([1]) EYVL L 105, 27.4.2010, s. 22.

▼B

*22 artikla*

Kumotaan asetus (EY) N:o 817/2006.

*23 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼B

*LIITE I*

**Luettelo 2 artiklassa tarkoitettujen tuonti- ja ostorajoitusten alaisista tavaroista**

*Huom.*

Jos tässä liitteessä mainittu tavaran kuvaus tarkoittaa ainoastaan osaa kyseisen CN-koodin soveltamisalasta, koodin eteen on merkitty ”ex”.

A. **Pyöröhirret, puu ja puutuotteet**

| CN-koodi | Tavaran kuvaus |
|---|---|
| 4401 | Polttopuu, rankoina, pölkkyinä, halkoina, oksina, risukimppuina tai niiden kaltaisissa muodoissa; puu lastuina ja hakkeena; sahanpuru ja puujäte, myös pölkyiksi, briketeiksi, rakeiksi tai niiden kaltaiseen muotoon yhteenpuristettu |
| 4402 | Puuhiili (myös kuori- ja pähkinähiili), myös yhteenpuristettu |
| 4403 | Raakapuu, myös jos siitä on poistettu kuori tai pintapuu, tai karkeasti syrjätty puu |
| 4404 | Vannepuu; halkaistut pylväät; teroitetut, mutta pituussuunnassa sahaamattomat puupaalut, -seipäät ja -kepit; puukepit, karkeasti muotoillut, mutta ei sorvatut, taivutetut eikä muulla tavalla valmistetut, kävelykeppien, sateenvarjojen, työkalujen varsien tai niiden kaltaisten tavaroiden valmistukseen soveltuvat; puusäleet ja niiden kaltaiset tavarat |
| 4405 | Lastuvilla; puujauho |
| 4406 | Puiset rata- ja raitiotiepölkyt |
| 4407 | Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu, paksuus suurempi kuin 6 mm |
| 4408 | Viilut vanerointia (myös kerrostettua puuta tasoleikkaamalla saadut), ristiinliimattua vaneria tai niiden kaltaista kerrostettua puuta varten ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, myös höylätty, hiottu, saumattu tai päistään jatkettu, paksuus enintään 6 mm |
| 4409 | Puu (myös yhdistämättömät laatat ja rimat parkettilattioita varten), yhdeltä tai useammalta syrjältä, pinnalta tai päästä koko pituudelta muotoiltu (pontattu, puolipontattu, viistottu, pontattu viistotuin syrjin tai päin, helmipontattu, tehty muotolistoiksi tai -laudoiksi, pyöristetty tai vastaavilla tavoilla työstetty), myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu |
| 4410 | Puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistetu lastulevy ja ”oriented strand board” -levy sekä niiden kaltaiset levyt (esimerkiksi ”waferboard”-levyt), myös hartsilla tai muulla orgaanisella sideaineella yhteenpuristettu |
| 4411 | Puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistettu kuitulevy, myös hartsilla tai muulla orgaanisella sideaineella yhteenpuristettu |
| 4412 | Ristiinliimattu vaneri, vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu |
| 4413 | Tiivistetty puu, möhkäleinä, levyinä, rimoina tai profiileina |
| 4414 | Puiset maalausten, valokuvien, peilien ja niiden kaltaisten tavaroiden kehykset |

▼B

| CN-koodi | Tavaran kuvaus |
|---|---|
| 4415 | Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset; puiset kaapeli- ja johdinkelat; kuormalavat, laatikkokuormalavat ja muut puiset lastauslavat; puiset kuormauslavojen lavakaulukset |
| 4416 | Puiset drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset sekä niiden puuosat, myös kimmet |
| 4417 | Puiset työkalut ja -välineet, työkalujen ja -välineiden rungot, varret ja kädensijat, luudan-, harjan- ja siveltimenrungot, -varret ja -kädensijat; puiset jalkineiden lestit ja pakotuspuut |
| 4418 | Rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet, myös puiset solulevyt, yhdistetyt lattialaatat, päreet ja paanut |
| 4419 | Puiset pöytä- ja keittiöesineet |
| 4420 | Puumosaiikki ja upotekoristeinen puu; puiset koru- tai ruokailuvälinelippaat ja -kotelot sekä niiden kaltaiset tavarat; puiset pienoisveistokset ja muut koristeesineet; puiset 94 ryhmään kuulumattomat kalusteet |
| 4421 | Muut puusta valmistetut tavarat |
| 4701 | Mekaaninen puumassa |
| 4702 | Puusta kemiallisesti valmistettu liukosellu |
| 4703 | Puusta kemiallisesti valmistettu sooda- tai sulfaattisellu, muu kuin liukosellu |
| 4704 | Puusta kemiallisesti valmistettu sulfiittisellu, muu kuin liukosellu |
| 4705 | Puumassa, valmistettu osittain mekaanisella ja osittain kemiallisella menetelmällä |
| 9401 61 | Muut istuimet, puurunkoiset, pehmustetut |
| 9401 69 | Muut istuimet, puurunkoiset, muut |
| 9401 90 30 | Ilma-aluksissa käytettävien istuimien osat, puuta |
| 9403 30 | Puuhuonekalut, jollaisia käytetään toimistoissa |
| 9403 40 | Puuhuonekalut, jollaisia käytetään keittiöissä |
| 9403 50 | Puuhuonekalut, jollaisia käytetään makuuhuoneissa |
| 9403 60 | Muut puuhuonekalut |
| 9406 00 20 | Tehdasvalmisteiset rakennukset, puuta |
| ex 9705 | Kokoelmaesineet, puuta |
| ex 9706 | Antiikkiesineet, puuta |

B. **Hiili ja metallit**

| CN-koodi | Tavaran kuvaus |
|---|---|
| 2601 | Rautamalmit ja -rikasteet, myös pasutetut rautapyriitit |

▼B

| CN-koodi | Tavaran kuvaus |
|---|---|
| 2602 | Mangaanimalmit ja -rikasteet, myös rautapitoiset mangaanimalmit ja -rikasteet, joissa on mangaania vähintään 20 prosenttia kuiva-aineen painosta |
| 2603 | Kuparimalmit ja -rikasteet |
| 2604 | Nikkelimalmit ja -rikasteet |
| 2607 | Lyijymalmit ja -rikasteet |
| 2608 | Sinkkimalmit ja -rikasteet |
| 2609 | Tinamalmit ja -rikasteet |
| 2611 | Volframimalmit ja -rikasteet |
| 2616 10 00 | Hopeamalmit ja -rikasteet |
| ex 2616 90 00 | Kultamalmit ja -rikasteet |
| 2619 00 20 | Kuona (muu kuin jyvästetty kuona), hehkuhilse ja muut raudan tai teräksen valmistuksessa syntyvät jätteet, raudan tai mangaanin talteenottoon soveltuva jäte |
| 2620 11 00, 2620 19 00 | Kuonat, tuhka ja jätteet (muut kuin raudan tai teräksen valmistuksessa syntyvät), joissa on pääasiallisesti sinkkiä |
| 2620 21 00, 2620 29 00 | Kuonat, tuhka ja jätteet (muut kuin raudan tai teräksen valmistuksessa syntyvät), joissa on pääasiallisesti lyijyä |
| 2620 30 00 | Kuonat, tuhka ja jätteet (muut kuin raudan tai teräksen valmistuksessa syntyvät), joissa on pääasiallisesti kuparia |
| 2620 99 10 | Kuonat, tuhka ja jätteet (muut kuin raudan tai teräksen valmistuksessa syntyvät), joissa on pääasiallisesti nikkeliä |
| 2620 99 40 | Kuonat, tuhka ja jätteet (muut kuin raudan tai teräksen valmistuksessa syntyvät), joissa on pääasiallisesti tinaa |
| ex 2620 99 95 | Kuonat, tuhka ja jätteet (muut kuin raudan tai teräksen valmistuksessa syntyvät), joissa on rautaa, mangaania, volframia, hopaa tai kultaa |
| 2701 | Kivihiili; briketit ja niiden kaltaiset kivihiilestä saadut kiinteät polttoaineet |
| 2704 00 11, 2704 00 19 | Kivihiilestä saatu koksi ja puolikoksi, myös yhteenpuristettu |
| ex 2705 00 00 | Kivihiilikaasu |
| ex 2706 00 00 | Kivihiiliterva |
| 2708 | Piki ja pikikoksi, kivihiilitervasta tai muusta kivennäistervasta saatu |
| 7106 | Hopea (myös kullattu tai platinoitu hopea), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena |
| 7107 | Hopealla pleteroitu epäjalo metalli, ei enempää valmistettu kuin puolivalmisteena |
| 7108 | Kulta (myös platinoitu kulta), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena |
| 7109 | Kullalla pleteroitu epäjalo metalli tai hopea, ei enempää valmistettuna kuin puolivalmisteena |
| ex 7112 30 00 | Kultaa tai hopeaa tai kulta- tai hopeayhdisteitä sisältävä tuhka |
| 7112 91 00 | Muut kullan jätteet ja romu |
| ex 7112 99 00 | Muut hopean jätteet ja romu |

▼B

| CN-koodi | Tavaran kuvaus |
|---|---|
| 7113 | Korut ja niiden osat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia |
| 7114 | Kulta- ja hopeasepänteokset ja niiden osat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia |
| 7116 | Esineet, jotka on valmistettu luonnonhelmistä tai viljellyistä helmistä tai luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoiduista jalo- tai puolijalokivistä |
| 7118 10 10 | Hopearahat, jotka eivät ole laillisia maksuvälineitä |
| ex 7118 10 90 | Kultarahat, jotka eivät ole laillisia maksuvälineitä |
| 7201 | Harkkorauta ja peilirauta, harkkoina, möhkäleinä tai muussa alkumuodossa |
| 7202 | Ferroseokset |
| 7203 | Rautamalmista suoraan pelkistämällä saadut rautapohjaiset tuotteet sekä muut huokoiset rautapohjaiset tuotteet, säännöttöminä kappaleina, pelletteinä tai niiden kaltaisessa muodossa; rauta, jonka puhtaus on vähintään 99,94 painoprosenttia, säännöttöminä kappaleina, pelletteinä tai niiden kaltaisessa muodossa |
| 7204 | Rautapohjaiset jätteet ja romu; romusta sulatetut harkot, rautaa tai terästä |
| 7205 | Rakeet ja jauheet, harkkorautaa, peilirautaa, rautaa tai terästä |
| 7206 | Rauta ja seostamaton teräs, valanteina tai muussa alkumuodossa (ei kuitenkaan nimikkeen 7203 rauta) |
| 7207 | Välituotteet, rautaa tai seostamatonta terästä |
| 7401 | Kuparikivi; sementoitu kupari (saostettu kupari) |
| 7402 | Puhdistamaton kupari; kuparianodit elektrolyyttistä puhdistusta varten |
| 7403 | Puhdistettu kupari ja kupariseokset, muokkaamattomat |
| 7404 | Kuparijätteet ja -romu |
| 7405 | Kupariesiseokset |
| 7406 | Kuparijauheet ja -suomut |
| 7501 | Nikkelikivi, nikkelioksidisintterit ja muut nikkelin valmistuksen välituotteet |
| 7502 | Muokkaamaton nikkeli |
| 7503 | Nikkelijätteet ja -romu |
| 7504 | Nikkelijauheet ja -suomut |
| 7801 | Muokkaamaton lyijy |
| 7802 | Lyijyjätteet ja -romu |
| 7804 20 00 | Lyijyjauheet ja -suomut |
| 7901 | Muokkaamaton sinkki |
| 7902 | Sinkkijätteet ja -romu |
| 7903 | Sinkkipöly, -jauheet ja -suomut |
| 8001 | Muokkaamaton tina |
| 8002 | Tinajätteet ja -romu |
| 8101 10 00 | Voframijauheet |
| 8101 94 00 | Muokkaamaton volframi, myös ainoastaan sintratut tangot |
| 8101 97 00 | Vorframijätteet ja -romu |
| 8111 00 11 | Muokkaamaton mangaani; jauheet |
| 8111 00 19 | Mangaanijätteet ja -romu |
| ex 9705 | Kokoelmaesineet, hopeaa tai kultaa |

▼B

C. **Jalokivet ja puolijalokivet**

| CN-koodi | Tavaran kuvaus |
|---|---|
| 7102 | Timantit, myös valmistetut, mutta eivät asennetut tai kiinnitetyt |
| 7103 | Jalokivet (muut kuin timantit) ja puolijalokivet, myös valmistetut tai lajitellut, mutta eivät asennetut, kiinnitetyt tai lankaan pujotetut; lajittelemattomat jalokivet (muut kuin timantit) ja puolijalokivet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut |
| ex 7105 | Luonnonjalokivistä ja -puolijalokivistä saatu pöly ja jauhe |

▼B

*LIITE II*

**Luettelo 4 ja 7 artiklassa tarkoitetuista tarvikkeista, joita voidaan käyttää kansallisissa tukahduttamistoimissa**

1. Seuraavat ampuma-aseet, ampumatarvikkeet ja niihin liittyvät tarvikkeet:

1.1 ampuma-aseet, jotka eivät kuulu EU:n yhteisen puolustustarvikeluettelon ML 1 ja ML 2 kohdissa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin ([1]);

1.2 ampumatarvikkeet, jotka on erityisesti suunniteltu 1.1. kohdassa lueteltuja ampuma-aseita varten, sekä niihin erityisesti suunnitellut osat;

1.3 aseiden tähtäimet, jotka eivät kuulu EU:n yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin.

2. Pommit ja kranaatit, jotka eivät kuulu EU:n yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin.

3. Seuraavat ajoneuvot:

3.1 vesitykillä varustetut ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu mellakantorjuntaa varten;

3.2 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu sähköistettäviksi hyökkääjän torjumista varten;

3.3 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu esteiden poistamista varten, ballistisesti suojatut rakennuskoneet mukaan lukien;

3.4 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu vankien ja/tai pidätettyjen kuljettamista tai siirtämistä varten;

3.5 ajoneuvot, jotka on erityisesti suunniteltu siirrettävien esteiden kuljettamista varten;

3.6 Edellä 3.1–3.5 kohdassa tarkoitettujen ajoneuvojen osat, jotka on erityisesti suunniteltu mellakantorjuntaa varten.

*Huomautus 1:* Tämä kohta ei koske ajoneuvoja, jotka on erityisesti suunniteltu palontorjuntaa varten.

*Huomautus 2:* 3.5 kohdassa termi ”ajoneuvot” sisältää perävaunut.

4. Seuraavat räjähdysaineet ja niihin liittyvät tarvikkeet:

4.1 Laitteet ja välineet, jotka on erityisesti tarkoitettu räjähteiden laukaisemiseen sähköisesti tai muutoin kuin sähköisesti, mukaan luettuina laukaisulaitteet, nallit, sytyttimet, vahvistimet ja sytytyslangat, sekä erityisesti niihin tarkoitetut osat; paitsi laitteet ja välineet, jotka on erityisesti tarkoitettu sellaiseen tiettyyn kaupalliseen käyttöön, johon kuuluu sellaisten laitteiden tai välineiden räjähdyksen avulla tapahtuva käynnistys tai käyttö, joiden tarkoituksena ei ole räjähdysten tuottaminen (esim. autojen turvatyynyjen täyttöpumput, sprinklereiden käynnistimien sähkösuojaimet).

4.2 Suoraan leikkaavat räjähdysainelataukset, jotka eivät kuulu EU:n yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin.

4.3 Seuraavat muut räjähteet, jotka eivät kuulu EU:n yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin, ja samankaltaiset aineet:

a. amatoli;

b. nitroselluloosa (jossa on yli 12,5 % typpeä);

c. nitroglykoli;

([1]) Euroopan unionin yhteinen puolustustarvikeluettelo (hyväksytty neuvostossa 19 päivänä maaliskuuta 2007) (puolustustarvikkeiden vientiä koskevien Euroopan unionin käytännesääntöjen kattamat tarvikkeet) (päivittää ja korvaa neuvoston 27 päivänä helmikuuta 2006 hyväksymän Euroopan unionin yhteisen puolustustarvikeluettelon) (EUVL L 88, 29.3.2007, s. 58).

▼B

d. pentaerytritolitetranitraatti (PETN);

e. pikryylikloridi;

f. 2,4,6-trinitrotolueeni (TNT).

5. Suojavarusteet, jotka eivät kuulu EU:n yhteisen puolustustarvikeluettelon ML 13 kohdassa valvonnan alaisiksi asetettuihin tuotteisiin:

5.1 luodinkestävät ja/tai viiltosuojatut liivit;

5.2 luodin- ja/tai sirpaleenkestävät kypärät, mellakkakypärät, mellakkakilvet ja luodinkestävät kilvet.

*Huom.:* Tämä kohta ei aseta valvonnanalaiseksi:

— tarvikkeita, jotka on erityisesti suunniteltu urheiluun;

— tarvikkeita, jotka on erityisesti suunniteltu työturvallisuutta koskevien vaatimusten täyttämistä varten.

6. Muut kuin EU:n yhteisen puolustustarvikeluettelon ML 14 kohdassa valvonnan alaisiksi asetetut simulaattorit, jotka on tarkoitettu ampuma-aseiden käyttökoulutusta varten ja niitä varten erityisesti suunnitellut ohjelmistot.

7. Muut kuin EU:n yhteisessä puolustustarvikeluettelossa valvonnan alaisiksi asetetut pimeänäkö- ja lämpökuvalaitteet sekä kuvanvahvistusputket.

8. Partateräpiikkilangat.

9. Sotilas- ja taisteluveitset sekä pistimet, joiden terän pituus on yli 10 cm.

10. Tuotantolaitteet, jotka on erityisesti suunniteltu tässä luettelossa lueteltuja tarvikkeita varten.

11. Erityisteknologia, joka on tarkoitettu tässä luettelossa lueteltujen tarvikkeiden kehittämistä, valmistamista ja käyttöä varten.

▼B

*LIITE III*

**Liitteessä V lueteltujen yritysten käyttämät ja 5, 7 ja 8 artiklassa tarkoitetut laitteet ja teknologia**

*Huom.*

Jos tässä liitteessä mainittu tavaran kuvaus tarkoittaa ainoastaan osaa kyseisen CN-koodin soveltamisalasta, koodin eteen on merkitty ”ex”.

| CN-koodi | Tavaran kuvaus |
|---|---|
| 3601 | Ruuti |
| 3602 | Valmistetut räjähdysaineet, muut kuin ruuti |
| 3603 00 | Tulilanka; räjähtävä tulilanka; sytytysnallit ja räjähdysnallit; sytyttimet; sähköräjähdysnallit |
| 8208 10 00 | Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät, metallintyöstöä varten |
| 8208 20 00 | Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät, puuntyöstöä varten |
| 8429 | Itseliikkuvat puskutraktorit (bulldozerit ja angledozerit), tiehöylät, raappauskoneet, kaivinkoneet, kauhakuormaajat, maantiivistyskoneet ja tiejyrät |
| ex 8430 | Muut maan, kivennäisten tai malmien siirto-, höyläys-, tasoitus-, raappaus-, kaivin-, tiivistys-, junttaus-, louhinta- tai porauskoneet ja -laitteet; paalujuntat ja paalunylösvetäjät<br><br>*Huom.:* Tähän eivät kuulu 8430 20 00, lumiaurat ja lumilingot |
| 8431 41 00, 8431 42 00, 8431 43 00, 8431 49 | Osat, jotka soveltuvat käytettäviksi nimikkeiden 8429 ja 8430 koneissa ja laitteissa<br><br>*Huom.:* Tähän sisältyvät muun muassa kauhat, myös kahmaisukauhat, ja tarttuimet sekä puskutraktorien puskulevyt |
| 8439 | Koneet ja laitteet, joilla valmistetaan massaa kuituisesta selluloosaaineesta tai valmistetaan tai jälkikäsitellään paperia, kartonkia tai pahvia |
| 8454 | Konvertterit, valusangot, valukokillit ja valukoneet, jollaisia käytetään metallurgiassa tai metallivalimoissa |
| 8455 | Metallinvalssaimet ja niiden telat |
| 8457 | Työstökeskukset, yksikkörakenteiset koneet (yksiasemaiset työstöyksiköt) ja moniasemaiset transferkoneet, metallin työstöön |
| 8465 91 | Sahakoneet |
| 8467 22 | Käsisahat, joissa on yhteenrakennettu sähkömoottori |
| 8467 81 00 | Käsikäyttöiset ketjusahat, joissa ei ole yhteenrakennettua moottoria |
| 8467 91 00 | Ketjusahojen osat |
| 8474 10 00, 8474 20 90, 8474 32 00, 8474 39 90, ex 8474 90 | Koneet ja laitteet maalajien, kiven, malmien tai muun jähmeän (myös jauhe- tai tahnamaisen) kivennäisaineen lajittelua, seulomista, erottamista, pesemistä, murskaamista, jauhamista, sekoittamista tai vaivaamista varten ja niiden osat |
| 8480 10 00 | Kaavauskehykset metallinvalua varten |
| 8480 20 00 | Mallipohjat |
| 8480 30 | Valumallit |
| 8480 41 00, 8480 49 00 | Muotit metallia tai metallikarbideja varten |
| 8480 60 | Muotit kivennäisaineita varten |

▼B

*LIITE IV*

**Internet-sivustot, joilla 5, 8, 9, 13 ja 20 artiklassa tarkoitetuista toimivaltaisista viranomaisista ilmoitetaan, sekä osoite tietojen ilmoittamiseksi Euroopan yhteisöjen komissiolle**

BELGIA

http://www.diplomatie.be/eusanctions

BULGARIA

http://www.mfa.government.bg

TŠEKKI

http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce

TANSKA

http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/

SAKSA

http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html

VIRO

http://www.vm.ee/est/kat_622/

KREIKKA

http://www.ypex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/

ESPANJA

http://www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales

RANSKA

http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/

IRLANTI

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

ITALIA

http://www.esteri.it/UE/deroghe.html

KYPROS

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

LATVIA

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LIETTUA

http://www.urm.lt

▼B

LUXEMBURG

http://www.mae.lu/sanctions

UNKARI

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitibank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

ALANKOMAAT

http://www.minbuza.nl/sancties

ITÄVALTA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

PUOLA

http://www.msz.gov.pl

PORTUGALI

http://www.min-nestrangeiros.pt

ROMANIA

http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3

SLOVENIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKIA

http://www.foreign.gov.sk

SUOMI

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

RUOTSI

http://www.ud.se/sanktioner

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

http://www.fco.gov.uk/competentauthorities

*Osoite tietojen ilmoittamiseksi Euroopan komissiolle:*

Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate A. Crisis Platform and Policy Coordination in CFSP
Unit A.2. Crisis Response and Peace Building
CHAR 12/108
B-1049 Brussels
Puhelin: (+ 32–2) 299 1176/295 5585
Faksi: (+ 32–2) 299 0873

▼M8

*LIITE V*

**Luettelo 7 ja 15 artiklassa tarkoitetuista Burmassa/Myanmarissa olevista yrityksistä, jotka toimivat 7 artiklan 4 kohdassa mainituilla teollisuudenaloilla**

*Huom.*

Peitenimet tai kirjoitusasun vaihtelut merkitään ilmaisulla ”alias”.

**PUU JA SAHATAVARA**

| | Nimi | Merkitty luetteloon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 1 | Alkemal Representative Office,<br>142 A Dharmazedi Rd, Bahan, Yangon | |
| 2 | Asia Wood Co Ltd<br>24 Myawaddy Min Gyi St, Industrial Zone (4) Hlaing Tha Yar, Yangon | |
| 3 | Aung Chanthar<br>1018 Myittar St, Ward 9, SOKAA, Yangon | |
| 4 | Aung Gonyi<br>9B Ngwe Kyar Yan Yeithka, SOKAA, Yangon | |
| 5 | Aung Khant Phyo Coop Ltd<br>144A Kyaikwine Pagoda Rd, Ward 3, MYGNN, Yangon | |
| 6 | Aung Khin & Sons<br>1-3, Thikhwa Pan St, corner of Zaygyi St, KMDGG, Yangon | |
| 7 | Aung Kyin<br>11 Mani MaybKhalar St, KMDGG, Yangon | |
| 8 | Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd<br>30 Salin St, Kyeemyindaing, Yangon | |
| 9 | Aung Zeya<br>33 Seikkan Industrial Zone, HLTAA, Yangon | |
| 10 | Aye Myittar<br>67 Theingyi St, KMDGG, Yangon | |
| 11 | Aye Myittar<br>1820/21-22 P. Moe Nin St, HLTAA, Yangon | |
| 12 | Beautiful Wood Industry Co Ltd<br>251, Room 5, Maha Bandoola St, corner of 46th St, BTHHGG, Yangon | |
| 13 | C.D. Industries & Construction Co Ltd<br>105(b) Parami Rd, Mayangon, Yangon | |
| 14 | Chantha<br>Rm 3, corner of Waizayandar Rd & Thitsar Rd, SOKAA, Yangon | |
| 15 | Coffer Manufacturing Co Ltd<br>Rm (803), 8th floor, Myaing Hay Wun Condo, Kyaik Wine Pagoda Rd, Mayangon, Yangon | |
| 16 | Dagon Timber Ltd,<br>262-264, Rm A03-01, Dagon Centre, Pyay Rd, Myayangone, Sanchaung, Yangon | |
| 17 | Diamond Mercury Co Ltd<br>Bldg 2, Rm 21/22, Pyay Rd, 8th mile junction, Mayangon, Yangon | |
| 18 | Diamond Mercury Wood Products Ltd<br>Plot 42-98, Sethmu 6th St, Industrial Zone, (1), SPTAA, Yangon | |
| 19 | Family<br>798, 10th St, Myothit Ward (B), Insein, Yangon | |
| 20 | Forest Products Joint Venture Corporation Ltd<br>422-426 Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon | |
| 21 | Friend<br>300 A-B, Yarzardirit St, Ward 72, SDGNN, Yangon | |
| 22 | Green Gold Industrial Co Ltd<br>209 Than Thu Mar Rd, 23 Ward, Thingankyunm, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelo 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 23 | Hi-Tech Forest Industries Co Ltd<br>216/222 Rm 7B, Maha Bandoola St, Bo Myet Hu Housing, Pazundaung, Yangon | |
| 24 | Hla Shwe, U & Family<br>18/19 64 Ward, Industrial Zone 2, South Dagon, Yangon | |
| 25 | Hong Kong Nu San International Co Ltd<br>120 (twin–B), Waizayanda Housing Complex, Waizayanda Rd, TGKNN, Yangon | |
| 26 | Htay<br>145 Kanaung Lane (7) NOKAA, Yangon | |
| 27 | Htoo Furniture, alias Htoo Wood Products, alias Htoo Wood based Industry, alias Htoo Wood<br>21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon | |
| 28 | Htoo Trading Co Ltd<br>5 Pyay Rd, Hlaing, Yangon | |
| 29 | Khaing Su Thu Trading and Inustrial Co Ltd<br>205 Myin Wun U Aung Thu St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon | |
| 30 | Khine Industries<br>42 Ba Maw Ah in Wun St, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon | |
| 31 | Kyi Kyi Saw Mill & Wood Trading<br>55 Thameinbayan Rd, Tamwe, Yangon | |
| 32 | Lay Pyay Hnyin Manufacturing co Ltd<br>168 Set Hmu 1st St, Industrial Zone 1 Shwe Pyi Tha, Yangon | |
| 33 | Lin Shing Co Ltd (Myanmar)<br>42-93 Khayay St, corner of Sethmu 6th St, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon | |
| 34 | Lin Win Co Ltd<br>89 Hnin Si Kone Rd, Ahlone, Yangon | |
| 35 | Maha Nandar Co Ltd<br>90 Thudhamar St, NOKAA, Yangon | |
| 36 | Miba Gon Shein<br>709, corner of Hlawga St, Ward 21 SDGNN, Yangon | |
| 37 | Mingala Family<br>107 Thumana St, South Ward 2, TKAA, Yangon | |
| 38 | Myanmar Channel Quest International Co Ltd<br>42-242 Kanaung Myinthar Gyi 4th ST, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon | |
| 39 | Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co Ltd<br>288-290, 0905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon, Yangon | |
| 40 | Myanmar Shwe Hintha International Co Ltd<br>226, Blk 18, Bo Tayza St, shwe Paukkan Ind Zone, NOKAA, Yangon | |
| 41 | Myanmar Singh Ltd<br>18-20 Botahtaung Lane (4), Botahtaung, Yangon | |
| 42 | Myanmar Touchwood Ltd<br>805, 37 La Pyat Wun Plaza, Alan Pya Pagoda Rd, Dagon, Yangon | |
| 43 | Myanmar WoodMart Co Ltd<br>Room 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St, MTNTT, Yangon | |
| 44 | Myotaw<br>492-493 Sethmu Zone Patt St, Ind Zone 2, Ward 64, SDGNN, Yangon | |
| 45 | Nay Chi Tun Family<br>4 Thumingalar Rd, TGKNN, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 46 | Nay Chi Tun Family,<br>729 Laydauntkan St, TGKNN, Yangon | |
| 47 | New Brothers Co Ltd<br>302a Set Hmu 1st St, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha Yangon | |
| 48 | New Telesonic Co Ltd<br>94 Than Chat Wun U Nyunt St, Dagon Port Ind City, Zone 1, SPTAA, Yangon | |
| 49 | New Telesonic Wood & General Trading<br>218 (B) 36th St, KTDAA, Yangon | |
| 50 | Ngwe Zaw,<br>728 Ayarwaddy St, Ind Zone 2, SDGNN, Yangon | |
| 51 | Nilar<br>118 Waizayadanar Rd, Ward 8, SOKAA, Yangon | |
| 52 | Phan Nay Wun Co Ltd<br>47, Room 8-8 Sawbwagyigon, Insein, Yangon | |
| 53 | RCC Co Ltd<br>65 Upper Pazundaing Rd, Pazundaing, Yangon | |
| 54 | San Family<br>1349-1351 Ind Zone 2nd St, SDGNN, Yangon | |
| 55 | San Family<br>790 Pyinma Myaing Rd, Ward A, TGKNN, Yangon | |
| 56 | Scantrade Co Ltd<br>422-426 4th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon | |
| 57 | Sein Mandaing<br>1155-1156 Thudhamar St, Ward 2 NOKAA, Yangon | |
| 58 | Shwe Chain Trading co Ltd<br>Rm 619 6th floor, Nyaung Pin Lay Zay Plaza, Lanmadaw, Yangon | |
| 59 | Shwe Hlaing Bwar<br>462-463 Yaw A Twinn Wun U Pho HlaingSt, HLTAA, Yangon | |
| 60 | Shwe Wel Htay<br>6 Thmar Deikdi St, Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon | |
| 61 | Shwe Yi Oo<br>113C 4th ST, Panchansu Ward, SPTAA, Yangon | |
| 62 | Swe Myo<br>86 Yadanar St, Ward 8, SOKAA, Yangon | |
| 63 | Swe Thadar<br>78 Innwa St, Shwe Pauk Kan Ind Zone, Ward 18, NOKAA, Yangon | |
| 64 | Taw Win Family Co Ltd<br>355 U Wisara Rd, Sauchaung, Yangon<br>Name of director: Ko Ko Htwe | |
| 65 | Teak Farm Industries Co ltd<br>122a Da Pae Yin Wun Htauk U Mye St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon | |
| 66 | Toenayar Co Ltd<br>91 (1st floor) MyanmaGonyi St, Kandawgalay, MTNTT, Yangon | |
| 67 | United Internation Group (UIG)<br>Corner of West Race Course Rd & Sayasan Rd, Kyaikksan Ward, Yankin, Yangon | |
| 68 | Win<br>383 Hla Theingi St, HLTAA, Yangon | |
| 69 | Win Enterprise Ltd<br>66 Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon | |
| 70 | Win Kabar International Timber Trading<br>Top of 6th St, Ward 8, SOKAA, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 71 | Yangon Wood Industries Ltd<br>Next to Plywood Factory no 2, Bayint Naung Rd, Ward 4, Hlaing, Yangon | |
| 72 | Ye Yint Aung<br>156 Waizayanda St, Ward 11, SOKAA, Yangon | |
| 73 | YN Co Ltd<br>120A Ind Zone, 10th St, Ind Ward, SPTAA, Yangon | |
| 74 | Zambu Yadana Co Ltd<br>377/379 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon | |
| | PUUTEOLLISUUS | |
| 75 | Aung Chan Tha Services Co Ltd<br>708 Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd, SCHGG, Yangon | |
| 76 | Hau Hau Parquet & Wood Based Industries Pte Ltd<br>135, 1st floor, 41st St, BTHGG, Yangon | |
| 77 | Hein Soe Co Ltd<br>54 corner U Shwe Bin St & Phan Chat Wun U Shwe Ohn St, Ind Zone 3, SPTAA, Yangon | |
| 78 | Laural Ltd,<br>Room 37, Bldg 233, Anawrahta Rd, corner of 54th St, Pazundaung, Yangon | |
| 79 | Myanmar Yunnan Wood Ind Co Ltd<br>238 Thityar Pin St, Thuwanna, TGKNN, Yangon | |
| 80 | Myanmar-Nc WoodWork Co Ltd<br>Steel Mill Compound, West Ywama Ward, Insein, Yangon | |
| 81 | Myint Soe (U)<br>42/280 Kanaung St, SPTAA, Yangon | |
| 82 | National Wood Industry Ltd<br>113 Waizayandar Rd, Ward 16/2, TGKNN, Yangon | |
| 83 | Scansia Myanmar Ltd<br>Blk 42/300-301, Sethmu 1 St, Ind Zone, SPTAA, Yangon | |
| 84 | Super Chen Co Ltd<br>88A, 3rd floor, AnawrahtaRd, KTDAA, Yangon | |
| 85 | Teak World Co Ltd<br>110 Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St, TGKNN, Yangon | |
| 86 | Win Kabar International Timber Trading<br>89 Waizayanda 3rd St, SOKAA, Yangon | |
| 87 | Win Yadanar<br>58, A-B, Loikaw St, Ind Zone 1, SDGNN, Yangon | |
| 88 | Wood Rich Manufacturing<br>349A ZeyarKaymar St, 8 Mile, MYGNN, Yangon | |
| 89 | Hi-Tech Forest Industries Co Ltd<br>A 1-2, 62nd St Sethmu, Mandalay | |
| 90 | Myanmar Yunnan Wood Industries Co Ltd<br>137-138 Cor of Pho Yazar St & 62nd St, Ind Zone 1, Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay | |
| 91 | Taiho<br>124, 78th St, between 36th St & 37th St, Mandalay | |
| 92 | Banner Wood Based Industry<br>17A Padamyar Industrial Zone<br>Sagaing Division | |
| | PUUNTYÖSTÖKONEET | |
| 93 | East Union Woodworking Machinery Co Ltd<br>288/290, Room (906), Shwedagon Pagoda Rd, MWEA Tower, Dagon, Yangon | |
| 94 | Khin Maung Nyunt Trading Co Ltd<br>506/508 Mogok St, Industrial Zoner 1, South Dagon, Yangon | |
| 95 | Phan Nay Wun Co Ltd<br>B5, Bayint Naung Rd, Shwe Padak Yeik Mon, Mamayut, Yangon | |

▼M8

**PUUTAVARAN VIEJÄT**

| | Nimi | Merkitty luetteloon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 96 | Green Hardwood Enterprise Ltd<br>422-426 8th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon | |
| 97 | Kappa International Timber Trading Ltd<br>288/290, Rm (103), 1st floor, Shwedagon Pagoda Rd, M.W.E.A. Tower, Dagon, Yangon | |
| 98 | Mayar (H.K) Ltd<br>37, Rm (703/4), Level (7), Alanpya Pagoda Rd, La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon | |
| 99 | Sein Yadanar Wut Hmon Co Ltd<br>16 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon | |
| 100 | Timber Land Int'l Ltd<br>158/168, Room 11, 1st Floor, Maha Bandoola Garden St, Kyauktada, Yangon | |
| 101 | Timber World Ltd<br>173, 31st St, Pabedan, Yangon | |
| | PUUTAVARA | |
| 102 | AAA<br>6th St, (8) ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 103 | Academy<br>108 Htar Nar St, Makyeedan (North East) Ward, KMDGG, Yangon | |
| 104 | Arkar San<br>336, No 4 Main Rd, SPTAA, Yangon | |
| 105 | Asia Win Mfrg Co Ltd<br>170-176, #704 (7th flr), MGW Centre, Bo Aung Kyaw St, BTHGG, Yangon | |
| 106 | Aung Aye (u) & Sons<br>4-5 Anawrahta Rd, Ind Zone (5), HLTAA, Yangon | |
| 107 | Aung Bawga<br>91(B) 3rd St, Industrial Zone, (8) ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 108 | Aung Chan Tha<br>10 Hlaw Kar St, (55) Ward, South Dagon, Yangon | |
| 109 | Aung Family<br>118, 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 110 | Aung Gabar Timber<br>79, 6th Lane, Ward (8), SOKAA, Yangon | |
| 111 | Aung Htet<br>72, Nat Sin St, Kyeemyindaing, Yangon | |
| 112 | Aung Khant Phyo<br>25, Kyaik Waing Pagoda Rd, (3) Ward, Mayangon, Yangon | |
| 113 | Aung Kyaw Thein<br>15(a), 4th St, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 114 | Aung Kyaw Thein<br>229 Waizayantar Rd, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 115 | Aung Theikdi<br>13, 6th St, Ward (8), Ind. Zone, South Okkalapa Tsp, Yangon | |
| 116 | Aung Thitsar<br>991 Myittar St, South Okkalapa, Yangon | |
| 117 | Aung Thukha<br>41 Waizayantar Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 118 | Aung Thukha (1)<br>70/70(a) 1st St, South Okkalapa, Yangon | |
| 119 | Aung Thukha (2)<br>124/125 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 120 | Aung Thukha (3)<br>123/126 3rd St, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 121 | Aung Thukha<br>71-B/72(a) 1st St, South Okkalapa, Yangon | |
| 122 | Aung Wood Working Enterprise Ltd<br>Bldg. 3, Rm# 004, (G/F), Waizayanta Rd, Thingangyun Tsp, Yangon | |
| 123 | Aye, U & Sons<br>351, Bo Tuay Za St, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon | |
| 124 | Aye, U & Sons<br>481 Waibargi Rd, Ward L, NOKAA, Yangon | |
| 125 | Aye, U & Sons<br>126 Than Chat Wun U Nyunt St, Industrial Zone, SPTAA, Yangon | |
| 126 | Aye's Family Ltd<br>92 (A-C-D), AFL Building, Kaba Aye Pagoda Rd, BHNN, Yangon | |
| 127 | Bamaw Veneer & Timber Products Co Ltd<br>44 Mya Taung Wun Gyi U Hmo St, Industrial Zone 3, SPTAA, Yangon | |
| 128 | Banner Wood Based Industry Co Ltd<br>136, (1st Flr.), 36th St, Kyauktada Tsp, Yangon | |
| 129 | Bawga Mandaing<br>41, 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 130 | Chan Nyein Ko<br>899, Lay Daunk Kan Rd, Nga Moe Yeik Ward, Yangon | |
| 131 | Chantha<br>90(A/B) 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 132 | Chantha Gyi<br>72, Bo Thura St, Zaygi (East Ward), KMDGG, Yangon | |
| 133 | Cheung Hing Timber Co<br>106-108, Hnin Zin Gon Rd, Ahlone Tsp., Yangon<br>Name of director: P C Chun | |
| 134 | China Hope Holding<br>18 Bo Yar Njunt St, DGNN, Yangon | |
| 135 | Conqueror Trading Co Ltd<br>C-04-03 Building, 262/264, 4th floor, Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon | |
| 136 | Doh Bamar<br>23-27 Nat Sin St, corner of Salin St, KMDGG, Yangon | |
| 137 | Doh Lokehar<br>514 Zabu Thiri 1st St, Ward (6/west) TKAA, Yangon | |
| 138 | Ever Green Wood Int'l Co Ltd<br>Public Construction Compound, Myittar St, Ward (14/1), South Okkalapa Tsp, Yangon | |
| 139 | Family (1)<br>1011 Thudamar St, (2) Ward, North Okkalapa, Yangon | |
| 140 | Five Oceans Co Ltd<br>Bldg 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Rd, LMDWW, Yangon | |
| 141 | Forest Product JV Branch (Upper Myanmar)<br>37b 26th b St, between 64th St and 65th St, Mandalay | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelo 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 142 | GIG Japan Co Ltd<br>25 Golden Valley, BHNN, Yangon | |
| 143 | Great Summit Int'l Service Co Ltd<br>176-178, Banyardala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon | |
| 144 | Greenline Myanmar Group Co Ltd (GMG)<br>202, U Wisara Rd, Dagon Tsp, Yangon | |
| 145 | Green Treasure Wood Co Ltd<br>8-6 River View Housing, Ahlone Kannar Rd, AHLNN, Yangon | |
| 146 | Green Treasure Wood Co Ltd<br>Plot 42, 287-289 Sethmu 6th St, Ind Zone 1 SPTAA, Yangon | |
| 147 | Hein<br>24 Kyaung Gyi St, Kyeemyindaing, Yangon | |
| 148 | Hein Htet Aung<br>188a Waizayander Rd, Qtr, 11, SOKAA, Yangon | |
| 149 | Hein Soe Co Ltd<br>23 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Rd, KMYTT, Yangon | |
| 150 | Hla Kyi, U Family<br>356 Bo Tay Za St, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon | |
| 151 | Hla Kyi, U & Family<br>452 Mya Yadanar St, (Kha) Ward, North Okkalapa, Yangon | |
| 152 | Hla Shwe, U & Family<br>223 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon | |
| 153 | Hlaing Family<br>8-A Myittar St, Ward 11, SOKAA, Yangon | |
| 154 | Hmine (U) & Sons<br>248-249 Makkhayar Minthargyi St, NOKAA, Yangon | |
| 155 | Htet<br>989 Myittar St, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 156 | Htet Htet Aung<br>430 Thitsar Rd, Ward 10 SOKAA, Yangon | |
| 157 | Htun Htun Tauk<br>13B, Mingalar St, Nant-tha Gone Ward, ISNN, Yangon | |
| 158 | Imperial Builders Co Ltd<br>46 Eaingyi St, PZDGG, Yangon | |
| 159 | Kaung Thant<br>62 Nat Sin St, KMDGG, Yangon | |
| 160 | Kaw-Lin – Kathar<br>1058 Zay St, Ward 7, TKAA, Yangon | |
| 161 | Khin Hninsi (Daw)<br>33 Hantharwaddy St, KMYTT, Yangon | |
| 162 | Khin Myanmar Trading<br>865 Myittar St, SOKAA, Yangon | |
| 163 | Kyan Taing Aung<br>30, Thamine Station St, Mayangon, Yangon | |
| 164 | Kyan Taing Aung<br>Waizanyantar Rd, (9) Ward South Okkapala, Yangon | |
| 165 | Kyaw<br>209, Banyadala Rd, Tamwe, Yangon | |
| 166 | Kyaw Soe San<br>819 Waizayantar Rd, Ward (9), South Okkalapa, Yangon | |
| 167 | Kyaw Than Construction Co Ltd<br>139 (G/F), Bogalay Zay St, BTHGG, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 168 | Kyi Kyi<br>2 Laeyar Shwe Myay, Myittar Nyunt Ward, TMWEE, Yangon | |
| 169 | La Yaung Lin Co Ltd<br>25-29 Yadanar Rd, Ward 16-2, TGKNN, Yangon | |
| 170 | Lal Way (1)<br>3-4 P. Moe Nin St, Ward 5, HLTAA, Yangon | |
| 171 | Lal Way (2)<br>3-147 Anawrahta Rd, Industrial Zone 5, HLTAA, Yangon | |
| 172 | Light World Co Ltd<br>619, (Right) 6th Flr., Blk-A, Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon | |
| 173 | Lucky Hand Co Ltd<br>13 148th St, MTNTT, Yangon | |
| 174 | Maesod Forestry Ltd<br>69 Sule Pagoda Rd, PBDNN, Yangon | |
| 175 | Maha Engineering Co Ltd<br>20-251, Seikkantha St, KTDAA, Yangon | |
| 176 | Maha Thit Min Co Ltd<br>51 (B), Pyay Rd, 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon | |
| 177 | Mandalar Win Sawmill Co Ltd<br>262-264, C (10-1), Dagon Centre, Pyay Rd, SCHGG, Yangon | |
| 178 | Market System Trading (MST Co Ltd)<br>501 (C), Dagon Centre, SCHGG, Yangon | |
| 179 | Miba Myittar<br>115/116 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 180 | Miba Myittar<br>110/111 2nd St, Industrial Zone (8) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 181 | Mingalar<br>28 (B), Zaygyi St, KMDGG, Yangon | |
| 182 | Minn Wun Industries Co Ltd<br>196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon | |
| 183 | Moe Int'l Co Ltd<br>196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon | |
| 184 | Momentum Trading Co Ltd<br>21-A, corner of U Phoe Hlaing St and Hla Theingi St Ind. Zone (3), SPTAA, Yangon | |
| 185 | Mya Gabar Co Ltd<br>106-108, Sint-oh-dan St, LTAA, Yangon | |
| 186 | Myan Aung Myin Int'l Co Ltd<br>E-50, FMI City, Sagawah 4th St, HLTAA, Yangon | |
| 187 | Myanmar China Hardwood Products Co Ltd<br>422-426, Strand Rd, corner of Botahtaung Pagoda Rd, BTHGG, Yangon | |
| 188 | Myanmar China Hardwood Products Co Ltd<br>Ward (22), SDGNN, Yangon | |
| 189 | Myanmar Development Int'l Co Ltd<br>53-61, Strand Rd, corner of Theinbyu Rd, BTHGG, Yangon | |
| 190 | Myanmar Technologies Industry Co Ltd<br>1389-1391, Hlaing River Rd, Ind. Zone (2), Ward (63), SDGNN, Yangon | |
| 191 | Myanmar Timber Enterprise<br>Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 192 | Myanmar Timber Enterprise<br>504-506, Merchant Rd, KTDAA, Yangon | |
| 193 | Myint<br>970, Yadanar St, SOKAA, Yangon | |
| 194 | Myitmakha Int'l Trading Ltd<br>55-64 Mingalardon Garden, Yangon Ind, MDNN, Yangon | |
| 195 | Myodaw Eain Yar<br>1080, Shukhintha Rd, East Ward 6, TKAA, Yangon | |
| 196 | Naing Lay (U)<br>7, 139th St, TMWEE, Yangon | |
| 197 | Ngwe Nan Taw<br>119-120, 3rd St, Ward (8), Ind. Zone, SOKAA, Yangon | |
| 198 | Ngwe San Eain<br>22-23 (A), U Wisara Rd, NDGNN, Yangon | |
| 199 | Nifty Int'l Co Ltd<br>Rm #7, Bldg 30-A, Yaw Min Gyi Rd, DGNN, Yangon | |
| 200 | Nitco Industrial Co Ltd<br>175, (G/F), 47th St, BTHGG, Yangon | |
| 201 | Nyo (Daw) Family<br>113/8, Oakkyin Station St, HLGG, Yangon | |
| 202 | OAC<br>289, Rm #10, East Yankin, YKNN, Yangon | |
| 203 | Ohn Kywe & Co Ltd<br>81, Harkhar St, Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon | |
| 204 | Pacific Rim Asia Co Ltd (PRA)<br>145 (E), Thiri Mingalar St, 8th Mile, MYGNN, Yangon | |
| 205 | Padamyar Construction and Woodworks Co<br>19-20, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd, LMDWW, Yangon | |
| 206 | Pioneer Venture Ltd<br>7-8, Bahosi Housing, Bogyoke Aung San St, LMDWW, Yangon | |
| 207 | San Aye (U),<br>531-B, Myittar St, corner of Thihathu St, SOKAA, Yangon | |
| 208 | San Myint, U Family<br>9, 139th St, Tamwe, Yangon | |
| 209 | Sanfoco Wood Industries Ltd<br>1B, Plot-22, Pinma Thit Seik St, SDGNN, Yangon | |
| 210 | Sein Pan Myaing<br>1019, Rm (2), Waizayantar Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 211 | Shadow<br>990, Myittar St, Ward (9), SOKAA, Yangon | |
| 212 | Shwe Gon Thar Trading<br>Suite 297, Bo Sun Pat St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 213 | Shwe Hinthar<br>70 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 214 | Shwe Me Co Ltd<br>79-81, 1st Flr., Rm # 102, Central Tower, Anawratha Rd, KTDAA, Yangon | |
| 215 | Shwe Me Industry Ltd<br>51-52, corner of Panle Wun U Shwe Bin St & Twin Thin Tke Wun U Tun Nyo St, SPTAA, Yangon | |
| 216 | Shwe Nandaw<br>F-306, Pauk Pagoda St, Ward (6), 8th Mile, MYGNN, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 217 | Shwe Ni Timber Co Ltd<br>12, 14th St, LMDWW, Yangon | |
| 218 | Shwe Nyaung Pin<br>109, Arthawka St, Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon | |
| 219 | Shwe Nyaung Pin<br>71, Bago River St, Ward (58), DGSKNN, Yangon | |
| 220 | Shwe Pearl Ngwe Pearl<br>730-731, Ayarwaddy St, Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon | |
| 221 | Shwe Takhar<br>347-354, Bo Tayza St, Shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon | |
| 222 | Shwe Tha Min<br>816 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 223 | Shwe Tha Pyay Co Ltd<br>5 (B-3), Yankin Centre, YKNN, Yangon | |
| 224 | Shwe Thit<br>5(a), 6th St, Industrial Zone, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 225 | Shwe Twin Wah<br>46, Bo Hmu Ba Htoo St, NDGNN, Yangon | |
| 226 | Shwe Wah Tun<br>26/27 Chin Dwin St, Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon | |
| 227 | Shwe Yi Moe<br>227(a) Banyadala Rd, Tamwe, Yangon | |
| 228 | Silver Born Trading Ltd<br>71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon | |
| 229 | SK Wood Industries Ltd<br>82-C, Pyay Rd, 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon | |
| 230 | Soe<br>Junction of Thitsar St, & Station Rd, Near Moe Kaung Pagoda Rd, Kanbe, Yankin Tsp, Yangon | |
| 231 | Soe<br>453, Top of Nga-mo-Yeik 5th St, Thingankyun Tsp, Yangon | |
| 232 | Soe Thiri Co Ltd<br>808, Kyaw Thu St, Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon | |
| 233 | Southern Myanmar Timber Co Ltd<br>4 (A-2), Padaethar St, Myaynigon, SCHGG, Yangon | |
| 234 | Special<br>53, Kyuntaw St, Sanchaung Tsp, Yangon | |
| 235 | Sun Myint & Association<br>70 (K), Ngwe Wut Hmon Ward, BHNN, Yangon | |
| 236 | T&M Group Decoration Centre<br>5, Lion City Food Centre, Bayint Naung Rd, KMYTT, Yangon | |
| 237 | TKK Int'l Ltd<br>127, (G/F), 51st St, Pazundaung Tsp, Yangon | |
| 238 | Than Hlaing (U)<br>105, Arthawka St, Ward (13), HLGG, Yangon | |
| 239 | Than Hlaing (U)<br>55(A), Arthawka St, Ward (13), HLGG, Yangon | |
| 240 | Than Tun<br>1055, 7th Zay St, Ward (6), TKAA, Yangon | |
| 241 | Thiha<br>4 Than Thu Mar Rd, Bo Tayze Ward, Thangankyun, Yangon | |
| 242 | Thiri Khit Tayar<br>68 (B), Waizayandar Rd, Ward (11), SOKAA, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelo 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 243 | Thiri Yadanar Myint<br>61, 27th St, PBDNN, Yangon | |
| 244 | Thu Htet Thar<br>52, Nat Sin St, KMDGG, Yangon | |
| 245 | Tin Aung (U)-Tun Hla (Daw)<br>280-C, corner of Waizayanda Rd & Byamaso Rd, SOKAA, Yangon | |
| 246 | Tin Oo (U) Brothers No.<br>No. 18 & 29, 5th St, Ward (5), Ind. Zone SOKAA, Yangon | |
| 247 | Tin Shwe U & Brothers<br>112(C ) Arthawka St, (15) Ward, Hlaing, Yangon | |
| 248 | Tin Win Tun Co<br>Tin Win Tun Int'l Trading Co Ltd<br>Bldg. C-1, Rm 002, Strand Rd, Thiri Mingalar Garden Housing, Loot Latt Yay Ward, Ahlone Tsp, Yangon | |
| 249 | Top Winner<br>26 (B-3), Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon | |
| 250 | TPS Garden Furniture<br>22/2 (B), Khattar St, SCHGG, Yangon | |
| 251 | Tri Vadana Enterprise<br>99, 3-D, U Aung Kain Lane, Than Lwin St, BHNN, Yangon | |
| 252 | Tun Family<br>1030/1031 Thu Mingstar (Thumingalar) St, (16/1) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 253 | Tun Nay Lin<br>Rm #003, Bldg B-2, 215 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon | |
| 254 | Tun Nay Lin Family<br>6, 139th St, Ma-U-Gone, Tamwe, Yangon | |
| 255 | Tun Pwar<br>1055-1056, Maung Makan Kanthar St, Ward (19), SDGNN, Yangon | |
| 256 | Uni Brothers Co Ltd<br>28, 49th St, BTHGG, Yangon | |
| 257 | Vivid Media<br>27, Wardan St, Lanmadaw Tsp, Yangon | |
| 258 | Win<br>59-60, corner of Khaymarthi Rd & A-ma-rar St, Ind. Zone, NOKAA, Yangon | |
| 259 | Win Enterprise<br>158, Rm# (6-C), Kyaikkasan Rd, TMWEE, Yangon | |
| 260 | Win Enterprise Co Ltd<br>166, Ahlon Rd, AHLNN, Yangon | |
| 261 | Win Kabar Trading Co Ltd<br>146, Sint-oh-dan St, Ward (4), LTAA, Yangon | |
| 262 | Win Marlar Aung Trading Co Ltd<br>Bldg. 5, Rm# 202, Thiri Mingalar Housing, Ahlone Tsp, Yangon<br>No. (G-5), A/C, Hpoyarzar St, Pyigyitagun Township, Industrial Zone (12),<br>Mandalay<br>Johtajan nimi: Win Ko | |
| 263 | Win Yadanar Ent. Co Ltd<br>Saya San Rd, corner of West Race Course Rd, Kyaikkasan Ward, YKNN, Yangon | |
| 264 | Wint Wint<br>345 Kanaung Min Tha Gyi St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelo 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 265 | Wood Industry (Myanmar) Ltd<br>71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon | |
| 266 | Wood Rich Co Ltd<br>223, Kyaington St, Ind Zone (1), SDGNN, Yangon | |
| 267 | Wood Working Machinery Co Ltd<br>4, Baya Theikdi St, HLGG, Yangon | |
| 268 | Wood World Trading Ent. Ltd<br>19, Myay Nu St, SCHGG, Yangon | |
| 269 | Wunna<br>144/148 Hlaw Kar St, (55) Ward, South Dagon, Yangon | |
| 270 | Yadanar Moe Co Ltd<br>502 Olympic Tower (3), Lay DaunkKan Rd, Thingankyun, Yangon | |
| 271 | Yadanar Moe Co Ltd<br>Pa-50, Blk 38 (Extension), Pyihtaungsu Main Rd, NDGNN, Yangon | |
| 272 | Yadanar Shwe Sin Min Co Ltd<br>349-A, Zeyar Kaymar St, 8th Mile, MYGNN, Yangon | |
| 273 | Yaung Ni Oo<br>764, Yadanar St, Ward (16/1), TGKNN, Yangon | |
| 274 | Yee Shin Co Ltd<br>25-26, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon | |
| 275 | Yinmar Myat Noe Co Ltd<br>120-A, Ind. Zone, SPTAA, Yangon | |
| 276 | Yinmar Myat Noe Co Ltd<br>73 (A), Unversity Ave Rd, BHNN, Yangon | |
| 277 | Yoma<br>5(b) Myittar St(11) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 278 | Yoma<br>351, Myittar St, Ward (17), SOKAA, Yangon | |
| 279 | Yoma Timber Trading<br>1010, Myittar St, Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon | |
| 280 | Yoma Timber Trading<br>110-B, 2nd St, Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon | |
| 281 | Yoma Timber Trading<br>12, 6th St, Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon | |
| 282 | Ywet Hla<br>3(A) 6th St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon | |
| 283 | Zaw<br>87, Yadanar St, Ward (8), SOKAA, Yangon | |
| 284 | Zaw Enterprise Ltd<br>9-11 54th St, BTHGG, Yangon | |
| 285 | Zenith Myanmar Advantage (ZMA)<br>50, Latha St, LTAA, Yangon | |
| 286 | Zin Yaw<br>132/133, No. 4 Main Rd, SPTAA, Yangon | |
| | **Mandalay** | |
| 287 | Ayegabar Timber Co Ltd<br>282, corner of 81st and 23rd St, Mandalay | |
| 288 | Golden Hook Co Ltd<br>7, Sitha St, Oh Bo St, Mandalay | |
| 289 | Myanmar Teak Wood Ind. Co Ltd<br>No. 2 Sawmill, Amarapura Tsp. Mandalay | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 290 | Myanmar Timber Enterprise<br>A.D.B. (1), At the foot of Mandalay Hill, Mandalay | |
| 291 | Upper Myanmar Wood and Lumber Co-op (Branch)<br>37 (B), 27th (B) St, between 64th St and 65th St, Mandalay | |
| 292 | Pyi See Pwar Ltd<br>71-Hta, 10th St, between 74th St & 75th St, Oo Boketaw Qtr., Mandalay | |
| 293 | Yee Shin Co Ltd<br>287, 82nd St, between 27th St & 28th St, Mandalay | |
| 294 | Tun Family<br>105-106, Bogyoke Nay Win St, Thanlyin | |
| 295 | Mahar Kyaw Mahar Co Ltd<br>5, Nayapati Sithu St, Salin Tsp, Magway | |
| 296 | Thiri Khit Tayar<br>106, 7th St, Mingalar Ward, Pyinmana | |
| 297 | Asia Green Co Ltd (Myanmar Golden Green Ind. Co Ltd) 12-A, Bawdi<br>Yeiktha St, BHNN. Yangon | |
| 298 | Aung Myat Phyo Int'l Co Ltd<br>15, 11th St, (5) Ward, LMDWW, Yangon | |
| 299 | Ayeyar Hinthar Trading Co Ltd<br>104-106, Yetagon Tower, Lower Kyeemyindaing Rd, KMDGG. Yangon | |
| 300 | Chin Su Myanmar Co Ltd - May Flower Plywood Factory, Block 6, Industrial Zone, 17 Qr, Oktha Myothit, Bago | |
| 301 | Chit Po Co Ltd<br>77, Inya Rd, KMYTT, Yangon | |
| 302 | Co-operative Export & Import Enterprise (CEIE, Ministry of Cooperatives) Building No. 16, Nay Pyi Daw | |
| 303 | Golden One Star Co Ltd<br>No. B3 (601, Aung Zeya Complex), Ahlone St & corner of Kanar Rd, Ahlone Tsp., Yangon | |
| 304 | Great Apex Int'l Co Ltd [Precious Woods PTE Ltd]<br>339 (Rm 1203), 12th Flr, Bogyoke Aung San Rd, corner of Sule Pagoda Rd, Sakura Tower, Ward (1), KTDA, Yangon | |
| 305 | Green Laurel PMCT Trading<br>189/195 (Rm 4/B), 4th Flr, Pansodan St, Pansodan Tower, KTDA, Yangon | |
| 306 | Kaung Myat Co Ltd<br>422/426, 8th Flr, Strand Rd, FJVC Center, Ward (4) BTHG, Yangon, Myanmar | |
| 307 | Lucre Wood Co Ltd<br>No. 39/40, Bogyoke Aung San Rd, Bahosi Compound, Lanmadaw Tsp., Yangon | |
| 308 | MAF Co Ltd<br>493, Shwe Hninsi St, 8 1/2 Mile, Mayangone Tsp., Yangon | |
| 309 | Manaw Phyu Co Ltd<br>N. 42, Pyi Htaung Su Yeik Thar St, Dagon Tsp., Yangon | |
| 310 | MRT Co Ltd<br>22/A, Kaba Aye Pagoda Rd, Koh Minn Koh Chin Ward, BHN, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 311 | Myanmar Korea Timber Int'l Ltd<br>22, Yaw Min Gyee St, Yaw Min Gyi Ward, DGN, Yangon | |
| 312 | Myat Mekin Co Ltd<br>N. 46, Theitpan St, Ahlone Tsp., Yangon | |
| 313 | Nan Thar Phyu Pioud Co Ltd<br>No. 309, 3rd Floor, Tower B, Myaing Hay Wun Condominium, Kyaik Wine Pagoda Rd, Mayangone Tsp., Yangon | |
| 314 | Nature Timber Trading Co Ltd<br>Olympic Hotel, National Swimming Pool Compound, U Wisara Rd, Dagon Township, Yangon | |
| 315 | NTC Co Ltd<br>33-37, 2nd St, LMDWW, Yangon | |
| 316 | Pacific Timber Enterprise<br>106-108, Hnin Zin Gon Rd, Ahlone Tsp., Yangon | |
| 317 | Pann Thi Trading Co Ltd<br>12, (G/F), Delta Plaza, East Shwegondaing Rd, BHNN, Yangon | |
| 318 | Pyrex Trading Co Ltd<br>190-192, Rm# 05/H, (5th Flr.), Dagon Tower, Shwegondaing (West) St, BHNN, Yangon | |
| 319 | San Sharr Family Co Ltd<br>Bldg. No. 1, Room No. 201, 2nd Floor, Mingalar Sin Min Housing, Ahlone Tsp., Yangon | |
| 320 | Tah Moe Hnye' Chan Thar Commerce Co Ltd (TMHC)<br>18/A, 3rd Flr, Koh Min Koh Chin Rd, ~ Saw Maha St, Shwe Gon Daing (West) Ward BHN, Yangon | |
| 321 | T.K.W Trading Company<br>Bldg No. A/8, Room No 4, Myittarmon Housing, Tamwe Tsp., Yangon | |
| 322 | Tropical Woods Co Ltd<br>174/A, Dhama Zedi Rd, Shwe Gon Daing (West) Ward, BHN, Yangon | |
| 323 | Tun Myat Aung Company<br>30th St, I M Compound, Mandalay | |
| 324 | Win & Win Co Ltd<br>6, Pyay Rd, 6th Mile, HLGG, Yangon | |

**RAUTA- JA TERÄSVALIMOT**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 325 | Excellence Mineral Casting Co Ltd<br>Plot No. 142, U Tayoke Gyi St, Industrial Zone (4), Hlaing Tharya Tsp, Yangon | |
| 326 | MET Co-op Ltd<br>42-49, Industrial Rd, Ind. Zone, Shwepyitha Tsp, Yangon | |
| 327 | Win (U) & Sons<br>19 (B), Yadana Theingi St, Zone (3), South Dagon Tsp, Yangon | |
| 328 | Aung Naing Thu<br>I / H - 171, corner of 61st St & Awarat St, Industrial Zone, Mandalay | |
| 329 | Aung Naing Thu<br>Corner 41st St, & Sein Pan Rd, Near No. (3) Bus Stop, Mandalay | |
| 330 | Aung Naing Thu<br>Plot-589, D/13~16, Yangon Main Rd, May Zin Thein St,<br>Htein Kone Ward, Zone (1), Mandalay | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| | KAIVOSYHTIÖT | |
| 331 | Asia Guiding Star Services<br>Rm 21, Bldg 207, Anawratha Rd, Pabedan, Yangon | |
| 332 | Boom Tip Private Co Ltd<br>001-C (G/F), Shwegon Plaza, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon | |
| 333 | Chit Thein Mining Joint Venture<br>556, 6th St, East Gyogone, Insein, Yangon | |
| 334 | Concordia International<br>B-2, R-5, Myanmar Info-Tech, Hlaing, Yangon | |
| 335 | Concordia International<br>3rd-5th Floor, Shwegon Plaza Office Tower, Kaba Aye Pagoda Rd, Bahan, Yangon | |
| 336 | Delco Ltd<br>5D Thurein Yeikmon, Bayint Naung Rd, Hlaing, Yangon | |
| 337 | East One Mining Co Ltd<br>56 Aung Thabyay St, Kyuntaw South Ward, Sanchaung, Yangon | |
| 338 | East One Mining Co Ltd<br>274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon | |
| 339 | Explorers Consulting Ltd<br>Bldg 4, Room 4, Bayint Naung St, Saunh Hay Man Housing, North Dagon, Yangon | |
| 340 | Future Engineering & Gold Mining Co Ltd<br>274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon | |
| 341 | Htarwara mining company<br>Johtajan nimi: Maung Ko | |
| 342 | Jinghpaw Academy Co Ltd<br>D2-A Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Qtr, South Okkalapa Tsp, Yangon | |
| 343 | KTM Mineral Prod Coop Society<br>Nya-73, Yuzana St, Bayint Naung Warehouse, MYGNN, Yangon | |
| 344 | Kang Long Gem Co Ltd<br>7-D (7th floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon | |
| 345 | Kayah Golden Gate Mining Co Ltd<br>233/235 3rd floor, 32nd St, Pabedan, Yangon | |
| 346 | KTM Enterprise Ltd<br>30A University Avenue Rd, Bahan, Yangon | |
| 347 | Kwan Lon Regional Development Co Ltd<br>30, Room 1, Yaw Min Gyi Rd, Dagon, Yangon | |
| 348 | Lamintayar Mining Co Ltd<br>124 (G/F) 52nd St, Pazundaung, Yangon | |
| 349 | Maha Dana Mining Co Ltd<br>5 Hospital St, Bauk Htaw, Pyithaya, Yankin, Yangon | |
| 350 | May Flower Mining Enterprise Ltd,<br>159-161 Myanmar Gongyi St, MTNTT, Yangon | |
| 351 | Mining Enterprise no 1<br>Ministry of Mines - Building n. 19, Nay Pyi Taw | |
| 352 | Mining enterprise no 2<br>Ministry of Mines - Building n. 19, Nay Pyi Taw | |
| 353 | Mining enterprise no 3<br>Ministry of Mines - Building n. 19, Nay Pyi Taw | |
| 354 | Moon Co Ltd<br>70-K, Ngwe Wut Hmon Yeiktha, Shwe Taung Gyar, Bahan, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 355 | Myanmar Austino Resources Ltd<br>03-04 Sedona Hotel, Kaba Aye Pagoda Rd, Yankin, Yangon | |
| 356 | Myanmar BPL Resources Ltd<br>189 Bo Myat Tun Rd, Pazunaung, Yangon | |
| 357 | Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd<br>1 Shwe Li St, Bahan, Yangon | |
| 358 | Myanmar First Dynasty Mines Ltd<br>88, Unit b302, IBC Compund, Pyay Rd, 6.5 mile, Hlaing, Yangon | |
| 359 | Myanmar Ivanhoe Copper Trading Co Ltd<br>70(I), Bo Chein Lane, Pyay Rd, 6th Mile, Hlaing, Yangon | |
| 360 | Myanmar Soon Pacific Co Ltd<br>7 Thiri Yadanar Yeiktha, Michaungkan Bk 3, WAizayandar Rd, TGKNN, Yangon | |
| 361 | Myanmar Soon Pacific Co Ltd<br>100/101A Pale Myothit, 3 Main Rd, corner of Baydar Lane (2), MDNN, Yangon | |
| 362 | Myanmar Tin/Tungsten Co Ltd<br>171, 28th St, Pabedan, Yangon | |
| 363 | Nan Cherry International Co Ltd<br>10, 001, Near Bayint Naung Tower, Bayint Naung Rd, Kamayut, Yangon | |
| 364 | Sandi Mining Co Ltd<br>170/176 Room 201, 2nd floor, Bo Aung Kyaw St, MGW Centre, Bohahtaung, Yangon | |
| 365 | Shan Yoma Nagar Co Ltd<br>19 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayintt Naung Rd, Kamayut, Yangon | |
| 366 | Shwe Moung Taan Trading & Mining Co<br>117 (1st floor) 42nd St, BTHGG, Yangon | |
| 367 | Theingi Shwe Sin Co Ltd<br>293 (1st floor) Shwebontha St, Pabedan, Yangon | |
| 368 | Wa Regional Development General Trading Co Ltd<br>8 Kan St, 6 Mile, Hlaing, Yangon | |
| 369 | Yadanar Win Co Ltd<br>117, 1st floor, 42nd St, BTHGG, Yangon | |
| 370 | Zarli Group of Companies<br>18 Inya Rd, Kamayut, Yangon | |
| 371 | Concordia International<br>5 (GF) SY Bldg, between 77th St & 78th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay | |
| 372 | Future Engineering and Gold MiningCo Ltd<br>197, 32nd St, between 79th St and 80th St, Mandalay | |
| 373 | Shwe Thanlwin Co Ltd<br>78th St, opposite 42nd St, Maha Aung Myay Tsp, Mandalay | |
| 374 | Theingi Shwe Sin Co Ltd<br>1-F, corner of 27th St & 78th St, Mandalay | |
| 375 | Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd<br>Barite Powdering Plant, Thazi | |
| 376 | Myanmar Ivanhoe Copper Ltd<br>Salingyi/Salingyi Tsp, Monywa | |
| 377 | Sea Sun Star Mining Prod & Marketing Co Ltd<br>432 Yuzana Ward, Myitkyina | |
| 378 | May Flower Mining Ent Ltd,<br>Inbyin, Kalaw | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luetteloon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 379 | Kayah Golden Gate Mining Co<br>Da -5, Padauk St, Dhamaryon Ward, Loikaw | |
| 380 | Fresh Idea Co Ltd<br>Bldg. No. 12, Room No. 1, Shwegone Yeikmon, Ko Min Ko Chin Ward, Bahan Tsp. Yangon | |
| 381 | Kachin Lay Co Ltd<br>No. 121/A, Miesgin Compound, Ahlone Tsp, Yangon | |
| 382 | Myanmar Apex (Pang Wah) Co Ltd<br>No. 222, Botataung Pagoda Rd, Pazundaung TSP, Yangon | |
| 383 | Shan Taung Mining Co Ltd<br>Myoma Zay Top Floor, Bogyoke Rd, Taunggyi | |
| 384 | Shwe Zin Htut Min Co Ltd<br>74, Sanchaung Rd, Yangon | |
| 385 | Thu Ya Kan Chun Co Ltd<br>Room 1, Building 2, Thumingalar Rd, Thumingalar Complex, Thingangyun Tsp, Yangon | |
| | KAIVOSLAITTEET JA -TARVIKKEET | |
| 386 | Mining and Mining Equipment<br>Diethelm Technology<br>400/406 Merchant St, Botahtaung, Yangon | |
| 387 | M-Ways Ltd<br>274A Rm 1 (1st floor) Pyay Rd, SCHGG, Yangon | |
| 388 | Mantra Machinery & Trading Co Ltd<br>17 Pan Chan St, Sanchaung, Yangon | |
| 389 | Myanmar Tractors Ltd<br>16 Mya Martar St, Industrial Zone, Thaketa, Yangon<br>30, 27th St, between 68th St and 69th St, Mandalay<br>Pharkant Sethmu Rd, Pharkant | |
| 390 | SAKAMOTO International Co Ltd<br>33-A, Pyay Rd, 7 1/2 Mile, Mayangon Tsp, Yangon | |
| 391 | Shwe Kywe<br>101-102 Bldg B, Laydauntkan Rd, Thumingalar Ward, TGKNN, Yangon | |
| 392 | Sum Cheong (Myanmar) Limited<br>8-A, Khabaung St, Hlaing Tsp, Yangon | |
| 393 | Tractors World Co Ltd<br>Room 88, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan, Yangon | |
| 394 | TWP Co Ltd<br>1B, Ind Zone, Ward 23, SDGNN, Yangon | |
| 395 | United Machinery Co Ltd<br>1947b Bogyoke Lane, Yangon Pathein Highway Rd, Hlaing Tha Yar, Yangon<br>G-16, Kywee-se-kan 8th St, Pyi Gyi Tagun Tsp., Mandalay<br>Yumar (2) Ward, Pharkant Sethmu Rd, Pharkant | |

**JALOKIVET**

| | Nimi | Merkitty luetteloon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 396 | Ayawaddy Mandalay<br>330A, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangon, Yangon | |
| 397 | Gold Uni Investment Co Ltd<br>54, Pyay Rd, Hlaing Tsp, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 398 | Jade Land Jewellery Co Ltd<br>263, Thinbyu Rd, Botahtaung Yangon | |
| 399 | Manawmaya Gems and Jewellery<br>527, New University Avenue Rd, Bahan Yangon | |
| 400 | Myanmar ruby enterprise co Ltd<br>22/24 Sule Pagoda Rd, Kyauktada Township, Yangon | |
| 401 | Myanmar gems enterprise<br>Ministry of Mines,<br>Head office Building 19, Naypyitaw | |
| 402 | Myanmar pearl enterprise<br>Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw | |
| 403 | Ruby Dragon Jade and Gem Co Ltd<br>39A, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Township, Yangon | |
| 404 | Sunny Gems<br>379, Bogyoke Aung San St, Pabedan, Yangon | |
| 405 | The Rich Gems<br>303, U Wisara Rd, Sanchaung Tsp, Yangon | |
| | KULTAKAUPPIAAT/KULTASEPÄT JA KULTALIIKKEET | |
| 406 | Ah Choon<br>181 Bogyoke Aung San Market, East Wing, Pabedan, Yangon | |
| 407 | AK<br>01-05, Lanamdaw Plaza, Maha Bandoola St, Lanmadaw Tsp | |
| 408 | Alunkhant Jewel Art<br>41, Zaya Waddy St, Baho Rd, Sanchaung Tsp, Yangon | |
| 409 | Ar-tiar Silver Smith & Gold Plating<br>522, 28th St, Maha Bandoola Rd, Pabadan Tsp., Yangon | |
| 410 | Arkar (Ko) (Thar Gyi)<br>22, Innwa St, Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon | |
| 411 | Aung<br>77/70 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon | |
| 412 | Aung Chantha<br>Rm 48, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon | |
| 413 | Aung Naing Win<br>28 (G/F), Seiktha Thukha St, Kyauk Myaung, Tamwe Yangon | |
| 414 | Aung Nay Lin<br>14, Kanna Zay, Pann Pin Gyi St, Kyi Myin Daing Tsp, Yangon | |
| 415 | Aung Soe Hla<br>84, 29th St, Pabedan Pabedan Tsp, Yangon | |
| 416 | Aung Thamardi (Nagani)<br>35 (G/F), Shwebontha Rd, Pabedan Tsp. Yangon | |
| 417 | Aung Thitsar Gold & Jewellery Shop<br>643 & 629, Maha Bandoola St, between 21st St, & 22nd St, Latha Tsp, Yangon | |
| 418 | AungYadanar<br>238, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 419 | Aung Zabu<br>61 Thamein Bayan Rd, Tamwe, Yangon | |
| 420 | Awarat<br>3 A, Kyaik Waing Pagoda Rd, 3 Ward, Mayangon, Yangon | |
| 421 | Aye Kyi Thar Jewellery & Gold Shop<br>61, Eain Gyi St, Yaykyaw, Pazundaung Tsp, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 422 | Bangkok<br>631 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 423 | Banhoe<br>663, Maha Bandoola Rd, corner of 20th St & Latha St, Latha Tsp, Yangon | |
| 424 | Phone Han Gyaw<br>196, Bogyoke Aung San Market (East Wing), Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 425 | Cartia Diamond House<br>137 Shewbontha St, Pabedan, Yangon | |
| 426 | Chaung Ho<br>719, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon | |
| 427 | Chaung Kyin<br>635 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 428 | Chein Hauk (Chein Hawt)<br>183 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon | |
| 429 | Chein Win<br>675B Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 430 | Chin Yi<br>707, Maha Bandoola Rd, between 18th St and Sin Oh Dan St, Latha Tsp, Yangon | |
| 431 | Chitti (Chit Tee)<br>Bldg 1, Rm 001, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon | |
| 432 | Chone Whar<br>647 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 433 | Chong Li<br>641, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon | |
| 434 | City Love<br>C-14, Super World (1), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 435 | Crown (Tharaphu)<br>212, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 436 | Diamond Crown<br>78 Shwebontha St, Pabedan, Yangon | |
| 437 | Diamond Glory<br>(B-1) Super World (1), Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 438 | Diamond Mart<br>Bogyoke Aung San Market (North Wing), Pabedan Tsp, Yangon | |
| 439 | Diamond Palace<br>665 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |
| 440 | Diamond Queen<br>75, U.T.C Compound, Inya Rd, Ward (9), Kamayut Tsp, Yangon | |
| 441 | Double Dragon<br>75/77 Top Floor, Wadan St, Lanmadaw, Yangon | |
| 442 | Ei Shwe Sin<br>537 (G/F) Maha Bandoola St, Padeban, Yangon<br>539, Maha Bandoola St, Padeban, Yangon | |
| 443 | Ever<br>96/97, Yangon-Insein Rd, (3) Qtr., Hlaing Tsp, Yangon | |
| 444 | Flying Elephant<br>516, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 445 | Emperor Jewellery<br>127-C2, Old Yaydashay Rd, Bahan Tsp, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 446 | Emperor Jewellery<br>22, West Shed (C), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 447 | Forever<br>A 2/005 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon | |
| 448 | Fun Fun Gems, Jewellery & Souvenir<br>9-2, Khabaung St, Hlaing Tsp, Yangon | |
| 449 | Gems Jade Carving & Jewellery<br>66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon | |
| 450 | Gold 2000 Goldsmiths & Jewellery<br>711, Maha Bandoola St, between 18th St, & Sin-oh-dan St, Latha Tsp, Yangon | |
| 451 | Gold Fish<br>144 Shwebontha St, Pabedan, Yangon | |
| 452 | Golden Banner<br>709 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 453 | Golden Bell Jewellery<br>66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon | |
| 454 | Golden Crown<br>77, 44th St, Botahtaung Tsp, Yangon<br>104, 50th St, Pazundaung Tsp, Yangon<br>30, Dawna Rd, Pazundaung Tsp, Yangon | |
| 455 | Golden Crown - Tai Inn<br>725, Mahabandoola Rd, Top of 17th St, Latha Tsp, Yangon<br>633, Maha Bandoola Rd, Latha Township, Yangon | |
| 456 | Golden Lion World<br>56, 29th St, Upper Block, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 457 | Golden Palace<br>701/703 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 458 | Golden Palace<br>743 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 459 | Golden Pearl<br>136, Bogyoke Market (West Wing) Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon<br>25, 1st Fl., FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp. Yangon | |
| 460 | Golden Shawl<br>22, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 461 | Golden Tiger<br>635, Maha Bandoola St, corner of 22nd St, Latha Tsp, Yangon | |
| 462 | Hein<br>120, 29th St, Pabedan, Yangon<br>16, 46th St, Bothataung Tsp, Yangon | |
| 463 | Hein Sin<br>81(B), 22nd St, Latha Tsp, Yangon | |
| 464 | Hla Hla Maw<br>66, Shed 3, Insein Market, Insein Tsp, Yangon | |
| 465 | Hla Thida<br>Station Rd, corner of Mya Yadanar Zay, Mayanggone Tsp, Yangon | |
| 466 | Hla Tun (U) & Than Win (Daw)<br>20, Aung Tayza St, Byine-Yay-Oh-Sin Ward, Tamwe Tsp, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelo 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 467 | Hlyan Hlyan Wai<br>Rm.5/500 (G/F), Aung Chanthat Housing, Shwegondaing Rd, Bahan Tsp, Yangon | |
| 468 | Ho Saan<br>653B Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 469 | Hongkong<br>515/B, Rm.9, Maha Bandoola Rd, between Shwebontha St and 28th St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 470 | Hong Le (Hone Lee)<br>677A Matha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 471 | Htate Tan Aung Yadanar<br>10, Kyauk Myaung (Face Raw), Kyaikasan Rd, Tamwe Tsp, Yangon | |
| 472 | Htate Tan Construction<br>83, 12th St, Lanmadaw Tsp, Yangon | |
| 473 | Htay<br>911C Pyay Rd, 10th Mile, Insein, Yangon | |
| 474 | Htay Aung<br>Bldg 5, Rm.3, Infront of Pazundaung Market, Pazundaung St (Upper), Yangon | |
| 475 | Htay Htay (Daw)<br>364, Maydarwi Rd, Norht Okkalar Tsp, Yangon | |
| 476 | Hton (U)<br>Rm5, (G/F), Lanmadaw Plaza, Lanmadaw St, Lanmadaw Tsp, Yangon<br>528, Maha Bandoola Rd, between 27th St & 28th St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 477 | Htoo Khant<br>189 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon | |
| 478 | Htun<br>530, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 479 | Ka Naung<br>495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon<br>499 (B), Maha Bandoola Rd, corner of 29th St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 480 | Kanbawza<br>59, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 481 | Kaung<br>124, 1st Dl., 29th St, Pabedan tsp, Yangon | |
| 482 | Kaung Kywe<br>66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon | |
| 483 | Kaung Lin<br>24, G/F, Aung Mingalar St, Tamwe Tsp, Yangon | |
| 484 | Kaung Lon<br>519/5 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |
| 485 | Kaungkinsetkyar Jewellery Co Ltd<br>A-524, New University Avenue St, Bahan Tsp, Yangon | |
| 486 | Kaung San<br>A-295, 35th St, between 81st St and 82nd St, Chan Aye Thazan Tsp, Yangon | |
| 487 | Khine Thazin<br>26-B, New Yaydarshay St, Bahan Tsp, Yangon | |
| 488 | Khit San<br>73/75 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon | |
| 489 | Khit San Yadanar Co-op Ltd<br>88, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelo 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 490 | Khit Sann Yadanar Co-op Ltd<br>No. 2, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 491 | Kin Sein<br>77, 22nd St, Latha Tsp, Yangon | |
| 492 | KKK<br>160 Sayasan Rd, Bahan, Yangon | |
| 493 | Kong Soon Jewellery & Godl Shop<br>83, 22nd St, Latha Tsp, Yangon | |
| 494 | Kyaing Thin<br>25, WestRace Course Rd, Bahan Tsp, Yangon | |
| 495 | Kyauk Seim (Kyauk Seinn)<br>673B Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 496 | Kyaw Myint (Ko)<br>236, 35th St, Kyauktada Tsp, Yangon | |
| 497 | Kyi<br>25, Kyi Taw St, Mingalataung Nyunt Tsp, Yangon | |
| 498 | Kyi Sin<br>102, Latha St, Latha Tsp, Yangon<br>6, Shed 2, Insein Market, Thiri St, Insein Tsp, Yangon | |
| 499 | Kyin Sein Goldsmith<br>295, Anawratha Rd, Lanamadaw Tsp, Yangon | |
| 500 | Kyin Shun Gold Shop<br>747-B, between 16th St & Lanmadaw St, Maha Bandoola Rd, Lanmadaw Tsp, Yangon | |
| 501 | La Yadanar<br>198, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 502 | Lamin Yadanar<br>20C Hledan St, Kamayut, Yangon | |
| 503 | Larb Shwin<br>(D-2) Super World 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 504 | Lashio Lucky<br>B 01-10 Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon | |
| 505 | Lei Yee Win<br>72, East Shed (D), Bogyoke Market, Bogyoke Aung San St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 506 | Lin Yon<br>80, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 507 | Lon Hin<br>46-47, Bldg-1, G/F, Hlaing River Rd, Insein Tsp, Yangon | |
| 508 | Lone Mein (Lon Mei)<br>Bldg 6, Rom 002, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon | |
| 509 | Lucky Jewellery & Gold Shop<br>141-142, Nawarat Bldg, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 510 | Lucky Tai Sin<br>603 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 511 | Maha Doke<br>501, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 512 | Manaw Maya<br>21, 2nd Fl., Myanma Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 513 | Mandalay<br>3/17, between 62nd St and 63rd St, Aung Myay Thazan Tsp, Yangon | |
| 514 | Maung Kain<br>A 01-04 Maha Bandoola St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon | |
| 515 | May & Mark Gems<br>12, Inya Rd, Kamayut Tsp, Yangon | |
| 516 | Min Lwin<br>12, Kyauk Myaung Market, (Front Row), Tamwe Tsp, Yangon | |
| 517 | Mingalar<br>24, (3rd Fl.,) Mingalar Market, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon | |
| 518 | MK Gems<br>G-2, 262-264, Dagon Centre, MK Fashion, Pyay Rd, Yangon<br>Yankin Centre Shopping Mall, MK Fashion Square, Saya San Rd, Yinkin Tsp, Yangon<br>104, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon<br>1-B, Pyay Rd, 6 Miles, Hlaing Tsp, Yangon | |
| 519 | Moe Hnin (Ko) & Khin mAr Win (Ma)<br>Mee Kwet Market, Bo Aung Kyaw St, Yangon | |
| 520 | Moe Makha<br>507/519 Rm 3 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |
| 521 | Moe Nat Thu<br>Bldg 5 Rm 4 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon | |
| 522 | Moe Pwint Phyu<br>79, 125 St, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon | |
| 523 | Mogok Aster Gems Shop<br>Rm1 & 17, Bldg 158, 47th St, (Upper Block), Botataung Tsp, Yangon | |
| 524 | Mya Nan Dar<br>497 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |
| 525 | Mya Nandaw<br>739, Maha Bandoola Rd, between Lanmadaw St, and 17th St, Latha Tsp, Yangon | |
| 526 | Mya Shwe Yon<br>669B Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 527 | Myanmar VES Joint Venture Co Ltd<br>66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon<br>Yangon International Airport, Departure Lounge, Yangon | |
| 528 | Myat Mingalar<br>493 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |
| 529 | Myat Shwe Nadi<br>739 Maha Bandoola St, Latha, yangon | |
| 530 | Myint<br>169-175, 1st Fl., (Face Row), San Pya Nga Moe Yeik Market, Yangon | |
| 531 | Myint Thidar<br>(23-71) 2nd Fl., Mingalar Market, Tamwe Tsp, Yangon<br>(A-26)G/F) Yuzana Plaza, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon | |
| 532 | Nadi Shwe Yee (Nadi Shwe Yi)<br>B 01-13/B Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon | |
| 533 | Nagar Koe Kaung<br>505, Maha Bandoola Rd, corner of Shwebonthat St, Pabedan Tsp, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 534 | Nagar Shwe Wah<br>781 Maha Bandoola St, Latha, Yangon<br>538, Maha Bandoola Rd, Pabadann Tsp, Yangon | |
| 535 | Nan Yadana (Nan Yadanar Hlaing)<br>B-14/15, Diamond Emperor, North Shed, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon | |
| 536 | Nat Nandaw<br>153, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 537 | Nawarat<br>631, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon | |
| 538 | Nawarat Shwe Sin<br>S-5, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon | |
| 539 | Nay Chi<br>78, Bogyoke Augn San Market, (East Wing), Pabedan Tsp, Yangon | |
| 540 | Nay La Hnapar Theikdi<br>1st Fl., Yuzana Palza, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon | |
| 541 | New Shwe Sin<br>14,15,20,21,22, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St, Mingalardone Tsp, Yangon | |
| 542 | New Tai Sin<br>729 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 543 | New York<br>636 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 544 | Ngwe Than Kyaw<br>C-7, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon | |
| 545 | Nine Dragons<br>505 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |
| 546 | Nu Jewellery and Goldsmith<br>45, 2nd Fl., FMI Shopping Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 547 | Nu Yadanar<br>Rm.69, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 548 | Oh Wai<br>25, Dhamayon St, Ward 10, Hlaing Tsp, Yangon | |
| 549 | OK<br>717 Maha Bandoola St, Latha, Yangon<br>744, Lanmadaw St, corner of Maha Bandoola Rd, Lanmadaw Tsp, Yangon | |
| 550 | Padamyar Theingi Goldsmith<br>247, corner of Banyar Dala Rd & Ah-Yoe-Gone St, Tamwe Tsp, Yangon | |
| 551 | Painn (U) Gold Smith<br>Rm.005, Bldg 1, Pazundaung Garden Ave, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung Tsp, Yangon | |
| 552 | Palai Mon (pale Mon)<br>130 Shwebontha St, Pabedan, Yangon | |
| 553 | Paradise Jewellery<br>28, (2nd Fl.) Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelo 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 554 | Pho Thar Htoo<br>90, Thura St, Ward 9, Mayangone Tsp, Yangon<br>X-9, G/F, Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon | |
| 555 | Phone Han Gyaw<br>11, Bogyoke Aung San Market, (Nawarat Bldg), Pabedan Tsp, Yangon | |
| 556 | Poe San<br>83 Anawratha St, kyauktada, Yangon | |
| 557 | Power (1)<br>671 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 558 | Power (2)<br>601 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 559 | Power III<br>44, Pyay Rd, Dagon Township, Yangon | |
| 560 | Princess Gems and Jewellery<br>133, 20th St, Latha Tsp, Yangon | |
| 561 | Pucca<br>697, MahaBandoola Rd, corner of Sint-oh-dan St, Latha Tsp, Yangon | |
| 562 | Pyae Sone<br>Ma 60-61, Shed 1, Insein Market, Sawbwagyigon, Insein, Yangon | |
| 563 | Pyae Sone Win<br>222 Shwebontha St, Pabedan, Yangon | |
| 564 | Pyae Wa<br>89, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 565 | Raja (Ko) and Brothers<br>60/A, 29th St, Lower Block, PBDNN, Yangon | |
| 566 | Sabei Phyu<br>507-519, Rm.6, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 567 | San Aung<br>164 Banyadala Rd, Mingala Taung Nyunt, Yangon | |
| 568 | San Se Sein<br>94, Baho Shed, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 569 | Sann Thit<br>30-43-66, Shed 1, Insein market, Insein Tsp, Yangon | |
| 570 | Sann Thit Oo<br>1, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St, Yangon | |
| 571 | Sein Htet<br>177-B, Shwebontha St, Pabedan Tsp., Yangon | |
| 572 | Sein & Mya<br>38, Shed 4, Insein Market, Insein Tsp, Yangon | |
| 573 | Sein Myint (mg)<br>Rm4, Shed 2, Insein Market, Insein Tsp, Yangon | |
| 574 | Sein Shwe Nann<br>679, Maha Bandoola Rd, between 19th St, And 20th St, Latha Tsp, Yangon | |
| 575 | Sein Thone Lone, San Nyein (U) and Sons<br>79, Bogyoke Market, (Thanbyu Shed), Bogyoke Aung San Rd, Paabedan Tsp, Yangon | |
| 576 | Sein Tun (U) and Ah Choon<br>181, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 577 | Sein Yadanar<br>648, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon<br>134, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelo 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 578 | Setkyar Shwe Yi<br>45, West Shed (D), Bogyoke Augn San Market, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 579 | Shinn Long<br>733, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon | |
| 580 | Shint Fu (Shin Phu)<br>530, Maha Bandoola Rd, between 27th St, and 28th St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 581 | Show<br>516, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 582 | Shu Taing Yin (Shu Tine Yin)<br>583 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon<br>532-542, Maha Bandoola Rd, between 27th St and Kone Zaydan St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 583 | Shumawa<br>371, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 584 | Shwe Akari<br>650, maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon | |
| 585 | Shwe Bayin<br>Rm 72, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon | |
| 586 | Shwe Hmi<br>82, 22nd St, Latha Tsp, Yangon | |
| 587 | Shwe Ho Family<br>167 Myin Taw Tha St, 2 North Ward, Thaketa, Yangon | |
| 588 | Shwe Kainnayi (Keinnayi)<br>178 Shwebontha St, Pabedan, Yangon | |
| 589 | Shwe Khit<br>500, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 590 | Shwe Kyi Min (Shwe Kyee Min)<br>520 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |
| 591 | Shwe Kyin<br>719 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 592 | Shwe Lee<br>744 Maha Bandoola St, Latha, Yangon<br>23-24, 1st Fl. FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp., Yangon | |
| 593 | Shwe Maha<br>115, Central Block, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon | |
| 594 | Shwe Min Tha (Shwe Minthar)<br>199 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon | |
| 595 | Shwe Nagar<br>6, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 596 | Shwe Naing Ngan<br>8, Latha St, Latha Tsp, Yangon | |
| 597 | Shwe Nann Htaik (Shwe Nan htike)<br>495, Maha Bandoola Rd, between Shwebontha St & 29th St, PBDNN, Yangon | |
| 598 | Shwe Nann Htaik<br>495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |
| 599 | Shwe Ou<br>618 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 600 | Shwe Pearl<br>25 1st Fl., FMI Shopping Centre, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 601 | Shwe Pyae Soan<br>Rm 23, central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 602 | Shwe Pyi Kyaw<br>Bldg 5, Rm 010, Upper Pazudaung Rd, Pazudaung, Yangon | |
| 603 | Shwe Pyi Soe<br>32, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 604 | Shwe San Eain<br>159, Lanmadaw St, Lanmadaw Tsp, Yangon | |
| 605 | Shwe Sin Gold & Jewellery<br>745, corner of Maha Bandoola St & Lanmadaw St,<br>Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp., Yangon | |
| 606 | Shwe Sin Min Jewellery & Gold smith<br>101, Lower Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 607 | Shwe Sin Nann<br>16, Mingalardon Market Mingalardon Zay St, Mingalardon Tsp, Yangon | |
| 608 | Shwe Taung Gems & Jewellery<br>15A Insein Rd, Kamayut, Yangon<br>244-246, Shwe Bontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon<br>131, Weikzar St, Ward (5), Mayangone Tsp, Yangon | |
| 609 | Shwe Tha Zin<br>535 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |
| 610 | Shwe Thiri<br>73/75 122th St, Mingala Taung Nyunt, Yangon | |
| 611 | Shwe Thitsar<br>130, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 612 | Shwe Thone Si<br>27, Hlawga St, Ward 19, Yangon | |
| 613 | Shwe Tint De<br>8, Bogyoke Aung San Market, (Front Row), Pabedan Tsp, Yangon | |
| 614 | Shwe (U)<br>96, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 615 | Shwe Wah Kyuu<br>8, Daw Hla St, KMDGG, Yangon | |
| 616 | Shwe Yi Oo<br>105 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon | |
| 617 | Shwe Zarli<br>688, Maha bandoola Rd, between 19th St, and Sin-Oh-Dan St, Latha Tsp, Yangon | |
| 618 | Shwe Zin<br>689 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 619 | Silver Lion<br>70, central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 620 | Sin Hwa<br>633A Maha Bandoola St, between 21st St and Latha St, Latha Tsp, Yangon<br>706, Maha Bandoola Rd, corner of 22nd St, Latha Tsp, Yangon<br>631, Maha Bandoola Rd, corner of 22nd St, Yangon | |
| 621 | Sin Li<br>Bldg 6 Rm 001 Upper Pazundaung St, Pazundaung, Yangon | |
| 622 | Sin Lon<br>525 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |
| 623 | Soon Shin<br>31, Nawarat Gems Hall, Bogyoke aung San Market, Pabedan Tsp., Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 624 | Star Shwe Sin<br>163 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon | |
| 625 | Su Mon Aye<br>177/179 Shwebontha St, Pabedan, Yangon | |
| 626 | Su Myat Mon<br>518, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 627 | Tah Lee Gold & Jewellery<br>75, Hledan Rd, Near Hledan Market, Kamayut Tsp, Yangon | |
| 628 | Tai Aung<br>53, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 629 | Tai Hin<br>659 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 630 | Tai Lon<br>S (1-2-19) 1st Fl., Yuzana Palza, Mingala Taungnyunt Tsp, Yangon | |
| 631 | Tai Mee Gold Shop<br>B-(3-4-5) 1st Fl., Yuzana Plaza, Mingalar Taug Nyunt Tsp, Yangon | |
| 632 | Tai Sein<br>637 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 633 | Tai Sung<br>661 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 634 | Team Work Int'l Co Ltd<br>216-222, 9-a, 10th Fl., BoMyatTun Housing, Mahabandoola Rd, Pazundaung, Yangon | |
| 635 | Teik Sein (Tate Sein)<br>507/519 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |
| 636 | Teik Shein (Tate Shein)<br>520 Maha Bandoola St, Pavedan, Yangon | |
| 637 | Thabawa yadanar Garden<br>315, Rm1, Anawrahta Rd, corner of 26th St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 638 | Thadar Yadanar Goldsmith<br>35, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 639 | Thai Ung<br>635, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon | |
| 640 | Thamada<br>Bldg 6 Rm 7 Insein Rd, Hlsing Yadana Housing, Hlaing, Yangon | |
| 641 | Thamadi<br>585 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |
| 642 | Than Phyo<br>265 Pyay Rd, Sanchaung, Yangon | |
| 643 | Thein Than Jewellery<br>266, Shwe Bon Thar St, Middle Blk, Pabedan Tsp, Yangon<br>377/379 (Rm 3), Bo Soon Pat St, Upper Block, Ward (8) PBDN, Yangon | |
| 644 | Theingi Shwe Zin<br>709, Maha Bandoola Rd, between 18th St, and Sin-Oh Dan St, Latha Tsp, Yangon | |
| 645 | Thidar<br>277(B), Thu Mingalar Rd, Ward 9, South Okkalapa Tsp, Yangon | |
| 646 | Thinn Yadanar<br>No. 62, G/F) Blk-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon | |
| 647 | Thit Sar<br>496 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelo 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 648 | Thitsar Aung Myin<br>390, Pyay Rd, Hmaw Bi, Yangon | |
| 649 | Thwe Ni Store Ltd<br>13, (front Row) Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp Yangon | |
| 650 | Time & Treasure Jewellery & Goldsmith<br>1, West Maykha Lane 1, Mayangone Tsp, Yangon | |
| 651 | Tin Fu<br>715 Maha Bandoola St, Latha, Yangon<br>63, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 652 | Toe Toe<br>502 Maha Bandoola St<br>Pabedan, Yangon | |
| 653 | Triple Six<br>177/179B Shwebontha St, Pabedan, Yangon | |
| 654 | Tun Myint (Ko) & Brothers<br>54, Dagon Thiri St, Kyauk Mayaung, Tamwe Tsp, Yangon | |
| 655 | Tun Myint (Ko) (TK Gold Shop)<br>9-B, 141 S., Ma-U Gone Ward, Tamwe Tsp, Yangon | |
| 656 | Tun Tun<br>500 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon | |
| 657 | Tun Tun<br>123 29th St, Pavedan, Yangon | |
| 658 | Victoria Jewellery<br>62, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 659 | Victory Jewellery Management Co Ltd (VJM)<br>163, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon<br>11, Thiri Kanthat St, North Okkala Tsp, Yangon | |
| 660 | Wan Sin<br>739, G/F, Maha Bandoola Rd, corner of 17th St, Latha Tsp., Yangon | |
| 661 | War War Win<br>727 Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 662 | Win<br>157, Rm3, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 663 | Win Htein<br>65 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon | |
| 664 | Win Myat Thu<br>132 Shwebontha St, Pabedan, Yangon | |
| 665 | Win Nyunt Nyunt<br>59 Hledan St, Kamayut, Yangon | |
| 666 | Win Theingi<br>75, Upper Pazundaung R., Pazundaung Tsp, Yangon | |
| 667 | Win Win Shwe<br>Bldg 5 Rm 006 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon | |
| 668 | Yadana Win<br>122 Sayasan Rd, Bahan, Yangon | |
| 669 | Yadanar<br>8, Yadanar St, Saya San (South) Ward, Bahan Tsp, Yangon<br>117, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon<br>(93-94-95) G-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon | |
| 670 | Yadanar Myaing<br>555, Maha Bandoola Rd, between 26th St, Konzayzan St, Pabedan Tsp, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 671 | Yadanar Nandaw<br>715, Maha Bandoola Rd, between 17th St, and 18th St, Latha Tsp., Yangon | |
| 672 | Yadanar Shwe Sin Gold & Jewellery<br>746, corner of Maha Bandoola St & Lanmadaw St, Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp, Yangon | |
| 673 | Yadanar Theingi<br>539, Maha Bandoola Rd, between Konzaydan St, and 27th St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 674 | Yati<br>B-3, SuperWorld, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 675 | Yaung Chi Oo<br>64 29th St, Pabedan, Yangon | |
| 676 | Yaung Ni Oo<br>707 Thu Mingalar St, 5 Ward, South Okkalapa, Yangon<br>116, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 677 | Yellow Diamond<br>104 Shwebontha St, Pabedan, Yangon | |
| 678 | Yelong (Yi Lon)<br>677B Maha Bandoola St, Latha, Yangon | |
| 679 | Zabu Linn/ Nat Nan Taw<br>8, Bogyoke Market (Face Wing), Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 680 | Zarmini<br>75-77, (Top Fl.,) Wadan St, Ward (1), Lanmadaw Tsp, Yangon | |
| 681 | Zarni Than<br>107, 29th St, (Middle) Pabedan Tsp, Yangon<br>23, 1st Fl., Theingyizay Shed E, Latha Tsp, Yangon<br>5, 1st Fl., Shed A, Insein Market, Insein Tsp, Yangon | |
| | **Mandalay** | |
| 682 | Aung Family<br>A-1, 30th St, between 72nd St and 73rd St, Mandalay | |
| 683 | Aung Gabar<br>3-4 corner of 29th St & 84th St, Mandalay | |
| 684 | Aung Thamardi<br>89th St, between 21st St, and 22nd St, Mandalay<br>115, 84th St, between 29th St and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay | |
| 685 | Aung Zabu<br>306 84th St, between 37th St and 38th St, Mandalay | |
| 686 | Awarat<br>104/23, Dana Bwar Nan Shae, Ward 6, Mandalay | |
| 687 | Cho(U)<br>127, 35th St, between 78th St and 79th St, Mandalay<br>217, 35th St, corner of 78th St, and 79th St, Mandalay | |
| 688 | Dragon Palace Jewellery<br>77th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay | |
| 689 | Fu Shin<br>219, corner of 28th St, and 83rd St, Mandalay | |
| 690 | Fuji<br>Bldg.4, corner of 84th St and 29th St, Mandalay | |
| 691 | Golden Crown<br>159, 29th St, between 82nd St and 83rd St, Mandalay<br>111, 3rd Fl., 78th St, between 37th St and 38th St, Maha Aung Myay Ts, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelo 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 692 | Great Diamond Jewellery<br>273 (A), 80th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay | |
| 693 | Hlyan Tint<br>6, 84th St, between 38th St and 39th St, Mandalay | |
| 694 | Kaung Lite<br>322 84th St, between 38rd St and 39th St, Mandalay | |
| 695 | Kaung Myat<br>194 84th St, between 33rd St and 34th St, Mandalay | |
| 696 | Kyway Kyway (Ma)- Aye Aye Myint (Ma)<br>1, Myalay Shed (H), 82nd St, between 15th St, and 16th St, Mandalay | |
| 697 | Maung Gyi (U) Jewellery Shop<br>219, 84th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay | |
| 698 | Maung Kain<br>181 corner of 80th and 29th St, Mandalay | |
| 699 | Mogok<br>45-50-51, Yuzana Shed (D), 3rd Fl., Zaycho Market, Mandalay | |
| 700 | Nawarat Jewellery Shop<br>516, corner of 80th St & 31st St, Mandalay | |
| 701 | New Star<br>10, 78th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay | |
| 702 | Nyein Nyein San<br>215, 84th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay | |
| 703 | Pound Hwa<br>109, 84th St, between 29th St, and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay | |
| 704 | Pwint Lann<br>251, 84th St, between 33st St and 34th St, Mandalay | |
| 705 | Royal Diamond Jewellery<br>249, 26th St, between 82nd St, and 83rd St, Mandalay | |
| 706 | Seim Mya Yadana<br>149, corner of 80th and 28th St, Mandalay | |
| 707 | Sein Kyaw Moe<br>Thiri Madalar Car Wing (South) 89th St, between 24th St and 25th St, Mandalay | |
| 708 | Sein Shwe Moe (1)<br>12(A), Mingalar Market, 73rd St, between 30th St, and 31st St, Mandalay | |
| 709 | Sein Tharaphu<br>289, 28th St, between 83rd St and 84th St, Mandalay | |
| 710 | Shwe Gabar<br>33-35, 1st Fl., Sagawah Shed, Zaycho Market, Mandalay | |
| 711 | Shwe La Min<br>313, 28th St, between 83rd St and 84th St, Mandalay | |
| 712 | Shwe Nadi<br>107, Marlar Myaing 3rd St, (16) Ward, HLGG, Yangon | |
| 713 | Shwe Nagar<br>442, 80th St, between 27th St and 28th St, Mandalay | |
| 714 | Shwe Oak Or<br>A-9/10, 78th St, between 32nd St & 33rd St, Mandalay | |
| 715 | Shwe Oak Or<br>Zay Cho (South) Shop House, G/F, Mandalay | |
| 716 | Shwe Pyi Tha<br>21/28, 89th St, between 22nd St and 23rd St, Mandalay | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelo 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 717 | Shwe Pyit Taing Htaung<br>Between 26th St and 27th St & between 88th St and 89th St, Mandalay | |
| 718 | Shwe Wah Phu<br>19th St, between 86th St and 87th St, Mandalay | |
| 719 | Shwe Zarmani<br>136/138, 84th St, between 31st St and 32nd St, Mandalay | |
| 720 | Soe<br>4-5, 84th St, between 38th St, and 39th St, Mandalay | |
| 721 | Taw Win<br>F 9/7, 66th St, Mandalay | |
| 722 | Thein Maung (U) Gold Shops and Gold Smith<br>82nd St, between 43rd & 44th St, Kyauk Kone Tan., Mandalay | |
| 723 | Theingi Shwe Sin Co Ltd<br>1F, corner of 27th St, and 78th St, Mandalay | |
| 724 | Thuriya Nagar<br>30th St, between 71st St and 72nd St, Mandalay | |
| 725 | Tin Shein<br>12/14, Yuzana Shed D, Zaycho Market, Mandalay | |
| 726 | Tin (U)<br>26, corner of Bayint Naung Rd, and Kannar St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay | |
| 727 | Wan Shin<br>167, 29th St, between 82nd St and 83rd St, Mandalay | |
| 728 | Weint Fu<br>132, corner of 26th and 84th St, Mandalay | |
| 729 | Weint Li<br>476, 80th St, between 29th St and 30th St, Mandalay | |
| 730 | Weint San<br>Corner of 27th St and 84th St, Mandalay | |
| 731 | Weint Sann<br>Man Myanmar Zaycho Plaza, 27th St, corner of 84th St, Mandalay | |
| 732 | Weint Sein<br>63, corner of 28th St and 84th St, Mandalay | |
| 733 | Win Maung (U)<br>55, 24th St, between 83rd St and 84th St, Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay | |
| 734 | Win Myint<br>183, 81st St, between 18th St, and 19th St, aung Myay Thazan Tsp, Mandalay | |
| 735 | Yadana Win<br>119, 63rd St between 19th St and 20th St, Mandalay | |
| 736 | Yadanar Moe<br>29th St, between 83rd St, and 84th St, Maha Aung Myay Rsp, Mandalay | |
| 737 | Zabu Aye<br>39, 1st Fl., Mya Lay Shed (H), Zaycho Market, Mandalay | |
| 738 | Da Wei/ Kawthaung<br>Phone Han Gyaw<br>Infront of Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thayi Division | |
| 739 | Myeik<br>Aung Nilar<br>Zay Gyi (Infront, Adipati St, Myeik, Thanin Thayi Division | |
| 740 | Phone Han Gyaw<br>Inside of Myeik Market, Myeik, Thanin Thayi Division | |

▼M8

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| | **Pakokku** | |
| 741 | Myint Thein (U) & Win Hein (Daw)<br>Bogyoke St, Ward (12), Pakokku, Magwe Division | |
| 742 | Paw Oo<br>Thiri Sandar St, Ward (4), Pakokku, Magwe Division | |
| 743 | Shwe Pin Myint<br>Lut Latt Yay St, Ward (8), Pakokku, Magwe Division | |
| 744 | Thant Sin<br>3, Shed (B), South of Myoma Zay, Pakokku, Magwe Division | |
| 745 | Tun Hlyan<br>Pwe St, Khan Taw Qtr, Ward 12, Pakokku, Magwe Division<br>D-12, West of Myom Zay Bldg, Pakokku, Magwe Division | |
| 746 | Yadanar Shwe Sin<br>13, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division | |
| | **Magway** | |
| 747 | Myat Kyaw (U) & Myint Myint Aye (Daw)<br>55, Oh Bo 6th St, Magway, Magwe Division | |
| | **Pyinmana** | |
| 748 | Cho San<br>Bldg. 25/97, Bo Letyar St, North of Market, Pyinmana, Mandalay Division | |
| 749 | Ever<br>1/8, Bogyoke St., Mingalar Ward, Pyinmana, Mandalay Division. | |
| 750 | Kaung Like<br>B1-26, A-98, Mingalar Market, Pyinmana, Mandalay Division | |
| 751 | Mya Myint Moh<br>10/14, Bogyoke St, Pyinmana, Mandalay Division | |
| 752 | Shwe Myint Moh<br>A-29, 135, Bo Letyar St, North of Market, Pyinmana, Mandalay Division | |
| 753 | Win (KO) & Khin Than Lwin (Ma)<br>3/4, Bogyoke St, Pyinmana, Mandalay Division | |
| | **Monywa** | |
| 754 | Thamardi<br>1, Shed (15), Chindwin Yadanar market, Monywa, Sagaing Division | |
| 755 | Than Tayar<br>273, Bogyoke Aung San Rd, Monywa, Sagaing Division | |
| 756 | Win Yadanar<br>New Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi Tan, Monywa, Sagaing Division | |
| | **Sagaing** | |
| 757 | Ba Thi (U) Silversmith<br>Ywa Htaung, (Near Mandalay), Sagaing, Sagaing Division | |
| | **Kale** | |
| 758 | Kalayarna<br>5/4, Nyaung Pin Thar Qtr., Kale, Sagaing Division | |
| | **Pharkant** | |
| 759 | Pound Hwa<br>Nga/53, Hnget Pyaw Taw Ward, Pharkant, Kachin State. | |
| | **Shwebo** | |
| 760 | Yadanar Aung<br>Sun Phu St, Shwebo, Sagaing Division | |

▼M8

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| | **Taunggyi** | |
| 761 | Shu Taing Yin<br>La/1, corner of Bogyoke Aung San St, and Tabin Shwe Htee St, Lanmadaw Qtr, Taunggyi Shan State. | |
| | **Lashio** | |
| 762 | Golden Dragon<br>H/ Bldg. 1, No. 9, Bogyoke St, Lashio, Shan State. | |
| 763 | Lashio Lucky<br>17, G/F, Myo Ma New Market, Theindi St, Lashio, Shan State. | |
| | JADE JA JADE-ESINEET | |
| 764 | Apex Jade<br>113-120, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 765 | Beauty Jade<br>40, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 766 | Chang Long Gems & Jewellery Co<br>216-222 Rm A1, Bo Myat Tun Housing, Bo Myat Tun Rd, Pazundaung, Yangon | |
| 767 | Eastern Jade<br>10-19, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 768 | Fu May Jade & Jewellery<br>Rm# 12, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 769 | Golden House Jade & Gems Co-op Ltd<br>Rm# 3, Bldg.11, (1st Flr.), Pan Hlaing St, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 770 | Golden Lion Jewellery & Jade<br>83 West D Block, Bogyoke Aung San Market, Pabedan, Yangon | |
| 771 | Happy Jade Co Ltd<br>110 (1st floor) 50th St, Pazundaung, Yangon | |
| 772 | Jade Star Gems Co-op. Ltd<br>1, 1st Flr, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan, Yangon | |
| 773 | Kyauk Sein Nagar (Gems) Co<br>39a Pyay Rd, 7.5 mile, Myayangon, Yangon | |
| 774 | Myanmar Arts & Handicrafts Centre<br>26, 1st floor, Sayasan Plaza, corner of Sayasan Rd & New University Ave, Bahan, Yangon | |
| 775 | Myanmar Arts and Handicrafts Centre<br>69, room 507, Yuzana Condo Tower, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon | |
| 776 | Myanmar Imperial Jade co Ltd<br>24-26 Sule Pagoda Rd, KTDAA, Yangon | |
| 777 | Ok Jewellery & Jade Works<br>G (20-21), Aung San Stadium (North Wing), Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon | |
| 778 | Ok Jewellery & Jade Works<br>34, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon | |
| 779 | Precious Stone<br>116, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Pabedan Tsp, Yangon | |
| 780 | Ruby Dragon Jade & Gems Co<br>37A Pyay Rd, 7.5 mile, Myayangon, Yangon | |
| 781 | Sayargyi Co Ltd<br>39, Man Pyay 7th St, Ward (3), Tharkayta Tsp, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelooon 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 782 | Top Top Gems<br>11, (1st Flr.), Myanma Gems Mart, 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangon Tsp, Yangon | |
| 783 | Yoko Sun Jade Company<br>653C Mya Kantha St, Kamayut, Yangon | |
| 784 | Aung Yadanar Htay<br>20 Kyauk Sit Tan, Phayargyi West Entrance, Chan Mya Thasi Tsp, Mandalay | |
| 785 | Fu May Jade & Jewellery<br>309, 80th St, between 35th St and 36th St, Mandalay | |
| 786 | Kyauk Seinn Nagar (Gems) Co Ltd<br>Ta -7, SA-2, corner of 69th St & Theikpan St, Mandalay | |
| 787 | OK Co Ltd<br>61, 73rd St, between 28th St and 29th St, Mandalay | |
| 788 | Ruby Dragon Jewellery<br>Ta -7, SA-2, corner of 69th St & Theikpan St, Mandalay | |
| 789 | Sein & Mya<br>Corner of 38th St & 87th St, Mandalay | |
| | HOPEASEPÄT JA HOPEAESINEET | |
| 790 | Aung Kya Oo<br>450 Thein Phyu Rd, MTNTT, Yangon | |
| 791 | Chan Myae Aung<br>B-95, Khaymarthi St, NOKAA, Yangon | |
| 792 | Gandawin<br>1 Bogyoke Aung San Market (East Shed (D)), PBDNN, Yangon | |
| 793 | Happy Jewellery & Souvenir<br>6 Pyay Rd, 6 ½ mile HLGG, Yangon | |
| 794 | Hnin Pwint Phyu<br>143-249, Shwebontha St, PBDNN, Yangon | |
| 795 | Hollywood Silver 925<br>250, (G/F), 39th St, KTDAA, Yangon | |
| 796 | Khin Silver Ware Shop<br>82, 29th St, PBDNN, Yangon | |
| 797 | KLN Group<br>35 Mya Sabei St, Parami, MYGNN, Yangon | |
| 798 | Kyaw Win (Ko)<br>118 Shwebontha St, PBDNN, Yangon | |
| 799 | Lin Pa Pa (Ext 515)<br>614 Bogyoke Aung San Market Shed (B), PBDNN, Yangon | |
| 800 | Lucky One Brothers<br>33 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon | |
| 801 | Lucky Palace<br>26 (1st floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon | |
| 802 | Maung Maung (Ko) & Ahmar Sein (Ma) (Ext 406)<br>20 Bogyoke Market, (Central Shed) PBDNN, Yangon | |
| 803 | Maung Myint (Ko) & Marlar (Ma) (Ext 406)<br>24 Bogyoke Market (West Shed B) PBDNN, Yangon | |
| 804 | Min Aung (Ko) & Theingi (Ma) Ext. 475)<br>33 Bogyoke Aung San Market (West Shed B) PBDNN, Yangon | |
| 805 | Moe<br>380, Room 56 (2nd flr), FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd, PBDNN, Yangon | |
| 806 | Moe Han (U)<br>62, 29th St, PBDNN, Yangon | |

▼**M8**

| | Nimi | Merkitty luettelo 19.11.2007 |
|---|---|---|
| 807 | Myanmar Craft Silverware<br>99 Yay Kyaw Rd, Upper Pazunddaung, MTNTT, Yangon | |
| 808 | Myint Myint (Ma) & Khin Nyo Win (Ma)<br>1 Soonlungu Kyaung St, YKNN, Yangon | |
| 809 | Nawarat<br>7 (1st floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon | |
| 810 | Nyi Lay (U) Silver Shop<br>62 Bogyoke Aung San Market (Central Hall), PBDNN, Yangon | |
| 811 | Pan Set Kyar<br>16/17, Shed A, (2) Market, NOKAA, Yangon | |
| 812 | Sane Lei<br>9 Bogyoke Aung San Market (Central Shed) PBDNN, Yangon | |
| 813 | Seinn Lei<br>9 Central Hall, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon | |
| 814 | Shwe Pyi Yadanar Gold & Silverware Shop<br>13 (1st floor), Myanma Gem's mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon | |
| 815 | Silver King<br>87, 29th St, PBNDNN, Yangon | |
| 816 | Swe Swe (Ma) (Ext 364)<br>12 West (A) Bk, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, PBDNN, Yangon | |
| 817 | Tai Minn Silverware<br>41-42 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon | |
| 818 | Zarmani<br>87, 29th St, (Lower), PBDNN, Yangon | |
| 819 | Zaw Myo Htet Co Ltd<br>72 51st St, PZDGG, Yangon | |
| | HOPEASEPÄT YANGONIN ULKOPUOLELLA | |
| | **Mandalay** | |
| 820 | Aung Co Ltd<br>13-19 Tharaphi She, Zaycho Market, Mandalay | |
| 821 | Ba Mhin (u) & Khin Lay (Daw) Family<br>2(j) corner of 66th St and 24th St, Mandalay | |
| 822 | West Banks (2)<br>Corner of 34th St and 83rd St, Mandalay | |
| 823 | Yadanarbon Silver Shop<br>47 Hninsi Shed (B), (1st floor), Zaycho, Mandalay | |
| | **Sagaing** | |
| 824 | Ba Hmin (U) & Khin Lay (Daw)<br>Ywa Hltaung Ward, Sagaing | |
| 825 | Ba Thi (U) Silversmith<br>Ywa Hltaung (Near Mandalay) Sagaing | |

▼**M8**

*LIITE VI*

**11 artiklassa tarkoitettu luettelo Burman/Myanmarin hallituksen jäsenistä ja heitä lähellä olevista henkilöistä, yhteisöistä ja elimistä**

*Huomautukset taulukoihin:*

1. Peitenimet tai kirjoitusasun vaihtelut merkitään ilmaisulla ”alias”.
2. ”sa.” tarkoittaa syntymäaikaa.
3. ”sp.” tarkoittaa syntymäpaikkaa.
4. Kaikki passit ja henkilöllisyystodistukset ovat Burman/Myanmarin, ellei toisin mainita.

A. **ENTINEN VALTION RAUHAN JA KEHITYKSEN NEUVOSTO (SPDC)**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (virka/asema, syntymäaika ja -paikka, passin/henkilötodistuksen numero, … :n puoliso tai poika/tytär) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| A1a | Ylikenraali Than Shwe | SPDC:n puheenjohtaja, sa. 2.2.1933 | M |
| A1b | Kyaing Kyaing | Ylikenr Than Shwen vaimo | N |
| A1c | Thandar Shwe | Ylikenr Than Shwen tytär | N |
| A1d | Majuri Zaw Phyo Win | Thandar Shwen aviomies, apulaisjohtaja, kauppaministeriö, vientiosasto | M |
| A1e | Khin Pyone Shwe | Ylikenr Than Shwen tytär | N |
| A1f | Aye Aye Thit Shwe | Ylikenr Than Shwen tytär | N |
| A1g | Tun Naing Shwe, alias Tun Tun Naing | Ylikenr Than Shwen poika, J and J Companyn omistaja | M |
| A1h | Khin Thanda | Tun Naing Shwen vaimo | N |
| A1i | Kyaing San Shwe | Ylikenr Than Shwen poika | M |
| A1j | Tri Khin Win Sein | Kyaing San Shwen vaimo | N |
| A1k | Thant Zaw Shwe, alias Maung Maung | Ylikenr Than Shwen poika | M |
| A1l | Dewar Shwe | Ylikenr Than Shwen tytär | N |
| A1m | Kyi Kyi Shwe, alias Ma Aw | Ylikenr Than Shwen tytär | N |
| A1n | Everstiluutnantti Nay Soe Maung | Kyi Kyi Shwen aviomies | M |
| A1o | Pho La Pyae (Full Moon), alias Nay Shwe Thway Aung | Kyi Kyi Shwen ja Nay Soe Maungin poika, Yadanabon Cybercityn johtaja | M |
| A2a | Varaylikenraali Maung Aye | SPDC:n varapuheenjohtaja, sa. 25.12.1937 | M |
| A2b | Mya Mya San | Varaylikenr Maung Ayen vaimo | N |
| A2c | Nandar Aye | Varaylikenr Maung Ayen tytär, maj Pye Aungin puoliso, Queen Star Computer Co:n omistaja | N |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (virka/asema, syntymäaika ja -paikka, passin/henkilötodistuksen numero, … :n puoliso tai poika/tytär) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| A3a | Thura Shwe Mann | USDP-puolueen (Union Solidarity and Development Party) varapuheenjohtaja. Entinen SPDC:n esikuntapäällikkö, erikoisoperaatioiden koordinaattori, sa. 11.7.1947. Parlamentin jäsen (alahuone), alahuoneen puhemies. | M |
| A3b | Khin Lay Thet | Thura Swhe Mannin vaimo | N |
| A3c | Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko | Thura Shwe Mannin poika, Ayeya Shwe War (Wah) Company, 5, Pyay Road, Hlaing Township, Yangon ja osaomistaja, RedLink Communications Co. Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Road, Bahan Township, Yangon, sa. 19.6.1977 | M |
| A3d | Khin Hnin Thandar | Aung Thet Mannin vaimo | N |
| A3e | Toe Naing Mann | Thura Shwe Mannin poika, sa. 29.6.1978 Omistaja: Global Net and Red Link Communications Co. Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Road, Bahan Township, Yangon, Internet Service Providers | M |
| A3f | Zay Zin Latt | Toe Naing Mannin vaimo, Khin Shwen tytär, sa. 24.3.1981 | N |
| A4a | Tin Aye | USDP-puolueen (Union Solidarity and Development Party) varapuheenjohtaja. Vaalilautakunnan puheenjohtaja. Entinen puolustushankintojen päällikkö ja UMEHL:n entinen johtaja. | M |
| A4b | Kyi Kyi Ohn | Tin Ayen vaimo | N |
| A4c | Zaw Min Aye | Tin Ayen poika | M |

B. **ALUEELLISET KOMENTAJAT**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (komentoalue mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| (M/N) B1a | Prikaatikenraali Tun Than | Entinen 77. kevyt jalkaväkidivisioona, Bago. Yangonin komentoalue - Mingalardon (Yangonin alue) | M |
| B2a | Prikaatikenraali Ye Aung | Keskinen komentoalue - Mandalay (Mandalayn alue) | M |
| B3a | Prikaatikenraali Soe Lwin | Luoteinen komentoalue - Sagaing (Sagaingin alue) | M |
| B4a | Prikaatikenraali Zayar Aung alias Zeya Aung | Pohjoinen komentoalue - Myitkyina (Kachinin osavaltio) | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (komentoalue mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| B5a | Prikaatikenraali Aung Kyaw Zaw | Entinen 77. kevyt jalkaväkidivisioona. Koillinen komentoalue - Lashio (Shanin osavaltion pohjoisosa) | M |
| B6a | Prikaatikenraali Than Tun Oo | Kolmion komentoalue - Kentung (Shanin osavaltion itäosa) | M |
| B7a | Prikaatikenraali San Oo alias Hsan Oo | Itäinen komentoalue - Taunggyi (Shanin osavaltion eteläosa) | M |
| B8a | Prikaatikenraali Tun Nay Lin | Entinen rehtori/komentaja, asevoimien lääkintäoppilaitos. Kaakkoinen komentoalue - Mawlamyine (Monin ja Kayin osavaltiot) | M |
| B9a | Prikaatikenraali Khin Maung Htay | Rannikon komentoalue - Myeik (Tanintharyin alue) | M |
| B10a | Prikaatikenraali Soe Htut | Eteläinen komentoalue - Taungoo (Bagon ja Magwen alue) | M |
| B11a | Prikaatikenraali Tin Maung Win | Lounainen komentoalue - Bassein (Ayeyarwadyn alue) | M |
| B12a | Prikaatikenraali Soe Thein | Läntinen komentoalue - An (Rakhinen ja Chinin osavaltiot) | M |
| B13a | Prikaatikenraali Maung Maung Aye | Nay Pyi Taw'n komentoalue - Nay Pyi Taw | M |
| B13b | San San Yee | Prkenr Maung Maung Ayen vaimo | N |
| B14a | Prikaatikenraali Mya Tun Oo | Keskinen-itäinen komentoalue - Kunhing (Shanin osavaltio) | M |

C. **ALUEELLISET APULAISKOMENTAJAT**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (komentoalue mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| C1a | Prikaatikenraali Than Tun Aung | Entinen Alueelliset operaatiot, Sittwe; keskuskomentoalue | M |
| C2a | Prikaatikenraali Tin Maung Ohn | Luoteinen komentoalue | M |
| C3a | Prikaatikenraali San Thein | Pohjoinen komentoalue | M |
| C4a | Prikaatikenraali Hla Myint | Koillinen komentoalue | M |
| C4b | Su Su Hlaing | Prkenr Hla Myintin vaimo | N |
| C5a | Prikaatikenraali Wai Lin | Kolmion komentoalue | M |
| C6a | Prikaatikenraali Chit Oo | Itäinen komentoalue | M |
| C6b | Kyin Myaing | Prkenr Chit Oon vaimo | N |
| C7a | Prikaatikenraali Win Myint | Eteläinen komentoalue | M |
| C7b | Mya Mya Aye | Prkenr Win Myintin vaimo | N |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (komentoalue mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| C8a | Prikaatikenraali Tint Swe | Lounainen komentoalue | M |
| C8b | Khin Thaung | Prkenr Tint Swen vaimo | N |
| C8c | Ye Min, alias Ye Kyaw Swar Swe | Prkenr Tint Swen poika | M |
| C8d | Su Mon Swe | Ye Minin vaimo | N |
| C9a | Prikaatikenraali Tin Hlaing | Läntinen komentoalue | M |
| C9b | Hla Than Htay | Prkenr Tin Hlaingin vaimo | N |
| C10a | Prikaatikenraali Min Zaw | Nay Pyi Tawn komentoalue | M |
| C11a | Prikaatikenraali Kyaw Oo Lwin | Entinen Kalayn aseman komentaja. Rannikon komentoalue | M |
| C12a | Prikaatikenraali Zaw Min | Kaakkoinen komentoalue | M |
| C13a | Prikaatikenraali Soe Win | Entinen Bahtoon aseman komentaja; Rangoonin komentoalue | M |

D. **HALLITUS**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (ministeriö mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| D1a | Thein Sein | Myanmarin liittotasavallan presidentti ja toimeenpaneva päämies. Entinen pääministeri. Entinen SPDC:n jäsen. USDP-puolueen (Union Solidarity and Development Party) entinen puheenjohtaja, sa. 20.4.1945, Pathein | M |
| D2a | Khin Khin Win | Thein Seinin vaimo | N |
| D3a | Tin Aung Myint Oo | Myanmarin liittotasavallan varapresidentti. Entinen SPDC:n ensimmäinen sihteeri. USDP-puolueen (Union Solidarity and Development Party) entinen varapuheenjohtaja, sa. 29.5.1950 | M |
| D3b | Khin Saw Hnin | Tin Aung Myint Oon vaimo | N |
| D3c | Kapteeni Naing Lin Oo | Tin Aung Myint Oon poika | M |
| D3d | Hnin Yee Mon | Kapt Naing Lin Oon vaimo | N |
| D4a | Sai Mauk Kham | Myanmarin liittotasavallan varapresidentti | M |
| D5a | Kenraalimajuri Hla Min | Puolustusministeri. Entinen erikoisoperaatiotoimisto III:n päällikkö. Entinen eteläisen alueen (Bagon alue) komentaja, sa. 26.1.1958 | M |
| D6a | Kenraaliluutnantti Ko Ko | Sisäasiainministeri. Erikoisoperaatiotoimisto III:n (Pegu, Irrawaddy, Arakan) entinen päällikkö, sp. Mandalay, sa. 10.3.1956 | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (ministeriö mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| D6b | Sao Nwan Khun Sum | Kenrl Ko Kon vaimo | N |
| D7a | Thein Htaik alias Hteik alias Htike | Kaivosministeri. Entinen armeijan ylitarkastaja, sa. 8.2.1952, sp. Bago Yangon | M |
| D8a | Thein Htay | Raja-asioiden ja teollisen kehityksen ministeri. Entinen varapuolustusministeri. Sp. Taunggyi, sa. 7.9.1955 | M |
| D8b | Myint Myint Khine | Thein Htayn vaimo | N |
| D9a | Soe Maung | Presidentin kanslia. Entinen pääoikeusupseeri, sa. 20.12.1952, sp. Yezagyo | M |
| D9b | Nang Phyu Phyu Aye | Soe Maungin vaimo | N |
| D10a | Aye Myint | Tiede- ja teknologiaministeri. Entinen varapuolustusministeri. | M |
| D11a | Soe Thein | Teollisuusministeri (II), sp. Yangon, sa. 7.9.1949 | M |
| D11b | Khin Aye Kyin alias Aye Aye | Soe Theinin vaimo | N |
| D11c | Yimon Aye | Soe Theinin tytär, sa. 12.7.1980 | N |
| D11d | Aye Chan | Soe Theinin poika, sa. 23.9.1973 | M |
| D11e | Thida Aye | Soe Theinin tytär, sa. 23.3.1979 | N |
| D12a | Wunna Maung Lwin | Ulkoasiainministeri | M |
| D13a | Dr. Pe Thet Khin | Terveysministeri | M |
| D14a | Aung Min | Rautatieministeri, sp. Yangon, sa. 20.11.1949 | M |
| D14b | Wai Wai Thar alias Wai Wai Tha | Aung Minin vaimo | N |
| D14c | Aye Min Aung | Aung Minin tytär | N |
| D14d | Htoo Char Aung | Aung Minin poika | M |
| D15a | Khin Yi | Maahanmuutto- ja väestöministeri. Entinen Myanmarin poliisivoimien pääjohtaja, sa. 29.12.1952, sp. Myaung Mya | M |
| D15b | Khin May Soe | Khin Yin vaimo | N |
| D16a | Myint Hlaing | Maatalous- ja kastelujärjestelmäministeri. Entinen esikuntapäällikkö (ilmapuolustus); sp. Mogok, sa. 13.8.1953 | M |
| D17a | Thura Myint Maung | Uskontoasioiden ministeri, sp. Yesagyo, sa. 19.1.1941 | M |
| D17b | Aung Kyaw Soe | Thura Myint Maungin poika | M |
| D17c | Su Su Sandi | Aung Kyaw Soen vaimo | N |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (ministeriö mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| D17d | Zin Myint Maung | Thura Myint Maungin tytär | N |
| D18a | Khin Maung Myint | Rakennusalan ministeri. Entinen sähkövoimaministeri (II), sp. Sagaing, sa. 24.5.1951 | M |
| D18b | Win Win Nu | Khin Maung Myintin vaimo | N |
| D19a | Tin Naing Thein | Kansallisen suunnittelun ja taloudellisen kehityksen ministeri ja karja- ja kalatalouden ministeri. Entinen kauppaministeri, entinen metsätalouden varaministeri. | M |
| D19b | Aye Aye | Tin Naing Theinin vaimo | N |
| D20a | Kyaw Swa Khaing | Teollisuusministeri (I). Entinen varateollisuusministeri (II) | M |
| D20b | Khin Phyu Mar | Kyaw Swa Khaingin vaimo | N |
| D21a | Than Htay | Energiaministeri. Entinen varaenergiaministeri, sp. Myanaung, sa. 12.11.1954 | M |
| D21b | Soe Wut Yi | Than Htayn vaimo | N |
| D22a | Tri Mya Aye | Opetusministeri | M |
| D23a | Zaw Min | Sähkövoimaministeri (I), sa. 30.10.1951, sp. Bago | M |
| D23b | Khin Mi Mi | Zaw Minin vaimo | N |
| D24a | Khin Maung Soe | Sähkövoimaministeri (II) | M |
| D25a | Hla Tun | Valtiovarainministeri. Entinen varavaltiovarainministeri, sa. 11.7.1951, sp. Yangon | M |
| D25b | Khin Than Win | Hla Tunin vaimo | N |
| D26a | Thein Nyunt | Presidentin kanslia. Entinen rajaalue-, kansallisuus- ja kehitysasioiden ministeri, Nay Pyi Tawin kaupunginjohtaja, sp. Maubin, sa. 8.10.1948 | M |
| D27a | Kyin Khaing alias Kyin Khine | Thein Nyuntin vaimo | N |
| D28a | (Wunna Kyaw Htin) Win Myint | Kauppaministeri. Myanmarin kauppa- ja teollisuuskamarien liiton (UMFCCI) puheenjohtaja sekä Shwe Nagar Min Co.:n omistaja ja Zeya Shwe Myay Football Clubin omistaja, sa. 21.4.1954 | M |
| D29a | Tint Hsan | Hotelli- ja matkailuministeri ja urheiluministeri | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (ministeriö mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| D30a | Kyaw Hsan | Tiedotusministeri ja kulttuuriministeri. Entinen USDP-puolueen (Union Solidarity and Development Party) jäsen, sp. Monywa, sa. 20.5.1948 | M |
| D31b | Kyi Kyi Win | Kyaw Hsanin vaimo. Myanmarin naisasialiiton tiedotusosaston päällikkö | N |
| D32a | Win Tun | Metsätalousministeri | M |
| D33a | Aung Kyi | Työvoimaministeri ja sosiaali-, avustus- ja jälleenasutusasioiden ministeri. Entinen työllisyys/työvoimaministeri (nimitetty suhteiden ministeriksi 8.10.2007 vastaamaan suhteista Aung San Suu Kyihin), sp. Yangon, sa. 1.11.1946 | M |
| D33b | Thet Thet Swe | Aung Kyin vaimo | N |
| D34a | Ohn Myint | Osuustoimintaministeri. Erikoisoperaatiotoimisto VI:n entinen päällikkö | M |
| D34b | Nu Nu Swe | Ohn Myintin vaimo | N |
| D35a | Thein Tun alias Thein Htun | Televiestintä-, posti- ja lennätinministeri | M |
| D36a | Nyan Htun Aung | Liikenneministeri | M |

E. **VARAMINISTERIT**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (ministeriö mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| E1a | Kenraalimajuri Kyaw Nyunt | Varapuolustusministeri | M |
| E2a | Eversti Aung Thaw | Varapuolustusministeri | M |
| E3a | Kenraalimajuri Zaw Win | Raja-asioiden varaministeri. Raja-alueasioiden varaministeri, entinen Lon Hteinin pataljoonan tukikohdan 3 komentaja, Shwemyayar | M |
| E4a | Maung Myint | Ulkoasiain varaministeri, sa. 21.5.1958, sp. Mandalay | M |
| E4b | Tri Khin Mya Win | sa. 21.1.1956, Maung Myintin vaimo | N |
| E5a | Tri Myo Myint | Ulkoasiain varaministeri | M |
| E6a | Soe Win | Varatiedotusministeri | M |
| E7a | Ohn Than | Maatalous- ja kasteluasioiden varaministeri | M |
| E8a | Khin Zaw | Maatalous- ja kasteluasioiden varaministeri | M |
| E9a | Win Than | Varavaltiovarainministeri | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (ministeriö mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| E10a | Soe Tint | Rakennusalan varaministeri | M |
| E11a | Kyaw Lwin | Rakennusalan varaministeri | M |
| E12a | Tri Kan Zaw | Kansallisen suunnittelun ja taloudellisen kehityksen varaministeri | M |
| E13a | Tri Pwint Hsan | Varakauppaministeri | M |
| E14a | Tint Lwin | Varaministeri, televiestintä-, posti- ja lennätin | M |
| E15a | Phone Swe | Sosiaali-, avustus- ja jälleenasutusasioiden varaministeri. Entinen varasisäasiainministeri. | M |
| E15b | San San Wai | Prkenr Phone Swen vaimo | N |
| E16a | Than Tun | Osuustoiminnan varaministeri | M |
| E17a | Myint Thein | Varatyöllisyysministeri. Entinen korkeimman oikeuden tuomari | M |
| E18a | Win Shein | Varaliikenneministeri. Entinen komentaja, merivoimien koulutuskeskus | M |
| E19a | Htay Aung | Hotelli- ja matkailualan varaministeri | M |
| E20a | Thein Aung | Varateollisuusministeri (I) | M |
| E21a | Myo Aung | Varateollisuusministeri (II) | M |
| E22a | Thura U Thaung Lwin | Vararautatieministeri | M |
| E23a | Thant Shin | Vararautatieministeri | M |
| E24a | Soe Aung | Varaenergiaministeri | M |
| E25a | Myint Zaw | Varasähkövoimaministeri (I) | M |
| E26a | Aung Than Oo | Varasähkövoimaministeri (II) | M |
| E27a | Aye Kyu | Varaopetusministeri | M |
| E28a | Ba Shwe | Varaopetusministeri | M |
| E29a | Tri (Daw) Myat Myat Ohn Khin | Varaterveysministeri | N |
| E30a | Tri Win Myint | Varaterveysministeri | M |
| E31a | (Daw) Sanda Khin | Varakulttuuriministeri | N |
| E32a | Tri Maung Maung Htay | Uskontoasioiden varaministeri | M |
| E33a | Tri Ko Ko Oo | Tiede- ja teknologia-asioiden varaministeri | M |
| E34a | Kyaw Kyaw Win | Maahanmuutto- ja väestöasioiden varaministeri | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (ministeriö mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| E35a | Aye Myint Kyu | Varaurheiluministeri | M |
| E36a | Han Sein | Myanmarin teollisen kehityksen varaministeri | M |
| E37a | Chan Maung | Myanmarin teollisen kehityksen varaministeri | M |
| E38a | Khin Maung Aye | Karja- ja kalatalouden varaministeri | M |
| E39a | Kyaw Zan Myint | Entinen sisäasiainministeri | M |

F. **PÄÄMINISTERIT – OSAVALTIOT/ALUEET**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (virka/asema, syntymäaika ja -paikka, passin/henkilötodistuksen numero, … :n puoliso tai poika/tytär) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| F1a | Thar Aye alias Tha Aye | Sagaingin alueen pääministeri. Erikoisoperaatiotoimisto I:n entinen päällikkö (Kachin, Chin, Sagaing), sa. 16.2.1945 | M |
| F1b | Wai Wai Khaing alias Wei Wei Khaing | Thar Ayen vaimo | N |
| F1c | See Thu Aye | Thar Ayen poika | M |
| F2a | Khin Zaw | Tanintharyin alueen pääministeri. Erikoisoperaatiotoimisto IV:n entinen päällikkö (Karen, Mon, Tenas serim), aikaisemmin erikoisoperaatiotoimisto VI:n päällikkö, kesäkuusta 2008 alkaen | M |
| F2b | Khin Pyone Win | Khin Zaw'n vaimo | N |
| F2c | Kyi Tha Khin Zaw | Khin Zaw'n poika | M |
| F2d | Su Khin Zaw | Khin Zaw'n tytär | N |
| F3a | Myint Swe | Erikoisoperaatiotoimisto V:n entinen päällikkö (Rangoon/Yangon). Yangonin alueen pääministeri | M |
| F3b | Khin Thet Htay | Myint Swen vaimo | N |
| F4a | Prikaatikenraali Zaw Min | Karenin osavaltion pääministeri | M |
| F4b | Nyunt Nyunt Wai | Prkenr Zaw Minin vaimo | N |
| F5a | Hone Ngaing alias Hon Ngai | Chinin osavaltion pääministeri | M |
| F5b | Wah Wah | Prkenr Hone Ngaingin, alias Hon Ngain vaimo | N |
| F6a | Nyan Win | Entinen ulkoasiainministeri, aiemmin asevoimien apulaiskoulutuspäällikkö, sa. 22.1.1953. Bagon alueen pääministeri. | M |
| F6b | Myint Myint Soe | Nyan Winin vaimo, sa. 15.1.1953 | N |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (virka/asema, syntymäaika ja -paikka, passin/henkilötodistuksen numero, … :n puoliso tai poika/tytär) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| F7a | Prikaatikenraali Thein Aung | Ayerarwaddyn pääministeri. Entinen metsätalousministeri | M |
| F7b | Khin Htay Myint | Prkenr Thein Aungin vaimo | N |
| F8a | Ohn Myint | Monin osavaltion pääministeri. Entinen kaivosministeri | M |
| F8b | San San | Ohn Myintin vaimo | N |
| F8c | Thet Naing Oo | Ohn Myintin poika | M |
| F8d | Min Thet Oo | Ohn Myintin poika | M |
| F9a | Ye Myint | Mandalayn alueen pääministeri. Entinen sotilasasioiden turvallisuuspäällikkö | M |
| F9b | Myat Ngwe | Ye Myintin vaimo | N |
| F10a | La John Ngan Sai | Kachinin osavaltion pääministeri | M |
| F11a | Khin Maung Oo alias U Bu Reh | Kayahin osavaltion pääministeri | M |
| F12a | Hla Maung Tin | Rakhinen osavaltion pääministeri | M |
| F13a | Sao Aung Myat | Shanin osavaltion pääministeri | M |
| F14a | Phone Maw Shwe | Magwayn alueen pääministeri | M |

G. **KENRAALIKUNTA #**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (tehtävä mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| G1a | Kenraaliluutnantti Min Aung Hlaing | Erikoisoperaatiotoimisto II:n entinen päällikkö. Komentaja | M |
| G1b | Kyu Kyu Hla | Kenrl Min Aung Hlaingin vaimo | N |
| G2a | Kenraalimajuri Hla Shwe | Apulaiskomentopäällikkö | M |
| G3a | Prikaatikenraali Than Htut | Entinen 11. kevyt jalkaväkidivisioona. Sotilaspoliisin kenraali (Provost General) | M |
| G4a | Kenraaliluutnantti Kyaw Swe | Entinen lounaisen alueen (Irrawaddyn alue) komentaja ja alueellinen salkuton ministeri. Sotilasasioiden turvallisuuspäällikkö | M |
| G4b | Win Win Mwa | Kenrl Kyaw Swen vaimo | N |
| G5a | Kenraalimajuri Htin Aung Kyaw | Apulaispäämajoitusmestari | M |
| G5b | Khin Khin Maw | Kenrm Htin Aung Kyawin vaimo | N |
| G6a | Lun Maung | Liittotasavallan päätilintarkastaja | M |
| G6b | May Mya Sein | Kenrl Lun Maungin vaimo | N |
| G7a | Kenraalimajuri Nay Win | SPDC:n puheenjohtajan henkilökohtainen avustaja | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (tehtävä mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| G8a | Prikaatikenraali Hla Myint Shwe | Komentaja, maanpuolustuskorkeakoulu | M |
| G9a | Kenraalimajuri Mya Win | Entinen komentaja, maanpuolustuskorkeakoulu. Johtaja, tykistö ja panssarit, UMEHL:n johtokunnan jäsen | M |
| G10a | Kenraalimajuri Nay Lin | Johtaja, suhdetoiminta ja psykologinen sodankäynti | M |
| G11a | Prikaatikenraali Tun Tun Oo | Entinen johtaja, suhdetoiminta ja psykologinen sodankäynti | M |
| G12a | Kenraalimajuri Thein Tun | Johtaja, viestiala; hallintokomitean kokoonkutsuvan kansalliskokouksen jäsen | M |
| G13a | Kenraalimajuri Than Htay | Johtaja, sotilastarvikkeet ja kuljetus | M |
| G13b | Nwe Nwe Win | Kenrm Thein Htayn vaimo | N |
| G14a | Kenraalimajuri Khin Maung Tint | Johtaja, turvapainoala | M |
| G15a | Kenraalimajuri Sein Lin | Johtaja, puolustusmateriaaliosasto | M |
| G16a | Kenraalimajuri Kyi Win | Entinen johtaja, tykistö ja panssarit, UMEHL:n johtokunnan jäsen | M |
| G16b | Khin Mya Mon | Kenrm Kyi Winin vaimo | N |
| G17a | Kenraalimajuri Tin Tun | Johtaja, pioneerit | M |
| G17b | Khin Myint Wai | Kenrm Tin Tunin vaimo | N |
| G18a | Kenraalimajuri Aung Thein | Johtaja, jälleenasutus | M |
| G18b | Htwe Yi, alias Htwe Htwe Yi | Kenrm Aung Theinin vaimo | N |
| G19a | Prikaatikenraali Than Maung | Apulaiskomentaja, maanpuolustuskorkeakoulu | M |
| G20a | Prikaatikenraali Win Myint | Rehtori, aseteknologian oppilaitos | M |
| G21a | Kenraalimajuri Sein Win | Esikuntapäällikkö (ilmapuolustus) | M |
| G22a | Prikaatikenraali Than Sein | Päällikkö, sotilassairaala, Mingaladon, sa. 1.2.1946, sp. Bago | M |
| G22b | Rosy Mya Than | Prkenr Than Seinin vaimo | N |
| G23a | Prikaatikenraali Win Than | Myanmar Economic Holdingsin toimitusjohtaja, entinen hankintajohtaja | M |
| G24a | Prikaatikenraali Than Maung | Johtaja, kansanmiliisi ja rajajoukot | M |
| G25a | Kenraalimajuri Khin Maung Win | Johtaja, puolustusteollisuus | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (tehtävä mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| G26a | Prikaatikenraali Win Aung | Siviilihallinnon valinta- ja koulutuslautakunnan jäsen | M |
| G27a | Prikaatikenraali Soe Oo | Siviilihallinnon valinta- ja koulutuslautakunnan jäsen | M |
| G28a | Prikaatikenraali Nyi Tun, alias Nyi Htun | Siviilihallinnon valinta- ja koulutuslautakunnan jäsen | M |
| G29a | Prikaatikenraali Kyaw Aung | Siviilihallinnon valinta- ja koulutuslautakunnan jäsen | M |
| G29b | Khin Thant Sin | Kenrl Myint Hlaingin vaimo | N |
| G29c | Hnin Nandar Hlaing | Kenrl Myint Hlaingin tytär | N |
| G29d | Thant Sin Hlaing | Kenrl Myint Hlaingin poika | M |
| G30a | Kenraalimajuri Mya Win | Johtaja, tykistö, puolustusministeriö | M |
| G31a | Kenraalimajuri Tin Soe | Johtaja, panssaroidut ajoneuvot, puolustusministeriö | M |
| G32a | Kenraalimajuri Than Aung | Johtaja, puolustusministeriö, lääkintähenkilöstön osasto | M |
| G33a | Kenraalimajuri Ngwe Thein | Puolustusministeriö | M |
| G34a | Eversti Thant Shin | Pääjohtaja, pääministerin kanslia | M |
| G35a | Kenraalimajuri Tha Aye | Puolustusministeriö | M |
| G36a | Eversti Myat Thu | Rangoonin sotilasalueen 1 komentaja (pohjoinen Rangoon) | M |
| G37a | Eversti Nay Myo | Sotilasalueen 2 komentaja (itäinen Rangoon) | M |
| G38a | Eversti Tin Hsan | Sotilasalueen 3 komentaja (läntinen Rangoon) | M |
| G39a | Eversti Khin Maung Htun | Sotilasalueen 4 komentaja (eteläinen Rangoon) | M |
| G40a | Eversti Tint Wai | Operaatiovalvontayksikön nro 4 (Mawbi) komentaja | M |
| G41a | San Nyunt | Sotilaallisen turvallisuushallinnon sotilastukiyksikön nro 2 komentaja | M |
| G42a | Kenraalimajuri Win Hsan | Johtaja, hankinnat | M |
| G43a | Majuri Mya Thaung | Lon Hteinin pataljoonan tukikohdan 5 komentaja, Mawbi | M |
| G44a | Majuri Aung San Win | Lon Hteinin pataljoonan tukikohdan 7 komentaja, Thanlin Township | M |
| G45a | Kenraalimajuri Khin Aung Myint | Entinen esikuntapäällikkö (ilmavoimat) | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (tehtävä mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| G46a | Kenraalimajuri Hla Htay Win | Asevoimien koulutuspäällikkö 23.6.2008 alkaen. Htay Co:n omistaja (metsänhakkuu ja puunjalostus) | M |
| G46b | Mar Mar Wai | Kenrm Hla Htay Winin vaimo | N |
| G46c | Kyaw Thiha alias Kyaw Thura | Kenrl Ohn Myintin poika | M |
| G46d | Nwe Ei Ei Zin | Kyaw Thihan vaimo | N |
| G47a | Kenraalimajuri Win Myint | Sotilasnimitysasioista vastaava kenraali. Entinen Rangoonin (Yangonin) aluekomentaja | M |
| G47b | Kyin Myaing | Kenrm Win Myintin vaimo | N |
| G48a | Kenraaliluutnantti Yar Pyae alias Ya Pyae, Ya Pye, Ya Purit, Yar Pye ja Yar Pyrit | Pääoikeusupseeri. Entinen itäisen (Shanin osavaltion eteläosa) alueen komentaja | M |
| G48b | Thinzar Win Sein | Kenrl Yar Pyaen (alias Ya Pyae, Ya Pye, Ya Purit, Yar Pye ja Yar Pyrit) vaimo | N |
| G49a | Kenraaliluutnantti Thaung Aye | Puolustuspalvelujen ylitarkastaja. Entinen läntisen (Rakhinen osavaltion) alueen komentaja | M |
| G49b | Thin Myo Myo Aung | Kenrl Thaung Ayen vaimo | N |
| G50a | Kenraaliluutnantti Kyaw Phyo | Sotilastarkastuspäällikkö ja ylitarkastaja. Entinen kolmion alueen (Shanin osavaltion itäosan) komentaja | M |

*Laivasto*

| | | | |
|---|---|---|---|
| G51a | Vara-amiraali Nyan Tun | Merivoimien komentaja | M |
| G51b | Khin Aye Myint | Nyan Tunin vaimo | N |
| G52a | Kommodori, prikaatikenraali Thura Thet Swe | Komentaja, Taninthayn laivastopiiri | M |
| G53a | Kommodori Myint Lwin | Komentaja, Irrawaddyn laivastopiiri | M |

*Ilmavoimat*

| | | | |
|---|---|---|---|
| G54a | Kenraaliluutnantti Myat Hein | Ilmavoimien komentaja | M |
| G54b | Htwe Htwe Nyunt | Kenrl Myat Heinin vaimo | N |
| G55a | Prikaatikenraali Khin Maung Tin | Shanden ilmasotakoulun komentaja, Meiktila | M |

*Kevyt jalkaväkidivisoona*

| | | | |
|---|---|---|---|
| G56a | Prikaatikenraali Kyaw Htoo Lwin | 33. kevyt jalkaväkidivisioona, Sagaing | M |
| G57a | Prikaatikenraali Taut Tun | 44. kevyt jalkaväkidivisioona | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (tehtävä mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| G58a | Prikaatikenraali Aye Khin | 55. kevyt jalkaväkidivisioona, Lalaw | M |
| G59a | Prikaatikenraali San Myint | 66. kevyt jalkaväkidivisioona, Pyi | M |
| G60a | Prikaatikenraali Aung Kyaw Hla | 88. kevyt jalkaväkidivisioona, Magwe | M |
| G61a | Prikaatikenraali Tin Oo Lwin | 99. kevyt jalkaväkidivisioona, Meiktila | M |
| G62a | Prikaatikenraali Sein Win | 101. kevyt jalkaväkidivisioona, Pakokku | M |
| G63a | Eversti Than Han | 66. kevyt jalkaväkidivisioona | M |
| G64a | Everstiluutnantti Htwe Hla | 66. kevyt jalkaväkidivisioona | M |
| G65a | Everstiluutnantti Han Nyunt | 66. kevyt jalkaväkidivisioona | M |
| G66a | Eversti Ohn Myint | 77. kevyt jalkaväkidivisioona | M |
| G67a | Majuri Hla Phyo | 77. kevyt jalkaväkidivisioona | M |
| G68a | Eversti Myat Thu | Taktinen komentaja, 11. kevyt jalkaväkidivisioona | M |
| G69a | Eversti Htein Lin | Taktinen komentaja, 11. kevyt jalkaväkidivisioona | M |
| G70a | Everstiluutnantti Tun Hla Aung | Taktinen komentaja, 11. kevyt jalkaväkidivisioona | M |
| G71a | Eversti Aung Tun | 66. prikaati | M |
| G72a | Kapteeni Thein Han | 66. prikaati | M |
| G72b | Hnin Wutyi Aung | Kapt Thein Hanin vaimo | N |
| G73a | Everstiluutnantti Mya Win | Taktinen komentaja, 77. kevyt jalkaväkidivisioona | M |
| G74a | Eversti Win Te | Taktinen komentaja, 77. kevyt jalkaväkidivisioona | M |
| G75a | Eversti Soe Htway | Taktinen komentaja, 77. kevyt jalkaväkidivisioona | M |
| G76a | Everstiluutnantti Tun Aye | Komentaja, 702. kevyt jalkaväkipataljoona | M |
| G77a | Nyan Myint Kyaw | Komentaja, 281. jalkaväkipataljoona (Mongyang, Shanin osavaltion itäinen osa) | M |

*Muut prikaatinkenraalit*

| | | | |
|---|---|---|---|
| G78a | Prikaatikenraali Htein Win | Taikkyin asema | M |
| G79a | Prikaatikenraali Khin Zaw Win | Khamaukgyin asema | M |
| G80a | Prikaatikenraali Kyaw Aung | Eteläinen sotilasalue, Toungoon aseman komentaja | M |
| G81a | Prikaatikenraali Myint Hein | Sotilasoperaatiot, komentoalue 3, Mogaungin asema | M |
| G82a | Prikaatikenraali Myo Lwin | Sotilasoperaatiot, komentoalue 7, Pekonin asema | N |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (tehtävä mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| G83a | Prikaatikenraali Myint Soe | Sotilasoperaatiot, komentoalue 5, Taungupin asema | M |
| G84a | Prikaatikenraali Myint Aye | Sotilasoperaatiot, komentoalue 9, Kyauktawin asema | M |
| G85a | Prikaatikenraali Nyunt Hlaing | Sotilasoperaatiot, komentoalue 17, Mong Panin asema | M |
| G86a | Prikaatikenraali Soe Nwe | Sotilasoperaatiot, komentoalue 21, Bhamon asema | M |
| G87a | Prikaatikenraali Than Tun | Kyaukpadaungin aseman komentaja | M |
| G88a | Prikaatikenraali Thet Naing | Aungbanin aseman komentaja | M |
| G89a | Prikaatikenraali Thein Hteik | Sotilasoperaatiot, komentoalue 13, Bokpyin asema | M |
| G90a | Prikaatikenraali Win Aung | Mong Hsatin aseman komentaja | N |
| G91a | Prikaatikenraali Myo Tint | Liikenneministeriö, erityistehtävässä oleva upseeri | M |
| G92a | Prikaatikenraali Thura Sein Thaung | Sosiaaliministeriö, erityistehtävässä oleva upseeri | M |
| G93a | Prikaatikenraali Phone Zaw Han | Mandalayn pormestari helmikuusta 2005 alkaen ja Mandalay Cityn kehityskomitean puheenjohtaja, entinen Kyaukmen komentaja | M |
| G93b | Moe Thidar | Prkenr Phone Zaw Hanin vaimo | N |
| G94a | Prikaatikenraali Win Myint | Pyinmanan aseman komentaja | M |
| G95a | Prikaatikenraali Kyaw Swe | Pyin Oo Lwinin aseman komentaja | M |
| G96a | Kenraalimajuri Thein Htay | Entinen sota-asetuotannon varapäällikkö, puolustusministeriö, uusi asema: johtaja, puolustusteollisuus | M |
| G97a | Prikaatikenraali Myo Myint Thein | Pyin Oo Lwinin sotilassairaalan komentaja | M |
| G98a | Prikaatikenraali Sein Myint | Valtion rauhan ja kehityksen neuvoston Bagon (Pegu) jaoston entinen puheenjohtaja | N |

*Erikoisoperaatiotoimistot*

| | | | |
|---|---|---|---|
| G99a | Kenraaliluutnantti Myint Soe | Erikoisoperaatiotoimisto I:n päällikkö. Entinen luoteisen alueen (Sagaingin alue) komentaja ja alueellinen salkuton ministeri | M |
| G100a | Kenraaliluutnantti Aung Than Htut | Erikoisoperaatiotoimisto II:n päällikkö. Entinen koillisen alueen (Shanin osavaltion pohjoisosa) komentaja | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (tehtävä mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| G100b | Cherry | Kenrl Aung Than Htutin vaimo | N |
| G101a | Kenraaliluutnantti Thet Naing Win | Erikoisoperaatiotoimisto IV:n päällikkö. Entinen kaakkoisen alueen (Monin osavaltio) komentaja | M |
| G102a | Kenraalimajuri Tin Ngwe | Erikoisoperaatiotoimisto V:n päällikkö. Entinen keskeisen alueen (Mandalayn alue) komentaja | M |
| G102b | Khin Thida | Kenrm Tin Ngwen vaimo | N |
| G103a | Kenraaliluutnantti Soe Win | Erikoisoperaatiotoimisto VI:n päällikkö. Entinen pohjoisen alueen (Kachinin osavaltio) komentaja | M |
| G103b | Than Than Nwe | Kenrl Soe Winin vaimo | N |

H. **VANKILOISTA JA POLIISIVOIMISTA VASTAAVAT SOTILASHENKILÖT**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (tehtävä mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| H1a | Prikaatikenraali Kyaw Kyaw Tun | Myanmarin poliisiylijohtaja. Entinen Rangoonin (Yangon) alueen varakomentaja | M |
| H1b | Khin May Latt | Prkenr Kyaw Kyaw Tunin vaimo | N |
| H2a | Zaw Win | Pääjohtaja, vankila-asioiden osasto (sisäasiainministeriö) elokuusta 2004 alkaen, entinen Myanmarin apulaispoliisiylijohtaja ja entinen prkenr. Entinen sotilashenkilö | M |
| H2b | Nwe Ni San | Zaw Winin vaimo | N |
| H3a | Aung Saw Win | Pääjohtaja, erityistutkintatoimisto | M |
| H4a | Poliisin prikaatikenraali Khin Maung Si | Poliisikomentaja | M |
| H5a | Everstiluutnantti Tin Thaw | Hallituksen teknisen instituutin komentaja | M |
| H6a | Maung Maung Oo | Sotilaallisia turvallisuusasioita käsittelevän kuulusteluryhmän päällikkö Inseinin vankilassa | M |
| H7a | Myo Aung | Rangoonin pidätyskeskuksen johtaja | M |
| H8a | Poliisin everstiluutnantti Zaw Min Aung | Erikoisjaosto | M |

▼M8

I.a **ENTINEN USDA-PUOLUE (UNION SOLIDARITY AND DEVELOPMENT ASSOCIATION)**

(USDA:n entisiä korkeita viranhaltijoita, joita ei ole mainittu muualla)

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (tehtävä mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| I1a | Aung Thein Lin alias Aung Thein Lynn | Entinen Yangonin pormestari ja Yangon Cityn kehityskomitean (YCDC) puheenjohtaja (sihteeri). Entinen USDA:n toimeenpanevan keskuskomitean jäsen ja entinen USDP-puolueen (Union Solidarity and Development Party) jäsen. Parlamentin jäsen, sa. 1952 | M |
| I1b | Khin San Nwe | Aung Thein Linin vaimo | N |
| I1c | Thidar Myo | Aung Thein Linin tytär | N |
| I2a | Eversti Maung Par alias Maung Pa | Yangon Cityn kehityskomitea I:n varapormestari (I toimeenpanevan keskuskomitean entinen jäsen) | M |
| I2b | Khin Nyunt Myaing | Ev Maung Parin vaimo | N |
| I2c | Naing Win Par | Ev Maung Parin poika | M |
| I3a | Nyan Tun Aung | Toimeenpanevan keskuskomitean entinen jäsen | M |
| I4a | Aye Myint | Rangoonin kaupungin toimeenpanevan komitean entinen jäsen | M |
| I5a | Tin Hlaing | Rangoonin kaupungin toimeenpanevan komitean entinen jäsen | M |
| I6a | Soe Nyunt | Entinen henkilöstöupseeri, Yangon itäinen | M |
| I7a | Chit Ko Ko | Rauhan ja kehityksen neuvoston entinen puheenjohtaja, Mingala Taungnyunt Township | M |
| I8a | Soe Hlaing Oo | Rauhan ja kehityksen neuvoston entinen sihteeri, Mingala Taungnyunt Township | M |
| I9a | Kapteeni Kan Win | Mingala Taungnyunt Township, entinen poliisikomentaja | M |
| I10a | That Zin Thein | Mingala Taungnyuntin kehitysasioiden komitean entinen päällikkö | M |
| I11a | Khin Maung Myint | Mingala Taungnyuntin maahanmuutto- ja väestöosaston entinen päällikkö | M |
| I12a | Zaw Lin | Mingala Taungnyunt Township, USDA:n entinen sihteeri | M |
| I13a | Win Hlaing | Mingala Taungnyunt Township, USDA:n entinen apulaissihteeri | M |
| I14a | San San Kyaw | Entinen viestintäministeriön viestintä- ja suhdetoimintaosaston esikuntaupseeri, Mingala Taungnyunt Township | N |
| I15a | Kenraaliluutnantti Myint Hlaing | Puolustusministeriö. Entinen USDA:n jäsen | M |

▼**M8**

I.b **USDP-PUOLUE (UNION SOLIDARITY AND DEVELOPMENT PARTY)**

(muut USDP:n korkeat viranhaltijat on mainittu muualla)

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (tehtävä mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| I16a | Htay Oo | Entinen maatalous- ja kastelujärjestelmäministeri. Entinen USDA:n pääsihteeri. USDP-puolueen (Union Solidarity and Development Party) pääsihteeri, sa. 20.1.1950, sp. Hintada, passin nro DM 105413, henkilökortin nro 10/Khatana (N) 009325 | M |
| I16b | Ni Ni Win | Htay Oon vaimo | N |
| I16c | Thein Zaw Nyo | Htai Oon poika, kadetti | M |
| I17a | Tin Htut | Entinen osuustoimintaministeri. Parlamentin jäsen (alahuone) | M |
| I17b | Tin Tin Nyunt | Tin Htutin vaimo | N |
| I18a | Aung Thaung | Entinen teollisuusministeri I, parlamentin jäsen (alahuone). Entinen USDP-puolueen (Union Solidarity and Development Party) jäsen | M |
| I18b | Khin Khin Yi | Aung Thaungin vaimo | N |
| I18c | Majuri Moe Aung | Aung Thaungin poika | M |
| I18d | Tri Aye Khaing Nyunt | Maj Moe Aungin vaimo | N |
| I18e | Nay Aung | Aung Thaungin poika, liikemies, toimitusjohtaja, Aung Yee Phyoe Co. Ltd (liite III, IV, nro 36), ja johtaja, IGE Co Ltd (liite III, IV, nro 35) | M |
| I18f | Khin Moe Nyunt | Nay Aungin vaimo | N |
| I18g | Majuri Pyi Aung, alias Pye Aung | Aung Thaungin poika (naimisissa A2c:n kanssa). Johtaja, IGE Co Ltd | M |
| I18h | Khin Ngu Yi Phyo | Aung Thaungin tytär | N |
| I18i | Tri Thu Nanda Aung | Aung Thaungin tytär | N |
| I18j | Aye Myat Po Aung | Aung Thaungin tytär | N |
| I19a | Thaung | Entinen tiede- ja teknologiaministeri, parlamentin jäsen (alahuone), sa. 6.7.1937, sp. Kyaukse | M |
| I19b | May Kyi Sein | Thaungin vaimo | N |
| I19c | Aung Kyi | Thaungin poika, sa. 1971 | M |
| I20a | Thein Zaw | Entinen televiestintä-, posti- ja lennätinministeri, parlamentin jäsen (alahuone) | M |
| I20b | Mu Mu Win | Thein Zawin vaimo | N |

▼M8

J. **VALTION TALOUSPOLIITTISTA TUKEA SAAVAT HENKILÖT JA MUUT HALLITUKSEEN YHTEYDESSÄ OLEVAT HENKILÖT**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (yritys mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| J1a | Tay Za | Toimitusjohtaja, Htoo Trading Co (liite III, IV, nro 1); Htoo Construction Co; sa. 18.7.1964; henkilökortti n:o MYGN 006415. Yangon United Football Clubin omistaja. Isä: Myint Swe (6.11.1924); Äiti: Ohn (12.8.1934) | M |
| J1b | Thidar Zaw | Tay Zan vaimo; sa. 24.2.1964, henkilökortti n:o KMYT 006865. Vanhemmat: Zaw Nyunt (kuollut), Htoo (kuollut) | N |
| J1c | Pye Phyo Tay Za | Tay Zan poika, sa. 29.1.1987 | M |
| J1d | Ohn | Tay Zan äiti, sa. 12.8.1934 | N |
| J2a | Thiha | Tay Zan veli, sa. 24.6.1960. johtaja, Htoo Trading. London-savukkeiden tukkuliike (Myawaddi Trading) | M |
| J2b | Shwe Shwe Lin | Thihan vaimo | N |
| J3a | Aung Ko Win alias Saya Kyaung | Kanbawza Bank, myös Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co Ltd sekä London Cigarettes -yhtiön agentti Shanin ja Kayahin osavaltioissa ja Kanbawza Football Clubin omistaja | M |
| J3b | Nan Than Htwe alias Nan Than Htay | Aung Ko Winin vaimo | N |
| J3c | Nang Lang Kham, alias Nan Lan Khan | Aung Ko Winin tytär, sa. 1.6.1988 | N |
| J4a | Tun Myint Naing, alias Steven Law, Htun Myint Naing, Htoon Myint Naing | Law Asia World Co (liite III, IV, nro 26), sa. 15.5.1958 tai 27.8.1960, Magway Football Clubin omistaja | M |
| J4b | Cecilia Ng alias Ng Seng Hong, Seng Hong tai Ng Sor Hon | Tun Myint Naingin vaimo. Golden Aaron Pte Ltd:n (Singapore) toimitusjohtaja | N |
| J4c | Lo Hsing-han | Tun Myint Naingin alias Steven Lawin isä, sa. 1938 tai 1935 | M |
| J5a | Khin Shwe | Zaykabar Co (liite III, IV, nro 14), sa. 21.1.1952 | M |
| J5b | San San Kywe | Khin Shwen vaimo | N |
| J5c | Zay Thiha | Khin Shwen poika, sa. 1.1.1977, Zaykabar Co Ltd:n toimitusjohtaja | M |
| J5d | Nandar Hlaing | Zay Thihan vaimo | N |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (yritys mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| J6a | Htay Myint | Yuzana Co. (liite III, IV, nro 29), sa. 6.2.1955, myös Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel. (liite III, IV, nro 31), Yuzana Oil Palm Project ja Southern Myanmar United Football Clubin omistaja | M |
| J6b | Aye Aye Maw | Htay Myintin vaimo, sa. 17.11.1957 | N |
| J6c | Win Myint | Htay Myintin veli, sa. 29.5.1952, Yuzana Co:n johtaja | M |
| J6d | Lay Myint | Htay Myintin veli, sa. 6.2.1955, Yuzana Co:n johtaja | M |
| J6e | Kyin Toe | Htay Myintin veli, sa. 29.4.1957, Yuzana Co:n johtaja | M |
| J6f | Zar Chi Htay | Htay Myintin tytär, Yuzana Co:n johtaja, sa. 17.2.1981 | N |
| J6g | Khin Htay Lin | Johtaja, Yuzana Co, sa. 14.4.1969 | M |
| J7a | Kyaw Win | Shwe Thanlwin Trading Co (liite III, IV, nro 15) (ainoa teollisuusministeriö II:n alaisuudessa toimivan Thaton Tires -yhtiön jälleenmyyjä) | M |
| J7b | Nan Mauk Loung Sai, alias Nang Mauk Lao Hsai | Kyaw Winin vaimo | N |
| J8a | Than Than Nwe | Entisen pääministerin kenr Soe Winin (kuollut) vaimo | N |
| J8b | Nay Soe | Entisen pääministerin kenr Soe Winin (kuollut) poika | M |
| J8c | Theint Theint Soe | Entisen pääministerin kenr Soe Winin (kuollut) tytär | N |
| J8d | Sabai Myaing | Nay Soen vaimo | N |
| J8e | Htin Htut | Theint Theint Soen aviomies | M |
| J9a | Maung Maung Myint | Toimitusjohtaja, Myangon Myint Co Ltd (liite III, IV, nro 32) | M |
| J10a | Maung Ko | Johtaja, Htarwara mining company | M |
| J11a | Zaw Zaw, alias Phoe Zaw | Toimitusjohtaja, Max Myanmar. (Liite III, IV, nro 16), sa. 22.10.1966 | M |
| J11b | Htay Htay Khine (Khaing) | Zaw Zawin vaimo | N |
| J12a | Chit Khaing, alias Chit Khine | Toimitusjohtaja, Eden group of companies (liite III, IV, nro 20) ja Delta United Football Clubin omistaja | M |
| J13a | Aung Htwe | Toimitusjohtaja, Golden Flower Construction Company (liite III, IV, nro 22) | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (yritys mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| J14a | Kyaw Thein | Htoo Tradingin johtaja ja yhtiökumppani (liite III, IV, nro 1), sa. 25.10.1947 | M |
| J15a | Kyaw Myint | Omistaja, Golden Flower Co Ltd (liite III, IV, nro 22), 214 Wardan St, Lamadaw, Yangon | M |
| J16a | Nay Win Tun | Ruby Dragon Jade and Gems Co Ltd (liite I, nro 669 ja 1155) | M |
| J17a | Aung Zaw Ye Myint | Omistaja, Yetagun Construction Co (liite III, IV, nro 41) | M |
| J18a | Eike (Eik) Htun, alias Ayke Htun, alias Aik Tun, alias Patric Linn Sa. | sa. 21.10.1948, sp. Mongkai. Toimitusjohtaja, Olympic Construction Co ja Shwe Taung Development Co Ltd (584, 5F High Tech Tower Corner 7th St and Strand Rd, Lanmadaw Township, Yangon) sekä Asia Wealth Bank | M |
| J18b | Sandar Tun | Eike Htunin tytär, sa. 23.8.1974 Yangon | N |
| J18c | Aung Zaw Naing | Eike Htunin poika | M |
| J18d | Mi Mi Khaing | Eike Htunin poika | M |
| J19a | ”Dagon” Win Aung | Dagon International Co Ltd (liite I, nro 17, liite III, IV, nro 33), sa. 30.9.1953, sp. Pyay, henkilökortti n:o: PRE 127435 | M |
| J19b | Moe Mya Mya | ”Dagon” Win Aungin vaimo, sa. 28.8.1958, henkilökortti B/RGN 021998 | N |
| J19c | Ei Hnin Pwint, alias Christabelle Aung | ”Dagon” Win Aungin tytär, sa. 22.2.1981, Palm Beach Resort Ngwe Saungin johtaja | N |
| J19d | Thurane Aung, alias Christopher Aung, Thurein Aung | ”Dagon” Win Aungin poika, sa. 23.7.1982 | M |
| J20a | Aung Myat, alias Aung Myint | Mother Trading (liite III, IV, nro 39) | M |
| J21a | Win Lwin | Kyaw Tha Company (liite III, IV, nro 40) | M |
| J22a | Tri Sai Sam Tun | Loi Hein Co, yhteistyössä teollisuusministeriö 1:n kanssa, Yadanabon Football Clubin omistaja | M |
| J23a | San San Yee (Yi) | Super One -yhtymä | N |
| J24a | Myint Aung | Entinen komentopäällikkö (ylennetty lounaisen alueen komennosta) | M |
| J25a | Khin Aung Myint | Entinen kulttuuriministeri. Parlamentin jäsen (ylähuone), ylähuoneen puhemies. Entinen USDP-puolueen (Union Solidarity and Development Party) jäsen | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (yritys mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| J25b | Khin Phyone | Khin Aung Myintin vaimo | N |
| J26a | Maung Oo | Entinen sisäasiainministeri ja entinen maahanmuutto- ja väestöministeri, parlamentin jäsen (alahuone), sa. 1952 | M |
| J26b | Nyunt Nyunt Oo | Maung Oon vaimo | N |
| J27a | Maung Maung Thein | Entinen karja- ja kalatalouden ministeri, parlamentin jäsen (alahuone) | M |
| J27b | Myint Myint Aye | Maung Maung Theinin vaimo | N |
| J27c | Min Thein alias Ko Pauk | Maung Maung Theinin poika | M |
| J28a | Soe Naing | Entinen hotelli- ja matkailuministeri, parlamentin jäsen (alahuone) | M |
| J28b | Tin Tin Latt | Soe Naingin vaimo | N |
| J28c | Wut Yi Oo | Soe Naingin tytär | N |
| J28d | Kapteeni Htun Zaw Win | Wut Yi Oon aviomies | M |
| J28e | Yin Thu Aye | Soe Naingin tytär | N |
| J28f | Yi Phone Zaw | Soe Naingin poika | M |
| J29a | Hla Htay | Pääjohtaja, hotelli- ja matkailuvirasto (toimitusjohtaja, Myanmarin hotelli- ja matkailupalvelu elokuuhun 2004 asti) | M |
| J30a | Tin Maung Shwe | Varapääjohtaja, hotelli- ja matkailuvirasto | M |
| J31a | Soe Thein | Toimitusjohtaja, Myanmarin hotelli- ja matkailupalvelu lokakuusta 2004 alkaen (entinen johtaja) | M |
| J32a | Everstiluutnantti Yan Naing | Pääjohtaja, hotelli- ja matkailuministeriö | M |
| J33a | Kyi Kyi Aye | Johtaja, matkailun edistäminen, hotelli- ja matkailuministeriö | N |

*Tuomioistuinlaitoksen jäsenet*

| | | | |
|---|---|---|---|
| J34a | Myint Kyine | Hallituksen syyttäjä, pohjoinen alioikeus | M |
| J35a | Aung Toe | Entinen korkeimman oikeuden presidentti | M |
| J36a | Aye Maung | Entinen oikeuskansleri | M |
| J37a | Thaung Nyunt | Oikeudellinen neuvonantaja | M |
| J38a | Tri Tun Shin | sa. 2.10.1948. Entinen varaoikeuskansleri. Liittovaltion oikeuskansleri. | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (yritys mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| J39a | Tun Tun Oo alias Htun Htun Oo | Oikeuskansleri. Entinen varaoikeuskansleri | M |
| J40a | Tun Tun Oo | Korkeimman oikeuden presidentti. Entinen korkeimman oikeuden varapresidentti. | M |
| J41a | Thein Soe | Entinen korkeimman oikeuden varapresidentti. Liittovaltion perustuslakituomioistuimen jäsen | M |
| J42a | Tin Aung Aye | Entinen korkeimman oikeuden tuomari. Liittovaltion perustuslakituomioistuimen jäsen | M |
| J43a | Tin Aye | Korkeimman oikeuden tuomari | M |
| J44a | Chit Lwin | Korkeimman oikeuden tuomari | M |
| J45a | Tuomari Thaung Lwin | Kyauktada Townshipin tuomioistuin | M |
| J46a | Thaung Nyunt | Tuomari, pohjoinen alioikeus. Myös työkomitean kokoonkutsuvan kansalliskokouksen sihteeri | M |
| J47a | Nyi Nyi Soe | Tuomari, läntinen alioikeus, osoite: No. (39), Ni-Gyaw-Da Street (corner of Sake-Ta- Thu-Kha St), Kyar-Kwet-Thit Ward, Tamway Township, Rangoon, Burma | M |

K. **SOTILASHENKILÖIDEN OMISTUKSESSA OLEVAT YRITYKSET**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (yritys mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|

*Yksityishenkilöt*

| | | | |
|---|---|---|---|
| K1a | Kenraaliluutnantti Khin Zaw Oo | Entinen rannikkoalueen (Tanintharyin alueen) komentaja. Apulaiskomentopäällikkö ja UMEHL:n puheenjohtaja, sa. 24.6.1951 | M |
| K2a | Kenraalimajuri Hla Aung Thein | Entinen leirin komentaja, Yangon; UMEHL:n varapuheenjohtaja | M |
| K2b | Amy Khaing | Kenrm Hla Aung Theinin vaimo | N |
| K3a | Prikaatikenraali Zarni Win | UMEHL:n toimitusjohtaja | M |
| K4a | Kenraalimajuri Wai Lwin | Entinen päämajoitusmestari ja entinen (Nay Pyi Tawn) alueen komentaja. Puheenjohtaja, Myanmar Economic Corporation (MEC) | M |
| K4b | Swe Swe Oo | Kenrm Wai Lwinin vaimo | N |
| K4c | Wai Phyo Aung | Kenrm Wai Lwinin poika | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (yritys mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| K4d | Oanmar Kyaw Tun alias Ohnmar Kyaw Tun | Wai Phyo Aungin vaimo | N |
| K4e | Wai Phyo | Kenrm Wai Lwinin poika | M |
| K4f | Lwin Yamin | Kenrm Wai Lwinin tytär | N |
| K5a | Prikaatikenraali Thura Myint Thein | Namhsan, taktisten operaatioiden komentoalue. Toimitusjohtaja, Myanmar Economic Corporation (MEC) | M |
| K6a | Eversti Ye Htut | Myanmar Economic Corporation (liite II, K23a) | M |
| K7a | Eversti Myint Aung | Toimitusjohtaja, Myawaddy Trading Co. (liite II, K22j), sa. 11.8.1949 | M |
| K7b | Nu Nu Yee | Ev Myint Aungin vaimo, laboratorioteknikko, synt.aika 11.11.1954 | N |
| K7c | Thiha Aung | Myint Aungin poika, työnantaja Schlumberger, sa. 11.6.1982 | M |
| K7d | Nay Linn Aung | Ev Myint Aungin poika, merimies, synt.aika 11.4.1981 | M |
| K8a | Eversti Myo Myint | Toimitusjohtaja, Bandoola Transportation Co. (liite II, K22k) | M |
| K8b | Khin Htay Htay | Ev Myo Myintin vaimo | N |
| K9a | Eversti Thaung Tin | Toimitusjohtaja, Myanmar Land & Development Ltd | M |
| K10a | Eversti Aung San | Toimitusjohtaja, Hsinmin Cement Plant Construction Project (liite III, IV, nro 17) | M |
| K11a | Kenraalimajuri Maung Nyo | Hallintoneuvosto, Union of Myanmar economic holdings Ltd (liite II, K22a) | M |
| K12a | Kenraalimajuri Kyaw Win | Hallintoneuvosto, Union of Myanmar economic holdings Ltd (liite II, K22a) | M |
| K13a | Prikaatikenraali Khin Aung Myint | Hallintoneuvosto, Union of Myanmar economic holdings Ltd (liite II, K22a) | M |
| K14a | Eversti Nyun Tun (merivoimat) | Hallintoneuvosto, Union of Myanmar economic holdings Ltd (liite II, K22a) | M |

▼**M8**

| # | Nimi (ja mahdolliset peitenimet) | Tunnistamistiedot (yritys mukaan lukien) | Sukupuoli (M/N) |
|---|---|---|---|
| K15a | Eversti Thein Htay (eläkkeellä) | Hallintoneuvosto, Union of Myanmar economic holdings Ltd (liite II, K22a) | M |
| K16a | Everstiluutnantti Chit Swe (eläkkeellä) | Hallintoneuvosto, Union of Myanmar economic holdings Ltd (liite II, K22a) | M |
| K17a | Myo Nyunt | Hallintoneuvosto, Union of Myanmar economic holdings Ltd (liite II, K22a) | M |
| K18a | Myint Kyine | Hallintoneuvosto, Union of Myanmar economic holdings Ltd (liite II, K22a) | M |
| K19a | Everstiluutnantti Nay Wynn | Osastopäällikkö, Myawaddy trading (liite II, K22j) | M |

*Hallituksen rahoituslaitokset*

| | | | |
|---|---|---|---|
| K20a | Than Nyein | Myanmarin keskuspankin pääjohtaja (valtionvarainministeriön alaisuudessa) | M |
| K21a | Maung Maung Win | Myanmarin keskuspankin varapääjohtaja (valtionvarainministeriön alaisuudessa) | M |
| K22a | Soe Min | MICB:n pääjohtaja. Toimitusjohtaja, Myanma Investment and Commercial Bank | M |

*Yritykset*

| # | Nimi | Osoite | Johtaja/Omistaja/ Lisätiedot | Merkitty luetteloon |
|---|---|---|---|---|

I. **UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL) alias UNION OF MYANMA ECONOMIC HOLDINGS LTD**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| K22a | Union of Myanmar Economic Holdings Ltd alias Union Of Myanma Economic Holdings Ltd (UMEHL) | 189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon | Entinen puheenjohtaja: kenrl Tin Aye (uusi asema: vaalilautakunnan puheenjohtaja). Uusi puheenjohtaja: kenrl Khin Zaw Oo, toimitusjohtaja: kenrmWin Than | 13.8.2009 |

▼**M8**

| # | Nimi | Osoite | Johtaja/Omistaja/ Lisätiedot | Merkitty luetteloon |
|---|---|---|---|---|
| | | A. TEOLLISUUS | | |
| K22b | Myanmar Ruby Enterprise alias Mayanma Ruby Enterprise | 24/26, 2ND fl, Sule Pagoda Rd, Yangon (Midway Bank Building) | | 13.8.2009 |
| K22c | Myanmar Imperial Jade Co Ltd alias Myanma Imperial Jade Co Ltd | 24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Rd, Yangon (Midway Bank Building) | | 13.8.2009 |
| K22d | Myanmar Rubber Wood Co Ltd alias Myanma Rubber Wood Co Ltd | | | 13.8.2009 |
| K22e | Myawaddy Clean Drinking Water Service | 4/A, No. 3 Main Rd, Mingalardon Tsp Yangon | | 13.8.2009 |
| K22f | Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse) | 189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon | Eversti (evp) Maung Maung Aye, toimitusjohtaja | 13.8.2009 |
| K22g | Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co | 1093, Shwe Taung Gyar St, Industrial Zone Ii, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon | | 13.8.2009 |
| K22h | Granite Tile Factory (Kyaikto) | 189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon | | 13.8.2009 |
| K22i | Soap Factory (Paung) | 189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St,Yangon | Eversti Myint Aung, toimitusjohtaja | 13.8.2009 |
| | | B. KAUPPA | | |
| K22j | Myawaddy Trading Ltd | 189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon | Eversti Myint Aung, toimitusjohtaja | 13.8.2009 |
| | | C. PALVELUT | | |
| K22k | Bandoola Transportation Co Ltd | 399, Thiri Mingalar Rd, Insein Tsp. Yangon ja/tai Parami Road, South Okkalapa, Yangon | Eversti Myo Myint, toimitusjohtaja | 13.8.2009 |
| K22l | Myawaddy Travel Services | 24-26 Sule Pagoda Rd, Yangon | | 13.8.2009 |
| K22m | Nawaday Hotel And Travel Services | 335/357, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp. Yangon | Eversti (evp) Maung Thaung, toimitusjohtaja | 13.8.2009 |
| K22n | Myawaddy Agriculture Services | 189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon | | 13.8.2009 |

▼**M8**

| # | Nimi | Osoite | Johtaja/Omistaja/ Lisätiedot | Merkitty luetteloon |
|---|---|---|---|---|
| K22o | Myanmar Ar (Power) Construction Services alias Myanma Ar (Power) Construction Services | 189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon | | 13.8.2009 |

YHTEISYRITYKSET

A. TEOLLISUUS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| K22p | Myanmar Segal International Ltd alias Myanma Segal International Ltd | Pyay Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon | Be Aung, Johtaja | 13.8.2009 |
| K22q | Myanmar Daewoo International alias Myanma Daewoo International | Pyay Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon | | 13.8.2009 |
| K22r | Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd alias Rothman Of Pall Mall Myanma Private Ltd | No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon | Pääjohtaja Lai Wei Chin | 13.8.2009 |
| K22s | Myanmar Brewery Ltd alias Myanma Brewery Ltd | No 45, No 3, Trunk Rd Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon | Evl (evp) Ne Win, Puheenjohtaja alias Nay Win | 13.8.2009 |
| K22t | Myanmar Posco Steel Co Ltd alias Myanma Posco Steel Co Ltd | Plot 22, No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon | | 13.8.2009 |
| K22u | Myanmar Nouveau Steel Co Ltd alias Myanma Nouveau Steel Co Ltd | No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon | | 13.8.2009 |
| K22v | Berger Paint Manufactoring Co. Ltd | Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon | | 13.8.2009 |
| K22w | The First Automotive Co Ltd | Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon | U Aye Cho ja/tai evl Tun Myint, toimitusjohtaja | 13.8.2009 |

B. PALVELUT

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| K22x | National Development Corp. | 3/A, Thamthumar St, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon | Tri Khin Shwe, puheenjohtaja | 13.8.2009 |
| K22y | Hantha Waddy Golf Resort and Myodaw (City) Club Ltd. | No 1, Konemyinttha St, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon ja Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon | | 13.8.2009 |

II. **MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC) alias MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| K23a | Myanmar Economic Corporation (MEC) alias Myanma Economic Corporation (MEC) | Shwedagon Pagoda Rd Dagon Tsp, Yangon | Toimitusjohtaja: Prkenr (evp) Thura Myint Thein | 13.8.2009 |

▼**M8**

| # | Nimi | Osoite | Johtaja/Omistaja/ Lisätiedot | Merkitty luetteloon |
|---|---|---|---|---|
| K23b | Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory) | Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon | Eversti Khin Maung Soe | 13.8.2009 |
| K23c | Dagon Brewery | 555/B, No 4, Highway Rd, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon | | 13.8.2009 |
| K23d | Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/ Ywama | Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon | Eversti Khin Maung Soe | 13.8.2009 |
| K23e | Mec Sugar Mill | Kant Balu | | 13.8.2009 |
| K23f | Mec Oxygen and Gases Factory | Mindama Rd, Mingalardon Tsp, Yangon | | 13.8.2009 |
| K23g | Mec Marble Mine | Pyinmanar | | 13.8.2009 |
| K23h | Mec Marble Tiles Factory | Loikaw | | 13.8.2009 |
| K23i | Mec Myanmar Cable Wire Factory alias Mec Myanma Cable Wire Factory | No 48, Bamaw A Twin Wun Rd, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon | | 13.8.2009 |
| K23j | Mec Ship Breaking Service | Thilawar, Than Nyin Tsp | | 13.8.2009 |
| K23k | Mec Disposable Syringe Factory | Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon | | 13.8.2009 |
| K23l | Gypsum Mine | Thibaw' | | 13.8.2009 |

III. **HALLITUKSEN OMISTAMAT LIIKEYRITYKSET**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| K24a | Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise alias Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise | Thakayta Township, Yangon | Toimitusjohtaja: Win Htain (Ministry of Mines) | 13.8.2009 |
| K25a | Myanmar Defence Products Industry alias Myanma Defence Products Industry | Ngyaung Chay Dauk | (Puolustusministeriö) | 13.8.2009 |

▼**M8**

| # | Nimi | Osoite | Johtaja/Omistaja/ Lisätiedot | Merkitty luetteloon |
|---|---|---|---|---|
| K26a | Myanma Timber Enterprise alias Myanma Timber Enterprise | Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon and 504-506, Merchant Rd, Kyauktada, Yangon | Entinen toimitusjohtaja: Win Tun. Uusi asema: Metsätalousministeri | 13.8.2009 |
| K27a | Myanmar Gems Enterprise alias Myanma Gems Enterprise | (Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw | Toimitusjohtaja: Thein Swe | 13.8.2009 |
| K28a | Myanmar Pearls Enterprise alias Myanma Pearls Enterprise | (Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw | Toimitusjohtaja: Maung Toe | 13.8.2009 |
| K29a | Myanmar Mining Enterprise Number 1 alias Myanma Mining Enterprise Number 1 | (Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw | Toimitusjohtaja: Saw Lwin | 13.8.2009 |
| K30a | Myanmar Mining Enterprise Number 2 alias Myanma Mining Enterprise Number 2 | (Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw | Toimitusjohtaja: Hla Theing | 13.8.2009 |
| K31a | Myanmar Mining Enterprise Number 3 alias Myanma Mining Enterprise Number 1 | (Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw | Toimitusjohtaja: San Tun | 13.8.2009 |
| K32a | Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) alias Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) | Block No. (12), Parami Rd, Hlaing Township Yangon, Myanmar Puhelin: 095-1-660437, 662324, 650822 | Toimitusjohtaja: Kyaw Win<br>Johtaja: Win Tint | 13.8.2009 |
| K33a | Myanmar Paper & Chemical Industries alias Myanma Paper & Chemical Industries | | Toimitusjohtaja: Nyunt Aung | 13.8.2009 |
| K34a | Myanma General and Maintenance Industries alias Myanmar General and Maintenance Industries | | Toimitusjohtaja: Aye Mauk | 13.8.2009 |
| K35a | Road Transport Enterprise | (Liikenneministeriö) | Toimitusjohtaja: Thein Swe | 13.8.2009 |
| K36a | Inland Water Transport | No. 50, Pansodan St, Kyauktada Township, Yangon, Union of Myanmar | Toimitusjohtaja: Soe Tint | 13.8.2009 |
| K37a | Myanma Shipyards, alias Myanmar Shipyards, Sinmalike | Bayintnaung Rd, Kamayut Township Yangon | Toimitusjohtaja: Kyi Soe | 13.8.2009 |

▼**M8**

| # | Nimi | Osoite | Johtaja/Omistaja/ Lisätiedot | Merkitty luetteloon |
|---|---|---|---|---|
| K38a | Myanma Five Star Line, alias Myanmar Five Star Line | 132-136, Theinbyu Rd, P.O. Box,1221,Yangon | Toimitusjohtaja: Maung Maung Nyein | 13.8.2009 |
| K39a | Myanma Automobile and Diesel Engine Industries alias Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries | 56, Kaba Aye Pagoda Rd, Yankin Township, Yangon | Toimitusjohtaja: Hla Myint Thein | 13.8.2009 |
| K40a | Myanma Industrial Construction Services alias Myanmar Industrial Construction Services | No. (1), Thitsa Rd, Yankin Township, Yangon, Myanmar | Toimitusjohtaja: Soe Win | 13.8.2009 |
| K41a | Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise alias Myanma Machinery and Electric Appliances Enterprise | Hlaing Township, Yangon | | 13.8.2009 |

IV. **HALLITUKSEN POLITIIKKOJEN JA PROPAGANDAN EDISTÄMISEEN OSALLISTUVAT VALTION OMISTAMAT MEDIAYHTIÖT**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| K42a | Myanmar News and Periodicals Enterprise alias Myanma News and Periodicals Enterprise | 212 Theinbyu Rd, Botahtaung Township, Yangon (puh: +95-1-200810, +95-1-200809) | Toimitusjohtaja: Soe Win (vaimo: Than Than Aye, MWAFin jäsen) | 13.8.2009 |
| K43a | Myanmar Radio and Television (MRTV) alias Myanma Radio and Television (MRTV) | Pyay Rd, Kamayut Township, Yangon (puh: +95-1-527122, +95-1-527119) | Pääjohtaja: Khin Maung Htay (vaimo: Nwe New, MWAFin jäsen) | 13.8.2009 |
| K44a | Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit | Hmawbi Township, Yangon (puh: +95-1-600294) | | 13.8.2009 |
| K45a | Myanma Motion Picture Enterprise, alias Myanmar Motion Picture Enterprise | | Toimitusjohtaja: Aung Myo Myint (vaimo: Malar Win, MWAFin jäsen) | 13.8.2009 |

▼M7

*LIITE VII*

**15 artiklassa tarkoitettu luettelo Burman/Myanmarin hallituksen tai sen jäsenten tai niitä lähellä olevien henkilöiden omistuksessa tai määräysvallassa olevista yrityksistä**

| Nimi | Osoite | Johtaja/Omistaja/ Lisätiedot | Luetteloon merkitsemisen pvm |
|---|---|---|---|
| I. **UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)** | | | |
| PALVELUT | | | |
| Myawaddy Bank Ltd | 24-26 Sule Pagoda Road, Yangon | Toimitusjohtajat: Prkenr Win Hlaing (K1a, liite II) ja U Tun Kyi | 25.10.2004 |
| II. **MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)** | | | |
| Innwa Bank | 554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon | Pääjohtaja: U Yin Sein | 25.10.2004 |
| III. **HALLITUKSEN OMISTAMAT LIIKEYRITYKSET** | | | |
| 1. Myanma Electric Power Enterprise | | Toimitusjohtaja: Tri San Oo (*alias* Sann Oo), sähkövoima-ministeriö 2 | 29.4.2008 |
| 2. Electric Power Distribution Enterprise | | Toimitusjohtaja: Tin Aung, sähkövoima-ministeriö 2 | 27.4.2009 |
| 3. Myanma Agricultural Produce Trading | | Toimitusjohtaja: Kyaw Htoo, kauppaministeriö | 29.4.2008 |
| 4. Myanmar Tyre and Rubber Industries | No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar | Toimitusjohtaja: Oo Zune, teollisuusministeriö 2 | 29.4.2008 |
| 5. Co-Operative Import Export Enterprise | | Toimitusjohtaja: Hla Moe, osuuskuntaministeriö | 29.4.2008 |
| IV. **MUUT** | | | |
| 1. Htoo Trading Co | 5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon | Tay Za (J1a, liite II) | 10.3.2008 |
| 2. Htoo Group of Companies | 5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon | | 26.4.2010 |
| 3. Htoo Transportation Services | | Tay Za | 10.3.2008 |
| 4. Htoo Furniture (alias Htoo Wood Products, alias Htoo Wood based Industry, alias Htoo Wood) | 21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon ja 5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon | Tay Za | 29.4.2008 |
| 5. Treasure Hotels and Resorts (ml. Myanmar Treasure Resort, Ngwe Saung; Myanmar Treasure Resort, Bagan; Myanmar Treasure Resort, Inle) | No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon | Tay Za | 10.3.2008 |

▼M7

| Nimi | Osoite | Johtaja/Omistaja/ Lisätiedot | Luetteloon merkitsemisen pvm |
|---|---|---|---|
| 6. Aureum Palace Hotels And Resorts (ml. Aureum Palace Hotel and Resort, Ngapali; Aureum Hotel-Resort, Naypyitaw; Aureum Palace Hotel and Resort, Bagan; Aureum Palace Hotel and Resort, Pyin Oo Lwin; Aureum Resort and Spa, Ngwe Saung) | No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon | Tay Za | 10.3.2008 |
| 7. Malikha Lodge, Putao (ml. Popa Mountain Resort; Kandawgyi Hill Resort, Pyin Oo Lwin) | No 41 Shwe Taung Gyar Street, bahan Township, Yangon | Tay Za | 26.4.2010 |
| 8. Espace Avenir | 523, Pyay Road Kamayut Township, Yangon | Tay Za | 26.4.2010 |
| 9. Yangon United Football Club | No. 718, Ywar Ma Kyaung Street, One Ward, Hlaing Township Yangon, Myanmar | Tay Za | 26.4.2010 |
| 10. Air Bagan | No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon | | 10.3.2008 |
| 11. Myanmar Avia Export | | Tay Za | 10.3.2008 |
| 12. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd alias Pavo Trading Pte Ltd. | | Tay Za | 29.4.2008 |
| 13. Kanbawza Bank | Pääkonttori: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon | Aung Ko Win (J3a, liite II) | 10.3.2008 |
| 14. Zaykabar Co | 3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon | Puheenjohtaja: Khin Shwe (J5a, liite II); toimitusjohtaja: Zay Thiha (J5c, liite II) | 10.3.2008 |
| 15. Shwe Thanlwin Trading Co | 262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon | Kyaw Win (J7a, liite II) | 10.3.2008 |
| 16. Max Myanmar Co. Ltd (ml. Hotel Max, Chaungtha Beach; Royal Kumudra Hotel, Naypyitaw; Max Myanmar Construction Co. Ltd) | 1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon | U Zaw Zaw alias Phoe Zaw (J12a, liite II),<br>Daw Htay Htay Khaing (J12b, liite II), Zaw Zawin vaimo. Toimitusjohtaja: U Than Zaw | 10.3.2008 |
| 17. Hsinmin Cement Plant Construction Project | Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse | Col Aung San (K8a, liite II) | 10.3.2008 |
| 18. Ayer Shwe Wa (Wah, War) | 5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon | Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko (I16c, liite II) ja Tay Za | 10.3.2008 |
| 19. Myanmar Land And Development | | Eversti (evp) Thant Zin (K6a, liite II) | 10.3.2008 |
| 20. Eden Group of Companies | 30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp Yangon | Chit Khaing alias Chit Khine (J13a, liite II) | 10.3.2008 |

▼M7

| Nimi | Osoite | Johtaja/Omistaja/ Lisätiedot | Luetteloon merkitsemisen pvm |
|---|---|---|---|
| 21. Eden Hotels and Resorts (ml. Marina Residence, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon; The Tingaha Hotel, Naypyitaw; Aye Thar Yar Golf Resort, Taunggyi; Signature Restaurant and Garden Café Bistro, Yangon; Eden BBB Restaurant, Bagan) | Unit 107, Marina Residence Kaba Aye Pagoda Road Yangon | Toimitusjohtaja: Chit Khaing alias Chit Khine (J13a, liite II) | 26.4.2010 |
| 22. Golden Flower Co. Ltd | 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon | Toimitusjohtaja: Aung Htwe (J15a, liite II); Omistaja: Kyaw Myint (J17a, liite II) | 10.3.2008 |
| 23. National Development Company Ltd. | 3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon | | 10.3.2008 |
| 24. A1 Construction And Trading Co. Ltd | 41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon<br>Puhelin: 00-95-1-241905/245323/254812<br>Faksi: 00 95 1 252806<br>Sähköposti: aone@mptmail.net.mm | Toimitusjohtaja: U Yan Win | 10.3.2008 |
| 25. Asia World Co. Ltd | 6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon ja 61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon | Tun Myint Naing alias Steven Law (J4a, liite II) | 10.3.2008 |
| 26. Asia Worldin tytäryhtiöt:<br>Asia World Industries<br>Asia Light Co. Ltd.<br>Asia World Port Management Co.<br>Ahlon Warves | 61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon | Puheenjohtaja/johtaja: Tun Myint Naing alias Steven Law (J4a, liite II) | 29.4.2008 |
| 27. Leo Express Bus | 23/25 Upper Pansodan Street, Aung San Stadium (East Wing), Mingalar Taungnyunt Township, Yangon | Puheenjohtaja/johtaja: Tun Myint Naing alias Steven Law (J4a, liite II) | 26.4.2010 |
| 28. Yuzana Co. Ltd | No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon | Puheenjohtaja/johtaja: Htay Myint (J6a, liite II) | 10.3.2008 |
| 29. Yuzana Construction | No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon | Puheenjohtaja/johtaja: Htay Myint (J6a, liite II) | 10.3.2008 |
| 30. Yuzana Hotels (ml. Yuzana Hotel, Yangon; Yuzana Garden Hotel, Yangon; Yuzana Resort Hotel, Ngwe Saung) | 130, Shwegondine (Shwegondaing) Road<br>Bahan Township<br>Yangon | Puheenjohtaja/johtaja: Htay Myint (J6a, liite II) | 26.4.2010 |
| 31. Myangonmyint Co (entisen USDA:n hallussa oleva yritys) | | | 10.3.2008 |
| 32. Dagon International/Dagon Timber Ltd | 262-264 Pyay Road<br>Dagon Centre<br>Sanchaung<br>Yangon | Johtajat: 'Dagon' Win Aung (J21a, liite II) ja Daw Moe Mya Mya (J21b, liite II) | 29.4.2008 |

▼M7

| Nimi | Osoite | Johtaja/Omistaja/ Lisätiedot | Luetteloon merkitsemisen pvm |
|---|---|---|---|
| 33. Palm Beach Resort | Ngwe Saung | Omistaja Dagon International. Johtajat: 'Dagon' Win Aung (J21a, liite II), Daw Moe Mya Mya (J21b, liite II) ja Ei Hnin Pwint alias Chistabelle Aung (J21c, liite II) | 29.4.2008 |
| 34. IGE Co Ltd | No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Yangon Puhelin: 95-1-558266 Faksi: 95-1-555369 ja No.H-11, Naypyitaw, Naypuitaw Puhelin: 95-67-41-4211 | Johtajat: Nay Aung (D45e, liite II) ja Pyi (Pye) Aung (D45g, liite II); Toimitusjohtaja: Win Kyaing | 29.4.2008 |
| 35. Aung Yee Phyo Co. | | Omistaja: Aung Thaungin (Teollisuusministeriö 1) (D45a, liite II) perhe | 27.4.2009 |
| 36. Queen Star Computer Company | | Omistaja: Nandar Aye (A2c, liite II), Maung Ayen tytär | 27.4.2009 |
| 37. Htay Co. | | Omistaja: kenrm Hla Htay Win (G51a, liite II) | 27.4.2009 |
| 38. Mother Trading and Construction | 77/78,Wadan Street,Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Puhelin: 95-1-21-0514 Sähköposti: mother.trade@mptmail.net.mm | Johtaja: Aung Myat alias Aung Myint (J22a, liite II) | 29.4.2008 |
| 39. Kyaw Tha Company ja Kyaw Tha Construction Group | No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon, Puhelin: 95-1-296733 Faksi: 95-1-296914 Sähköposti: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Verkkosivut: http://www.kyawtha.com | Johtaja: U Win Lwin (J23a, liite II); Toimitusjohtaja: Maung Aye | 29.4.2008 |
| 40. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group | Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangoon | Omistaja: Aung Zaw Ye Myint (J19a, liite II), kenraali Ye Myintin poika | 29.4.2008 |
| 41. J's Donuts | 26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Puh.: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangon Puh.: 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Puh.: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp, Yangon Puh.: 95-1-243178 | Omistaja: Kyaing San Shwe (A1i, liite II), ylikenraali Than Shwen poika (A1a, liite II) | 29.4.2008 |

▼M7

| Nimi | Osoite | Johtaja/Omistaja/ Lisätiedot | Luetteloon merkitsemisen pvm |
|---|---|---|---|
| 42. Min Min Soe Group of Companies (MMS) | 23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Puhelin: 95-1-511098, 514262 Sähköposti: mms@mptmail.net.mm | Osakas: Kyaw Myo Nyunt (J8c, liite II), eläkkeellä olevan maatalousministerin kenrm Nyunt Tinin (J8a, liite II) poika | 29.4.2008 |
| 43. Myanmar Information and Communication Technology (alias Myanmar Infotech) | MICT Park, Hlaing University Campus | Omistajat: Aung Soe Tha (D47e, liite II), Nandar Aye (A2c, liite II) | 29.4.2008 |
| 44. Myanmar New Technology (MNT) | | Omistaja: Yin Win Thu | 29.4.2008 |
| 45. Forever Group | No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boaungkyaw Street and Mahabandoola Street Kyauktada Township. Yangon. Puhelin: 95-1-204013, 95-1-204107 Sähköposti: forevergroup@mptmail.net.mm | Toimitusjohtaja: Daw Khin Khin Lay; johtokunnan jäsen: Khin Maung Htay; pääjohtaja: Kyaw Kyaw | 29.4.2008 |